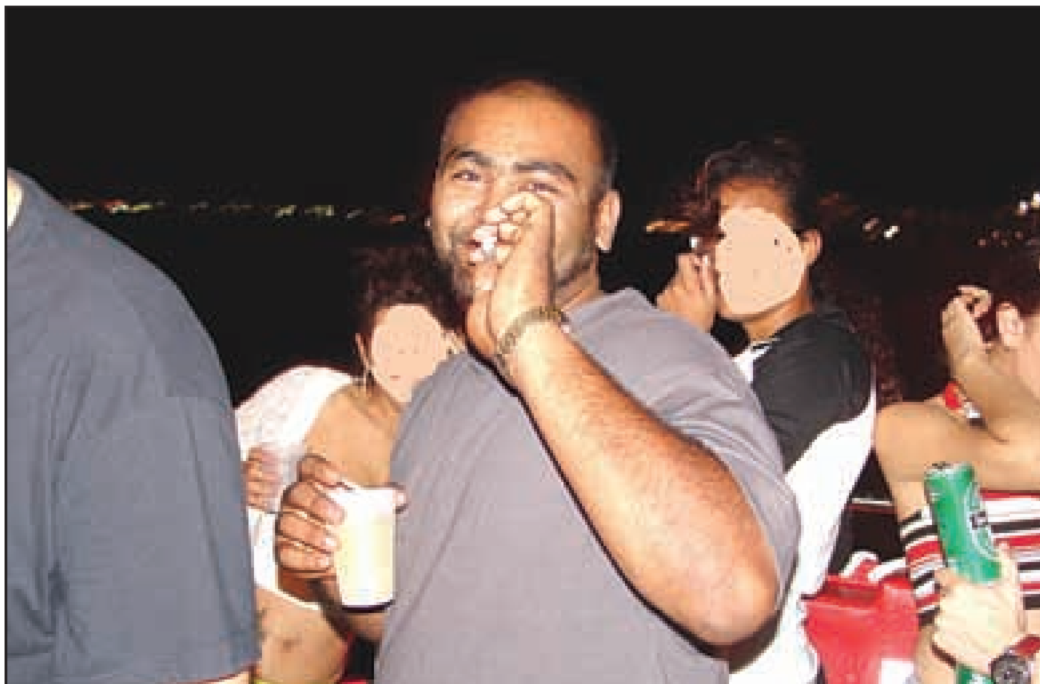
BON DIA Aruba



Diabierna, 7 di April, 2006 Website: Bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,25 Florin

A haya rastro di cocaina den tripa di homber haya kima



ORANJESTAD- For di fuentenan yega na Cuerpo Policial, Bon Dia Aruba a ricibi e informacion cu autopsia realiza riba e curpa carboniza banda di grot di Guadirikiri, a presenta rastro di cocaina den tripa di e victima, habriendo e posibilidad cu e lo por a transporta bolita den su stoma. Esaki lo por ta e motibo tambe, pero ainda no confirma, cu e victima, Michael Djugan, lo a wordo liquida manera esaki a tuma lugar pero ainda autoridadnan tin cu realiza un investigacion profundo pa determina esaki. Famia di e victima a reconoce e resto mortal a base di algun tatouahe cu e tabatin riba su curpa. Riba e foto por mira un foto archivo di e victima.

Morto tragico di Troy Tevreden

DAKOTA- Ayera merdia Harold Tevreden, conoci como Tor di Taxi-382, a hiba su jiunan cas for di scol y a sinta come. Un rato despues el a lanta pa bai sigui traha pero ora cu el a yega serca di su auto, el a haya un desmayo y a cai.

Den su caida, Tor a dal su cabes duro contra di un punta di heru cu tabatin net banda di e auto, y caminda el a ricibi un herida serio na su cabes cu inicialmente no tabata sangra.

Tor a logra di reacciona, a cai sinta banda di su auto y a bisa un sobrina di dje cu el a cai y dal su cabes duro. Ora cu a busca mas ayudo pa Tor, a bin nota cu el a cuminza sangra profusamente for di e herida y a pidi presencia di ambulans pa hibe hospital. Personal di ambulans a avisa Poli di su situacion delicado y mesora a prepara sanger nobo pa ricibi e herido pero durante cu specialistanan tabata trahando pa yud'e y alivia e impacto di e sla, el a sufri un hemoragia ainda mas grandi cu a causa morto di Tor Tevreden.

Su morto a conmove e bario di Dakota ayera sin duda algun y e ta ruman homber di e conocido ex portero di Dakota, Baron Tevreden.

Ayo conmovedor na Roy Richardson



ORANJESTAD – Ayera a tuma lugar e acto tristo di entiero di Rolan Ricel Richardson, conoci cariñosamente como "Roy". Mas informacion riba pagina 14.

Tiara Air a ricibi su Aircraft Operating License



ORANJESTAD - Despues di basta complicacion, ayera Alejandro Muyale cu awa na wowo a ricibi e Aircraft Operating License for di minister di transporte Edison Briesen y como tal por cuminsa opera Tiara Air oficialmente. Mas informacion riba pagina 2 y 12.

Laboratorio Familiar a gana caso

Lesa pagina 2

Mientras cu CSS a gana su caso den corte pero

Si CSS no cambia su programacion, Cable TV lo sake for di aire atrobe

Algo cu hues a remarca den e sentencia segun abogado Patrick Brown

Lesa pagina 2.

BON DIA Aruba

Mientras cu CSS a gana su caso den corte pero

Si CSS no cambia su programacion, Cable TV lo sake for di aire atrobe

Algo cu hues a remarca den e sentencia segun abogado Patrick Brown

ORANJESTAD – Mientras cu corte a duna CSS rason den corte contra Cable Television, hues a bati dede riba CSS tambe. Esaki segun abogado pa e compania di cable, esta mr. Patrick Brown. Tabata e sentencia cu hues a dicta cu CSS tin cu bai bek riba Cable cu a tuma lugar ayera merdia 12'or. Pero loke hues a bisa den su sentencia si ta cu CSS no ta cumpliendo cu su palabra pa loke ta e programacion. Un promesa cu nan lo a haci medio 2005 pa drecha e programacion. Algo cu segun abogado Brown no a wordo haci y loke cu hues tambe a remarca den su sentencia.

CONTENIDO

Segun Brown, nada no a pasa y a mira e mesun cos riba CSS ketubai. Dado momento Cable a bisa CSS cu si nan no cumpli tin cu kita nan. "Loke hues a bisa si, ta cu e manera cu e la bai, no tabata corecto" Brown a bisa, unda cu ta referi cu Cable TV a saca CSS for di aire den un forma mucho abrupto. Pero e bottomline segun Brown ta cu CSS tin cu mehora su contenido pa e por keda riba cable.

ULTIMATUM

Mester remarca si cu no tin un fecha of ultimatum pa esaki. "Hues a solamente a dicta riba e ultimatum cu Cable a duna CSS cu den su concepto tabata mucho cortico" Brown a bisa. "Hues a pensa cu CSS su contenido no ta manera debe ser y no ta manera cu nan a priminti" Brown ta sigui bisa. Esaki ta duna Cable un espacio pa bisa CSS cu maske cu e biaha aki nan lo keda bek riba canal 24, nan lo tin cu mehora e contenido basa riba e hecho cu hues tambe ta pensa cu esei ta parti di e contract entre Cable y CSS.

APELACION

Pa loke ta e apelacion, Cable TV tin 3 siman pa haci tal. Lo tin cu pensa si ta necesario of prudente pa hacie. Loke cu Cable ta bai bisa CSS ta : bon, bo ta bek riba cable, pero ainda nos ta insisti cu e contenido mester mehora. E ta bai duna CSS un termino rasonabel pa haci tal y si no cumpli, porta tin cu bai kita CSS atrobe, abogado Brown a bisa finalmente.

PROGRAMACION

Brown ta argumenta cu e clientenan di Cable TV ta pagando 55 florin pa luna pa algo cu mester ta bale la pena. "Loke cu tin riba CSS aworaki no tin ningun balor extra pa nan. E Cable ta mas tanto protegando su clientenan door di purba di ofrece mas miho na contenido. Y si CSS sigui asina, no ta corecto" Brown ta termina bisando. No a pone un termino si, pasobra segun Brown, e ta un decision operacional cu Cable TV tin cu tuma.

BUSINESS PLAN

A mustra cu tin un business plan bunita di CSS pero ta ehecuta tin cu ehecuta esaki. Tin hopi bon cos si e ta bai manera ta bisa. Pero nan tin cu haci tal tambe, segun abogado ta sigui bisa. E argumento cu lo ta generando entrada pa Cable TV, no ta completamente corecto segun Brown. Loke CSS tabata hasi ta cu tin un programa cu hende por manda SMS pa otro. E tabata genera placa pa Setar, como cu ta paga pa e SMS. Pero e hecho cu Setar ta donjo di Cable, no kier men cu Cable ta haya e placa ei. Pues no por hustifica cu e ta un entrada pa Cable TV segun abogado Brown.

Hues a rechasa demanda di otro laboratorio

Laboratorio Familiar por sigui usa su logo sin ningun problema

ORANJESTAD – Ayera Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso sumario cu e laboratorio di dr. Quezada a cuminsa contra Laboratorio Familiar.

E caso aki a wordo trata algun siman pasa pero na diferente ocasion e sentencia a wordo posponi. Ayera finalmente Hues a dicta sentencia.

Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu abogado mr. Chris Lejuez a representa Laboratorio Familiar mientras cu abogado mr. Helen Lejuez a representa dr. Quezada. Ta asina cu Laboratorio Familiar a inscribi na Departamento di Derecho Intelectual (BIT) pa registra e logo cu Centro Medico Familiar. E logo aki Laboratorio Familiar ta usando pa añas caba. Dr. Quezada a cuminsa un caso contra Laboratorio Familiar pasobra e ta haya cu e tin e derecho exclusivo pa usa e logo aki y kier use pa su laboratorio.

Ta asina cu mr. Helen Lejuez a pidi Hues anula e registracion di e logo di Laboratorio Familiar na BIT. Ayera mainta Hues a dicta sentencia caminda el a rechasa e peticion di dr. Quezada. Esey ta nifica cu e registracion di Laboratorio Familiar na BIT ta keda vigente y cu Laboratorio Familiar kier sigui usa su logo sin ningun problema.

Director di aeropuerto contento cu Tiara Air si a logra pasobra

Hopi compania aereo a purba durante ultimo dos aña pero no tabata exitoso

Tin hopi confiansa den famia Muyale



ORANJESTAD – For di tempo cu director di aeropeurto Peter Steinmetz a bin Aruba dos anja pasa, tabatin masha hopi rumor di aerolinjanan cu tabata den tapara pa cuminsa bula na Aruba. "Pero nunca mi a wak un bula" Steinmetz a bisa. Como tal ta remarkable cu un sonjo por bira realidad segun e director. Mes momento e ta confirma cu ta masha dificil pa cuminsa un aerolinja local, y porta mas dificil pa wante den laira.

SONJADORNAN

No tin lugar pa sonjadornan, e director ta bisa. Y cu esei e ta demonstra cu e dos cabayeronan Camilo y Alejandro Muyale ta e comerciantenan mas trankil cu e la yega di topa na Aruba. "Mi tin hopi confiansa cu nan lo logra cu e compania. Nan forma di proceder ta cuidadoso, no hopi riskante (rifiriendo na e relacion cu e dos cabayeronan aki tin caba como socio na aeropuerto (General Air). E relacion cu e tin cu nan ta bon.

PASADO

Mes momento Steinmetz ta bisa cu e den su pasado tambe tabata den function di direccion di aviacion civil, pero na Hulanda. Aki e ta confirma cu durante e tempo ei, e la wak masha hopi payaso. Tabatin hende cu den un otro negoshi a gana masha hopi placa y cu e negoshi di aerolinja kier a benta tur esaki afor. E ta spera sinembargo cu Tiara Air lo ta uno di duracion largo.



GRADICIMENTO

Finalmente, a gradici direccion di aviacion civil y a desea e personal di Tiara Air 'many hopi landings'.

Un grupo lo a yuda den eliminacion di homber haya asesina y kima diaranzon mainta

GUADIRIKIRI- Ministerio Publico no tin informacion pa duna na prensa riba e hayazgo hororoso di e curpa di e homber M.Djoegan, kende su resto mortal a ser haya diaranzon merdia banda di grot di Guadirikiri.
Ayera autopsia a ser haci riba e curpa y caminda a bin confirma cu lo ta trata di e homber M.Djoegan, kende tabata traha como personal di seguridad na un club nocturno den Weststraat na Oranjestad.
Tin tur indicacion cu ta trata aki di un caso di liquidacion y caminda no por exclui cu lo por ta trata di un caso cu tin relacion cu droga.
Hecho ta cu e victima ta un homber grandi di curpa, caminda ta imposibel cu ta e obra macabro aki, lo por ta trabou di un grupo di persona cu lo a hiba e victima pa e grot di Guadirikiri, caminda e lo a wordo tortura of kima bibo.
E hecho cu autopsia lo a revela cu e victima lo tabatin cocaina den su tripanan, ta mustra cu e lo por a transporta droga den su curpa y lo a ser forza pa saca esakinan y despues a dicidi di liquide.
Tambe ta dificil pa kere cu e "reus" di persona aki, a wordo mara y claba manera a haya e curpa, dor di un solo persona, pero esaki sigur lo tabata un of mas persona cu lo a hiba e victima pa e sitio, pa tene y despues haci e cosnan cu nan a haci, pa despues pega e curpa na candela.
Extra oficialmente Bon Dia Aruba a ricibi informacion cu e curpa ta hopi carboniza y cu el a kima pa basta rato mirando con e haya e curpa kibra for di otro. E pianan no a ser amputa pero a kibra dor di e propio cayente na cual nan a ser someti na dje durante di esaki diaranzon mainta.

Na e sitio tambe Bon Dia Aruba a combersa cu algun persona cu polis no kier a laga yega serca, cu nan a mira den oranan tempran di mainta, basta movecion na e sitio pero cu nan no a paga mucho tino ya cu ta trata di algo normal.
Tambe por ta sigur cu e victima lo a ser hiba pa e sitio aki den un auto grandi, kizas hasta un jeep of pick-up mirando e curpa grandi di e homber y si el a ser hiba eynan contra di su boluntad.
Ministerio Publico no kier divulga ningun informacion mientras cu cuerpo policial tampoco tin informacion oficial pa duna.
Famianan di e victima a reconoce algun tatouahe riba curpa di e victima y cu lo tat rata di Maikel Djoegan.

Are you our new Corporate Jr. Account Manager?

Aruba Bank is one *of Aruba's leading banks and employs 230 people. It has an impressive banking tradition since 1925, characterized by its continuing essential contribution to the development of the Aruban economy.*

We are looking for a

Corporate Jr. Account Manager

Responsibilities
1. Interviewing existing and potential corporate customers to determine the extent of their banking/financial needs, assessing and preparing credit applications, assessing and controlling borrowing accounts, dispensing credit within limits prescribed by Management. In the end, providing sound to the Management, Credit Committee and/or Supervisory Board for discussion and/or approval;
2. conducting all follow-up activities related to the disbursement and past loan situation of client in order to ensure that accurate information about accounts and payments is available to both the internal organization and the clients;
3. maintaining, in conjunction with Management, an effective officer call program which ensures existing accounts are regularly called on with a view to maintaining good public relations and ensuring customer needs are met;
4. developing and maintaining a general knowledge of the Bank's specific services and benefits, actively promoting and marketing this to existing and potential clients in order to cross sell and increase market growth in other areas;
5. acquiring competitive funding to ensure further market growth;
6. providing Management with ideas and suggestions for increasing the Bank's market share;
7. being responsible for completeness and correctness of the corporate and legal files at all times;
8. following community developments to ensure all matters which may have a bearing on the Bank or its clients are properly investigated.

Requirements
- Bachelor's degree in Business, Accounting or Finance or any equivalent degree;
- practical knowledge of Word and Excel, including typing skills;
- must be analytically inclined;
- excellent communication skills;
- proficient in English, Dutch, and Papiamento, fair knowledge of Spanish;
- dynamic and team-oriented;
- self-disciplined and able to work with minimal supervision.

Terms of employment
Aruba Bank offers primary and secondary benefits that are in accordance with acquired education and/or previous work experience.

Application procedure
Please send your written application, including curriculum vitae, within **14 days** following the publication of this advertisement, to Mr. Alan Martus, Human Resources Officer, Aruba Bank N.V., P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba.

www.arubabank.com

Arubabank® understands

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc. No. 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
ASST. HEFE DE BUREAU
Oscar Vidal
CORDINADOR EHECUTIVO
Benjamin Romero
REDACCION
Margarita Els
Keven Van Ommeren
Annalisa Gerterkamp
Genevieve Garcia
E-mail noticia@bondia.com
REDACTOR EHECUTIVO
Tito Lacle
REDACTOR INVESTIGATIVO
Delma Arends
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Farro
(Redactor Ehecutivo)
Richard Brooks
Andres Krozendijk
deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNACIONAL
Mariano Heyden
Margarita Els
(Antiyas)
(Bonaire)
FOTOGRAFO
Debbie Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
ELECTRONIC PAGINATION
Gladys Palomino
Dina Maria
Michel Mejia
AVISO Y BENTA
Marijke Croes-Luidens
Wendy Wanopa
Elly Erasmus
Email:aviso@bondia.com
ARTE GRAFICO
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Erold de Haseth
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Trina Maduro
Mariella Carrera
Jenny Lobregd
Mirella Farro
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENCIA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Telefon 582-7800 / Fax: 582-7044
Email Adres:
noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso di Editor.
Www.bondia.com

Minister di Husticia, Rudy Croes

Radar a cuminsa funciona 24 hora pa dia den e departamento di IASA

Lo bai instala tres departamento bou di un solo dak



ORANJESTAD – Tin un decision di Conseho di Minster di juli aña pasa caminda a dicidi cu ta bin cu e instituto di radar y 911 hunto, pero despues cosnan a cambia na caminda y cu a dicidi cu imigracion, Joy Fingal lo bin den e departamento, Warda Nos Costa tambe lo resorta einan, tambe Rigo Tromp cu ta encarga cu Radar Watch tambe ta ubica den e departamento aki, algo cu a bira hopi grandi si tene na cuenta cu ta un departamento masha chikito mes e mester tabata.

E mandatario a indica cu ya caba ta papiando di casi 120 pa 130 hende. E intencion ta cu a consentra nan, paso despues di Dina a bin DIMAS, pero tin cierto cosnan ta keda tarea di husticia, entre otro e control di frontera y pa e motibo ei imigracion ta keda y pesei mester a busca un otro entidad pa pone imigracion bou di dje y pa esei sra. Omaira Thijsen Lares a keda encarga cune.



E ta bai bira un departamento hopi grandi y e radar ta instala caba na e departamento. Loke falta ainda ta pa e 911 bin na e departamento aki. E idea si ta, cu un dado momento cu tur e tres contrat nan di huur cu tin actualmente, entre otro pa DTI un contrat di huur na Pos Chikito di 22 mil florin pa luna, otro pa DTI cu ta e parti administrativo na Wayaca cu ta 20 mil florin pa luna, e luga caminda e departamento IASA ta ubica actualmente aden cu ta alrededor di 20 mil florin pa luna, e mandatario no tine exacto, pero den nan tres lo bai keda haci mesun cos cu e edificio nan di Nort y di Santa Crus, caminda cu lo bai elimina e contrat nan di huur actual y traha un solo edificio pa e departamento nan aki cu ta bira un edificio di gobierno.

E mandatario a indica cu lo bo bai haya e prome cu segundo piso lo bira DTI, e di tres piso lo bira IASA, caminda cu radar y tur e otro servicio lo bai eiden, consentra, caminda cu lo bai elimina tur e contrat nan actual y lo bai den un solo edificio, caminda cu den futuro e edificio ei lo bira di gobierno y lo keda manteni mesun cos cu Centro di Husticia. E mandatario a indica cu ta keda semper un monitor na polis, Warda Costa y na Duane y e intencion ta pa seguridad nacional tambe haye, pero e consentracion lo bai keda na IASA, caminda cu bou di direccion di sr. Rigo Tromp ta bai bira un control di 24 ora cuidando e costanan.

RADAR A DUNA RESULTADO POSITIVO

E resultado di e radar ta hopi bon caba. E titular di husticia a indica cu e aña akinan no a detecta ningun persona mas cu a drenta cu boto, pa motibo di e trabou di e radar y awor aki e ta bai bira 24 hora, lo percura pa esaki lo no tuma luga mas y mientras tanto Aruba ta cubri completamente pa e radar nan cu tin, kiermen ningun hende no pro drenta Aruba sin cu sa mas.

Tin intencion pa papia cu e colega Minister di Husticia di Venezuela pa haci e ultimo parti di nan pa evita cu e hendenan ta sali di einan. E resultado di e aña aki so caba, a deporta via di Warda Nos Costa 23 persona di cu ta 10 ta Colombia, 6 ta Venezolano, 3 Peruano dos Dominicano un Ecuadoriano y un Mericano.

Personanan cu a bin cu boto aña pasa, tabata cuater Colombiano, tres Venezolano, dos Peruano cu a saca ainda cu a keda atras. Na februari tabata tin 72 persona cu a keda deporte, 324 Colombia, 19 Venezolano, 3 Peruano, 14 Ecuatoriano, 4 Dominicano dos di Suriname, un di Belgo un Filipino, un di Austria, un di Guyana y un di Jamaica.

A gara cu a bin di aña pasa 10 Colombiano, 1 Venezolano y un Peruano cu a drenta cu boto.

Na Maart cu a caba di pasa a deporta 75 persona cu a drenta Aruba ilegal of cu a keda illegal riba nos isla. Den e prome lunanan den un trabou cu Warda Nos Costa a haci, 170 ilegal a keda deporta. E mandatario ta satisfecho cu e trabounan y awor uniendo e departamentonan aki cosnan ta canando mucho mas miho.

Banda di esaki a cuminsa parti e multanan tambe pa e donjon nan di trabou, cu ta haci nan mes culpabel na emplea hende nan ilegal y multanan ta core entre 3 mil pa 10 mil florin.

Relaciona cu e siniestro di e curpa mutila y kima haya serca di e grot Guadirikiri

Parke Nacional Arikok ta evalua si e procedura di e grupo di park rangernan tabata esun mas corecto

ORANJESTAD - Relaciona cu e noticia hororoso, caminda un cuerpo mutila y kima a ser descubri diaranson mainta serca di e grot di Guadirikiri, den area di Parke Nacional Arikok, Bon Dia Aruba a tuma contacto ayera cu sr. Ambrocio Curiel, director interino di Park Nacional Arikok, riba e hecho cu un grupo di park rangernan cu tabata haciendo nan ruta di limpiesa a mira algo cu ta kima for di e sitio di e siniestro, y nan a sigui core pasobra na nan parecer nan a kere cu tabata un porco cu a wordo kima.

Nos a puntra sr. Curiel si e actitud di e park rangernan aki tabata esun mas corecto, ya cu e ta mustra cu tabatin un negligencia total. Sr. Curiel a bisa cu ta berdad cu e grupo di rangernan a ripara e situacion aki, y unabes cu nan a wak e huma cu tabata saliendo for di un sitio skerpi cu no tabata facil pa nan yega, nan a pone nan superiornan na altura di e situacion aki, pa asina tuma contacto cu 911.

Bon Dia Aruba a puntra sr. Curiel con nan por permiti cu kimamento di bestia por tuma lugar den area di parke Nacional Arikok mirando cu abbatoir ta e instancia concerni pa realisa e tipo di trabou aki.

Sr. Curiel a laga sa cu Parke Nacional Arikok ta un area grandi, y tin persona mal intenciona cu regularmente ta bai kima bestia of benta sushi den tereno di parke, y dificilmente nan por actua lihe pa controla nan. Sinembargo biniendo bek riba e actitud di e grupo di rangernan di Parke Nacional Arikok, sr. Ambrocio Curiel a bisa na Bon Dia Aruba cu nan tin un tipo di procedura pa actua riba cada situacion, y nan ta evaluando si e actitud aki di e park rangernan ta cuadra cu e procedura normal cu nan tin stipula, y cu nan mester cumpli cune den un caso asina.

Cas na candela cu doño aden

SAN NICOLAS— Diaranson pa 2'or di marduga, polisnan ta bai na un cas den Red Rockweg cu ta na candela. Na e sitio polisnan ta mira cu waya di coriente pafor di e cas tabata benta abou y ta spat coriente. Patruya a papia cu e doño, kende ta bisa nan cu e tabata drumi y a sinti un damp cayente. Ora cu el a habri e porta, el a topa cu e candela y a bula bentana Sali pafo. Bomberonan cu a bin na e sitio y a paga e candela. Recherche a bin na e sitio.

Flea Market
na
Ling & Sons
Diasabra 15 di April

Bo ta interesa pa un lugar?
Yama na 734-2370 of na 733-2370 pa mas informashon.

Ultimo dia ta 10 di April

nos MEGA oferta !

KOOYMAN

Crescent Providing Quality Tools Since 1907
CHROME VANADIUM
SAE and METRIC
A.N.S.I.
LIFETIME
1/4" DRIVE
3/8" DRIVE
1/2" DRIVE
148 Piece Professional Tool Set

7560 fun miles
di 249,-
(#5150115)
SET DI HERMENT PROFESIONAL DI 148 PIDA
pa 189,-

SEMPER x2 fun miles

PA TUR BO NECESIDADNAN PA 'CAMPING' TA NA KOOYMAN BO MESTER TA!

E aviso aki ta balido di 06-04-2006 te cu 12-04-2006. Kooyman no ta responsable pa erornan den imprenta.

E aviso aki ta balido na filialnan di Kooyman na Aruba, Boneiro y Corsow
www.KOOYMANNV.com

Abogado General den conseho na Europese Hof van Justitie:

Eman y Sevinger ta haya rason riba conseho di derecho di voto pa Arubianonan y Antiyano den eleccionnan pa parlamento di Union Europeo

Awor corte mester duna su opinion

ORANJESTAD – Un comunicado di prensa di partido AVP ta indica cu dia 6 di April 2006 Abogado General na Corte di Husticia di Europa, Tizzano a duna e parlamentarionan di Aruba mr. M.G. (Mike) Eman y O.B. (Benny) Sevinger rason den su conseho na corte di Europa den nan caso pa derecho di voto pa Arubianonan y Antiyano den eleccionnan pa parlamento di Union Europeo.

Den un caso di prueba Eman y Sevinger a inscribi nan mes pa vota den eleccionnan pa Parlamento di Union Europeo na juni 2004. "College van Burgemeester en wethouder" di den Haag a notifica Eman y Sevinger cu unicamente por vota tur Hulandes na Hulanda, incluso Antiyano y Arubiano, un Hulandes Europeo of un Hulandes/Arubano of Hulandes/Antiyano cu a biba 10 aña of mas na Hulanda cu ta biba awor na Aruba of na Antiyas. Un Hualndes/ Arubiano bibando na Aruba cu no a biba 10 aña na Hulanda no por vota.

Eman y Sevinger a bay den apelacion serca Raad van Beroep di Raad van State na Den Haag y a bisa cu e regla aki ta discriminatorio y no ta cuadra cu un principio importante cu si reglanan di un parlamento ta conta pa ciudadanonan bibando riba un territorio anto e ciudadanonan ey mester tin derecho di voto den eleccion di e parlamento ey. Den esaki a mustra tambe cu e regla di eleccion tin algo hopi inconcequente cune. Un Arubiano/Hulandes bibando na Aruba no por vota den eleccion pa Parlamento di Union Europeo, pero si e Arubiano/Hulandes ta biba p.e. na Bankok e ora ey si e por vota.

Den e caso aki dilanti di Raad van Beroep Eman y Sevinger a presenta na 2004 hunto cu representante mr. Mito Croes. Raad van Beroep e tempo ey a dicidi cu no por dicidi den e caso aki y a manda pidi Europese Hof un punto di bista den e caso aki. Na Luxemburg na 2005 e caso a keda presenta un vez mas caminda mr. Mito Croes a representa Eman y Sevinger y a trece e argumentonan padilanti.

A base di esaki e Abogado General, Tizzano ajera a presenta un "opinion" caminda defacto ta duna Eman y Sevinger rason cu Arubiano y antiyano mester tin e derecho di voto den eleccion pa Parlamento di Union Europeo. Tizzano ta bisa: "On close examination that legislation grants voting rights in European elections not only to Netherlands citizens residing in the Netherlands but also to those who reside in third countries, entirely denying that right only to those who live in Aruba and the Netherlands Antilles. Thus, the legislation grants that right to Netherlands citizens living in countries that are not part of the Netherlands or of the Community but denies it to those who reside in the abovementioned islands, even though they may be in the same situation as the others (they too are Netherlands citizens who reside outside the Netherlands) and may actually claim to reside in territories which maintain special links with the Netherlands and with the Community.

Not only that: there is a further and veritably paradoxical consequence of the Netherlands legislation in question. As the Netherlands Government itself conceded at the hearing, whilst on the one hand that legislation withholds voting rights from Netherlands citizens who reside in Aruba and the Netherlands Antilles, on the other hand it grants them that right if they leave those islands and establish their residence in a non-member country. As a result, for example, if he remains on the island, an inhabitant of Aruba will not be able to vote in European Parliament elections but, on the other hand, he will be able to do so if he moves, even permanently, to a non-member country".

Basa riba e argumentonan aki ta Tizzano ta conseha pa Arubiano y Antiyano haya e derecho di voto pa participa na eleccion pa Paralamento di Union Europeo manera Eman y Sevinger a pleita pe. Awor ta keda na e Corte di Husticia di Europa pa tuma un decision si e ta sigui e conseho di e abogado general. E decision di Corte di Husticia e ora ey ta bai como un conseho pa e Raad van Beroep di Raad van State pa nan tuma un decision final riba e apelacion di mr. Mike Eman y Benny Sevinger Seviger pa derecho di voto pa Arubiano na eleccion di Parlamento di Union Europeo.





INTERNATIONAL SCHOOL of ARUBA

Saturday, April 8, 10:00 am - 12:30 pm

Info Day/Open Dag

We invite the island community to visit us
View our learning materials
Learn about our programs
Meet our teachers

New Campus in Wayaca !
Grades Pre-K through 12, ages 3-18
University preparatory curriculum
Accept student transfers from MAVO/HAVO/VWO
Spanish & Dutch for 2nd language & native levels
Montessori pre-school for children ages 3-5
After school sports/activities/academic help
Door-to-door transportation
Instruction is in English
Small class sizes

"Student success is our goal"
www.isaruba.com phone: 583-5040



ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY

ARUGAS kier a participa na su distinguida clientela cu pa motibo di trabaonan cu SETAR mester ehecuta na su central di telefoon, lo bai tin interupshon di telefoon diabierna 7 di April 2006 parti mainta. Arugas ta pidi comprenshon pa e inconvenencia aki.

Señora a bin haya boa na e hood di su auto

Palabra di gradicimento ta bai pa e park rangers





ORANJESTAD – Informacion suministra pa sr. Patrick Werleman ta bisa cu su señora y yiunan a pasa den un susto di otro mundo diaranson anochi. Nan tabata biniendo for di Playa na altura di Balashi, ora cu sr. Patrick Werleman su señora y su tres yiunan a mira un cabes di Boa dilanti na e hood di e auto. Mesora su señora a yama 911, y nan a avise pa stop di core, para banda di caminda y no sali for di e auto te ora ayudo profesional yega. Despues di mas of menos 10 minuut sr. Salvador Franken, un Park Ranger a yega y mesora a mira e Boa cu tabata bon scondi entre e hood y en bumper di e auto. Sin tarda sr. Franken a saca e Boa afo pa asina trankilisa sr. Werleman su señora y e yiunan.

Despues nan tur por a mira con grandi e Boa tabata. Segun sr. Franken e Boa tabata tin un largura di mas cu 1 meter largo. Sr. Patrick Werleman y su famia kier gradici sr. Salvador Franken pa su tremendo trabao.

E auto a keda na 'pia' y e doño tambe



ORANJESTAD - Tristo, pero ya no por para auto mas dilanti cas ta parse. E Yaris aki a keda sin riem ni tire, despues cu antisocialnan a bai cu tur cuater recientemente. Tabata den oranan di marduga pa mainta di ayera, cu malhechornan a mira e auto aki den Madurostraat, y a dicidi di haci fiesta cu e riem y tirenan. Simplemente algo cu ta tipifica un comunidad cu ta degenerando. Awor ta mustra mescos un garashi sera ta e unico forma pa proteha pertenencianan.

WORLD HEALTH DAY 2006

Trahando hunto pa salud, nos por logra mehoracion aki na Aruba.

Feliz Dia Internacional di Salud

visser PHARMACY +

Comunidad cu Vitalidad

IT HATH BEEN COMMANDED
THOU SHALL NOT EAT MEAT
ON FRIDAYS DURING LENT



IT IS ALSO KNOWN
AQUA GRILL MAKES
LOVELY

Crayfish Bisque

Prepared Peruvian style, spicy and rich, with yellow chili peppers and white cheese

&

Pepper-seared Halibut

Presented with broccoli rabe, angel-hair pasta and saffron veloute

Aqua Grill is located across from the Hyatt Resort, next to Amazonia Restaurant

For reservations call Tel: 586-5900 Fax: 586-5901

Hefe di mercadeo di Setar Shahaira Labad ayera mainta:

Blackberry haci e bida di nos clientenan hopi mas eficiente y facil





ORANJESTAD - Durante un Conferencia di Prensa, Sra. Shahaira Labad, hefe di mercadeo di SETAR a anuncia yen di entusiasmo den su voz cu SETAR ta introduci un producto nobo mas na e surtido di servicio y productonan di SETAR. "Uno cu lo haci e bida di nos clientenan hopi mas eficiente y facil.", asina ela expresa na momento di anuncia cu awor SETAR N.V. ta bai ofrece Blackberry di e compania RIM (Research in Motion). Sra. Labad a bisa cu ta un honor tambe pa tin Sr. Paul Lucier representante di e compania Research in Motion presente na Aruba cu a biaha bin Aruba specialmente pa e introduccion di Blackberry na e clientenan di SETAR.

PRODUCTO MOBIL

Sra. Labad a bisa tambe cu Blackberry ta un servicio cu ta pas hopi bon den e productonan di telefoon mobil di SETAR pero tambe den e producto SETARNET.

Esaki ta haci BlackBerry mas interesante ainda pa e companianan rond mundo manera SETAR cu no unicamente ta ofrece servicionan di Internet.

Cu BlackBerry un cliente por ta "always on". Kico esaki kier meen? Semper bo por tin accesso na tur bo informacionnan cu mester. E BlackBerry ta bai laga e cliente traha mas eficientemente door di e tempo cu e ta spaar trahando y hasiendo tur su trabounan via di un aparato den su man y por bisa usando su duim.

POSIBILIDAD

"Imagina bo cu bo no ta den bo oficina mas, y bo ta na cas of otro localidad y bo kier a check un e-mail, pero alabes bo kier tin un cellular pa hasi yamada, bo kier manda un SMS tambe, busca informacion riba internet of chat tambe. Esaki ta loke SETAR ta bai ofrece awor aki cu Blackberry.", asina Labad a expresa.

NEGOSHANTE

Ela sigui bisa "Como negociante bo por sincronisa bo calendar, contactonan y nota of recordatorionan cu e Blackberry. E Blackberry di SETAR ta pa diferente mercado. Pa mercado "corporate" pero tambe e mercado di profesionalnan y en general. Specialmente pa e ehecutivonan trahando pa e negoshinan aki of pa e persona cu ta traha constantemente pafor di su oficina y kier keda semper den contacto y cu tur e informacion disponibel di su oficina na alcanse di dje."

SOLUCION IDEAL

Cu introduccion di Blackberry SETAR ta ofrece e solucion ideal. E cliente mes ta scohe kico ta pas den su budget y of negoshi. Lo bai tin Blackberry Internet Solution (BIS) y Blackberry Enterprise Solution (BES). BES ta pa e mercado di negoshi cu tin nan mesun mailserver. BIS ta mas pa e Mercado pa clientenan individual y negoshinan chikito.

TIPO DI MODELO

Shahaira Labad a bisa cu SETAR ta lansa 2 modelo aworaki: e 7100g y e 7290. Ela splica cu e 7100g ta wordo categorisa como un cellular mas bien pa haci yamada, esta pa usuarionan cu ta yama mas hopi y tin toch aplicacionnan di data manera e-mail tambe. E look y feel di e aparato ta asina tambe. E otro modelo 7290 ta wordo categoriza como e data-phone y ta mustra mas robusto of "bulky" tambe. E ta special pa e personanan cu ta spera di haci uso intensivo di data, particularmente e-mail.Por usa BlackBerry cu un corporate account p.e. Shahaira.labad@setar.aw of por usa BlackBerry cu un setarnet account, yahoo y hotmail plus accounts of gmail.





Tel na Punto Fiho: 0058-269-2475943

Aerocaribe tur dia y mihor cu tin 3 buelo diario: Di Dialuna pa Diasabra y Diadomingo merdia padilanti.

Salida: 8:10am - 1:10pm - 5:10p.m.

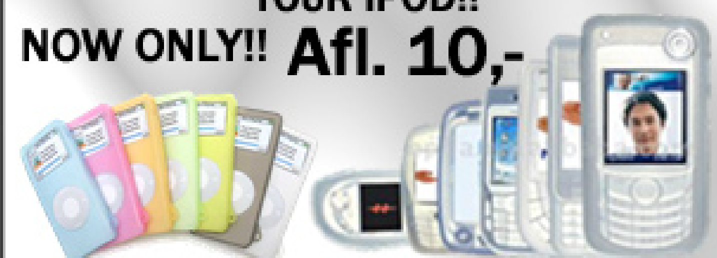
Pa mas informacion y pa reservacion yama Tel: 994-1414. Localidad na Airport Reina Beatrix.
Tel: 560-6295 / 588-1717 / 588-1515

Tur dia for di 8:10am te cu 17:10p.m.

CHONG'S STORE SAN NICOLAS

CHONG MOBILE ORANJESTAD

SPECIAL THIS WEEK!!
SILICONE & CRYSTAL CASES
FOR YOUR GSM PHONE AND YOUR IPOD!!
NOW ONLY!! Afl. 10,-



GRENSWEG #15
SAN NICOLAS TEL: 5848552

ADRIAAN LACLE BLVD. #28
ORANJESTAD TEL: 5881388



AWOR BO TAMBE POR USA BO DIGICEL PRE-PAID NA CURAÇAO.

Un servicio nobo y facil di Digicel

Servicio
Yamada na Curaçao
Yamada Curaçao-Aruba
Otro yamadanan Internacional
Yamadanan ricibi na Curaçao
Manda y ricibi SMS

Facil pa usa, mester solamente:

- Un celular pre-paid di Digicel.
- Handset capacita pa e destinacion di Curaçao (un 900, 1800 of 1900 Mhz).
- Suficiente credito riba e celular.
- Hiba carchi extra of cumpr'e na CT-Digicel Schottegatweg oost 19.

Pa mas informacion yama 145 of 522-2200

Digicel™
E Red di GSM Mas Grandi y Mihor

Fiscal y Hues ta haya cu no tin prueba cu e chofer ta culpabel

Homber sospecha di a ocasiona accidente fatal declara liber

ORANJESTAD – Ayera mainta Corte a sigui cu tratamento di e caso penal contra e homber O.C.M., kende ta wordo acusa di a ocasiona un accidente ariba e caminda di Tanki Leendert pa Oranjestad, caminda e hoben J.Arends a fayece. E lamentable accidente aki a sosode dia 16 di November 2003, caminda e impacto tabata bastante fuerte y e motociclista a wordo saca y a bay cay riba un distancia.

SCUCHA TESTIGONAN

Ayera mainta Hues a consentra den scuchamento di e testigonan cu ta mas bien esnan amigo di e victima J.Arends.

Ta trata aki di e hombernan R.P., A.K., J.T. y P.W. Tur e personanan aki tabata den un grupo coriendo hunto cu e victima y nan a mira kico a pasa.

Scuchamento di e testigonan a dura basta ora y finalmente Fiscal a conclui cu e declaracionnan ta contradictorio y no ta trece suficiente prueba cu e homber O.C.M. ta culpabel di e accidente fatal.

Ta asina cu tur e testigonan ta bisa cu e auto diripiente a bira y su lusnan no tabata sendi. Hues a confronta nan cu fotonan saca e anochi ey di e accidente caminda claramente por mira cu e lusnan di e auto tabata sendi. Ademas Hues a confronta nan cu e hecho cu durante tratamento di e caso anterior, a scucha otro testigo kende a declara cu ta parce cu e grupo aki tabata pusta y cu e auto cora, cual chofer tabata O.C.M., tabatin e lusnan sendi y cu nan a mira e lus di señal di direccion sendi. O.C.M. tambe a declara cu el a brake y a duna señal cu e ta bay bira na su man robes y diripiente el a scucha un sonido caminda e motociclista a dal contra dje. Tambe a sali na cla cu e victima tabata core cu velosidad halto. E testigonan a confirma esei ayera dilanti Hues.

DEMANDA DI DAÑO DI PERHUICIO

Den sala di Corte tabata presente mama y familiarnan di e victima y el a presenta un demanda di daño di perhuicio contra O.C.M. E mama a duna Hues e factura di entiero cu ta 8850 florin.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu den un caso, e berdad mester sali na cla. El a mustra cu e caso aki lo no kita e dolor di e mama. Fiscal a bisa cu e no ta haya proba cu O.C.M. a core iresponsabel y ocasiona e accidente fatal. El a mustra cu e testigonan a duna declaracionnan contradictorio. El a sigui bisa cu ta un hecho cu O.C.M. a bebe y a pone trafico na peliger door di a core boy influencia di alcohol. Di otro banda, e victima mes tabata core brommer sin cu e tin rijbewijs pa esaki y tabata core cu velosidad halto. Fiscal a exigi cu pa core bou influencia di alcohol un boet di 600 florin, pa pone trafico den peliger, 1 luna di prison condicional y servicio pa comunidad di 60 ora.

DEFENSA

Abogado mr. Yarzagaray a bisa Hues cu tin testigonan cu a declara cu O.C.M. a duna lus di señal, pues no ta haya cu O.C.M. a pone trafico na peliger.

El a sigui bisa cu e victima tabata core cu velosidad halto. Segun mr. Yarzagaray, ta berdad cu O.C.M. tabata bou influencia di alcohol y e boet exigi pa Fiscal ta na su lugar. E ta haya cu inhustamente hendenan ta pinta O.C.M. como e culpabel di e accidente.

SENTENCIA

Hues a pospone tratamento di e caso un rato pa asina e bay pensa y dicta sentencia di biaha. El a remarca cu hopi cos a bay robes den investigacion di e caso aki. Sinembargo, hecho ta cu e victima mes tabatin culpa, esta di tabata core cu velosidad halto y no tabatin rijbewijs pa core brommer. Hues a mustra cu for di declaracion di testigonan por saca afo cu e victima tabata core entre 120 y 150 km. Hues ta comparti e opinion di Fiscal esta cu no tin prueba cu O.C.M. ta culpabel pa e accidente fatal. Hues a sigui bisa cu nunca lo haya sa kico realmente a pasa e dia di accidente. E ta lamenta e hecho cu e mama mester a warda practicamente dos aña pa scucha un decision den e caso aki. Hues a bisa cu e ta haya proba cu O.C.M. a core bou influencia di alcohol. El a condena O.C.M. na 500 florin di boet y 3 luna sin rijbewijs condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

MetaCorp

For one of its subsidiaries MetaCorp is looking for candidates for the position of

FINANCIAL DIRECTOR

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Excellent proven knowledge of finance and business administration (preferably at academic level)
- 5 to 10 years of practical experience in a management position
- Good managerial and communication skills
- Solid practical knowledge of computer systems and PC applications
- Self starter, independent, hands on attitude, analytical, positive criticism
- Fluent in English and Dutch
- Knowledge of Spanish and Papiamento is considered a pro

We offer you:
- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

For more information please contact Mr. V. Bos (297 582-4622)

Please send application and resume to:
MetaCorp, P.O. Box 189, Oranjestad, Aruba
Attn. Human Resources Department
Tel. 297 582-4622 | Fax 297 582-1627
Email fridacroes@metacorp.aw

SETAR

PARTICIPACION

SETAR N.V. ta informa su abonadonan cu ultimo dia pa paga cuenta di Telefon di Cas, Celular y SETARNET luna di MAART 2006 ta:

DIALUNA 10 di APRIL 2006

Abonadonan cu no haña nan cobransa na cas por acudi via www.e-cuenta.aw pa un copia. Tambe por yama 114 of pasa libremente na un di nos Teleshopnan of na oficina principal na Seroe Blanco.

Exposicion Youth Art Aruba 2006 "Circles of Life" na Instituto di Cultura Aruba

Un total di 77 creacion artistico ta ser exhibi



ORANJESTAD - Riba diadomingo atardi ultimo (2 di april) na Instituto di Cultura, a tuma lugar e apertura di e exposicion di obranan di arte Youth Art Aruba 2006, "Circles of Life".
Ta trata aki di un exposicion masha unico mes di obranan di arte produci pa 23 artista masha hoben, esta muchanan entre 5 aña y 12 aña di edad. Un total di 77 creacion artistico por wordo admira.
Den e Kapel di Instituto di Cultura cada mucha tin su propio espacio di exposicion, dunando asina valor individual na e trabao y creacion artistico di cada participante. E honestidad completo di nan expresion artistico, nan franquesa total y falta di miedo lo ta e envidia di artistanan profesional. Seguramente e frescura y espontaneadad di nan trabao artistico lo tin gran fascinacion pa tur esnan cu ta complace den arte. E enfoque ta riba e esfuerzo creatievo di e participantenan y tin obranan sumamente interesante pa wordo aprecia door di e publico asistente. Durante e apertura Stanley Kuiperi a trece un mensahe masha importante tocante e valor di educacion artistico. Su mensahe ta contene un topico masha valioso pa nos comunidad. Pa un copia di e mensahe/ texto aki por tuma contacto cu Stanley Kuiperi of Miriam de l 'Isle.
E muchanan ta alumno di artista visual Miriam de l' Isle. Desde aña 2002 Miriam a cuminsa duna les di pintura y dibuho y tambe creativiedad na muchanan y hobennan. Cada aña e alumnonan tin un exposicion of ta participa den un exposicion. E aña aki e exposicion den Instituto di cultura ta reuni un total di 77 obranan di arte hubenil.

MIRIAM DE L'ISLE

Miriam de l 'Isle ta hopi conoci den e circulo di arte na Aruba. Recientemente Marriott Hotel a adkiri pa nan coleccion di artista local un obra di arte di Miriam. E obra aki por wordo admira den e Lobby di Marriott Hotel. Tambe Romar trading tin un bunita obra di Miriam den nan coleccion. Miriam a participa den diferente exposicion tanto local como internacional. E importancia pa transmiti conocemento di arte, ta haci cu dunamento di lesnan di pintura, dibuho y creatividad a bira un elemento masha importante pa e artista Miriam de l ' Isle.
Pa mayornan interesa tin informacion disponibel pa e lesnan di april te Juni. Den Semana Santa tin un workshop di cinco dia pa muchanan desde 5 aña di edad. Pa mas informacion por pasa na e exposicion na Instituto di Cultura of yama Miriam de l ' Isle.
E exposicion na Instituto di Cultura lo tin un duracion di un siman di dialuna 3 di april te cu diasabra 8 di april. E horario pa bishita e exposicion ta di 4'or di atardi te 7'or di anochi. Diasabra 8 di april un y tur ta welcome e entrada ta gratis.

CURSONAN

Inscripcion pa Miriam de l'Isle su cursonan ta tuma lugar diasabra 8 di april na Instituto di Cultura Aruba for di 10 a.m. te 12 merdia; y for di 4 p.m. te cu 7 p.m. Bin admira e exposicion Youth Art Aruba 2006.

Buki "Mi herencia" entrega na Gobernador

ORANJESTAD (buvo) Recientemente señor Sherwin Jacobs a haci entrega di su buki "Mi herencia" na Gobernador señor Fredis Refunjol.
E buki ta contene informacion balioso tocante e historia di e literatura Arubano.
Gobernador Refunjol a expresa palabranan di reconocimento pa e trabou cu e autor a haci y a gradici'e pa e bunita gesto. Informacion y potret suministra dor di Servicio Informativo di Gobierno.



NAPA
SPAAR FUN MILES I
GANA E NAPA CHOPPER!*
CON BO POR GANA!?
HACIENDO COMPRA 3 X NA NAPA
DURANTE LUNANAN DI MAART, APRIL, MEI
TAMBE CU CADA COMPRA BO TIN OPORTUNIDAD DI GANA:
5000 FUN MILES!
fun miles
fun within your reach!
PA MAS INFORMASHON YAMA 587 3300 (ARUBA), 717 4444 (BONAIRE) OF 465 3300 (CURAÇAO) OF WAK RIBA WWW.FUNMILES.NET

Kitando e ultimo obstaculo ayera pa e compania por cuminsa bula

Tiara Air a ricibi su Aircraft Operating License firma pa minister Edison Briesen

Nan prome buelo pa Corsow ta otro siman diaranson







ORANJESTAD – Despues di basta complicacion, ayera Alejandro Muyale cu awa na wowo a ricibi e Aircraft Operating License for di minister di transporte Edison Briesen y como tal por cuminsa opera Tiara Air oficialmente. Un logro cu ta surpasa tur dolor di cabes anterior y stress cu e hoben comerciante aki a sostene durante e ultimo anja cu a pasa. Na final, e logro ta pone tur hende lubida e caminda largo cu a cana prome cu por a yega e dia aki.

BATAYA

Tabatin momentonan cu famia Muyale, lidera pa Alejandro y su tio Camilo a hera entrega e bataya, ya cu nan no tabata mira mas cu nan lo a Sali for di e lucha aki cu exito. Pero determina pa logra, a bringa y bringa y finalmente ayera e mandatario a firma e ultimo documento necesario.

LANTA BUELO

Awor e compania ta cla pa lanta buelo cu su prome avion, cu tin e fecha fiho di 12 di april otro siman. E prome buelo lo ta entre Aruba y Corsow y asina lo sigui expande te ora cu e capacidad di stul aumenta cu binimento di un avion mas. Mes momento por a aprecia un cantidad di piloto, copiloto y personal di cabina cu lo mester opera e avion entrante otro siman. Mayoria di nan ta ex piloto y stewardess di Air Aruba y algun di Avia Air. Nan ta esnan cu a kere firmemente den e compania y a wanta duro pa ayera nan por a luci cu nan uniform hel, blauw y blanco. Riba e combiacion di potret por haya un impression di e atardi emocional ayera tardi den VIP room.









Dependiendo di e pakete cu bo tin

Cu un Blackberry plan aserca bo ta haya un descuento tur luna riba bo cobransa

Como cliente abonado di cellular existente di SETAR segun Shahaira Labad

ORANJESTAD – Cu introduccion di e Blackberry ayera di Setar, e pregunta clave tabata e costo monta na esaki. Segun Shahaira Labad, e pakete di BlackBerry di SETAR ta atractivo y ta costa Awg. 99,00 pa luna pa uso di data sin limite. Como cliente abonado di cellular existente di SETAR, es decir si bo tin un cellular postpaid caba y bo tin un Blackberry plan aserca bo ta haya un descuento tur luna riba bo cobransa dependiendo di e pakete cu bo tin.

INVERSION

Shahaira a enfatisa: "SETAR a hasi inversionnan grandi pa BlackBerry y nos kier a sigura nos abonadonan cu ora nos lansa un producto of servicio, e cliente por conta semper cu "the best". "

ENTRENAMIENTO

Shahaira Labad a splica tambe cu e personal di SETAR a pasa trainingnan intensivo y a wordo certifica pa BlackBerry y awe tin hendenan local na SETAR full certifica pa BlackBerry. Tambe SETAR tin e expertisio den cas mes pa yuda e cliente completamente cu e technologia di BlackBerry.

HERMENT DI TRABOU

"Den nos compania SETAR mes ta bai incorpora BlackBerry den nos manera di traha como herment den nos trabou diario pa por brinda e cliente un mihor servicio tambe. Pesei BlackBerry no ta unicamente e-mail. E ta mas cu esaki. Tur sorto di aplicacionnan por wordo gedownload riba e BlackBerry, haciendo bida di un y tur mas eficiente y facil. BlackBerry lo ta obtenibel den tur Teleshop di SETAR N.V. desde diabierna 7 di april, 2006", asina Labad a termina bisando.

KICO BLACKBERRY POR HACI

Kico ta haci BlackBerry asina special?



-E-mail via cellular ta bira realmente fasil
-E calidad di e cellularnan BlackBerry ta hopi halto.
-E BlackBerry ta un sistema hopi sigur (pa seguridad)
-E Blackberry tin un bida di bateria excelente (ta wanta 2 dia of mas)
-Bo por depende di e BlackBerry na tur momento
Por usa BlackBerry cu un corporate account p.e. Shahaira.labad@setar.aw of por usa BlackBerry cu un setarnet account, yahoo y hotmail plus accounts of gmail.




BBQ Grill + accesorio cuminzando desde
Awg. 577,-


Cumana 69 • Tel: 582-2235 • Fax: 582-2295 • Habri di Dialuna pa Diabierna 8 am- 12 pm / 1:30 pm - 5:30 pm • Diasabra 8 am – 4:00 pm Non Stop

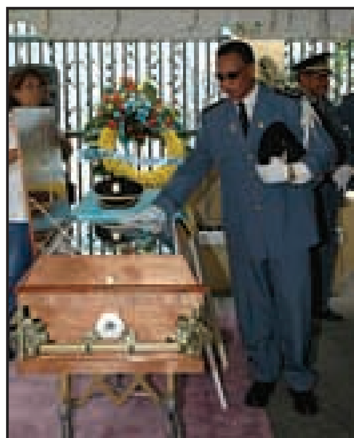
Entiero conmovedor di Roy Richardson, e "Polis Pintor" (q.e.p.d.)





ORANJESTAD – Ayera a tuma lugar e acto tristo di entiero di Rolan Ricel Richardson, conoci cariñosamente como "Roy". Cuerpo Policial a organisa un acto conmovedor pa bisa ayo na Roy Richardson, un miembro di e famia policial hopi aprecia y conoci den comunidad, no solamente pa su labor como polis, sino tambe pa su don artistico. Roy a ser conoci pa su pueblo como un pintor y pesei el a haya e apodo di e "Polis Pintor". Ayera a wordo rindi honor na su memoria ora cu e cortego funebre a pasa dilanti di Warda di Polis na Oranjestad. Despues a tuma lugar un marcha funeral for di e tereno caminda La Linda a kima te Misa San Francisco, unda e resto mortal a resposa pa asina famianan, coleganan, amigonan di Roy Richardson por a duna su ultimo ayo. Cantidad di hende a bai condoler e famia di e fayecido y duna forsa na e momento dificil aki dor di e perdida irreparable di nan ser stima. Despues di e acto religioso, e caha di morto cu e restonan di Roy Richardson a ser hiba na su ultimo lugar di sosiego na santana catolico den caya Ernesto Pretonia. Cu Roy Richardson, e "Polis Pintor" sosega na paz.

















Drift Wood
Authentic Aruban Seafood Restaurant
KLIPSTRAAT #12 (ORANJESTAD)
TEL: 583-2515
OPEN FOR LUNCH & DINNER
OUR SPECIALTY: REAL FRESH SEAFOOD FROM OUR LOCAL WATERS, CAUGHT DAILY BY THE OWNER HIMSELF!

Castigo di prison pa dos Curasoleño gara cu bolita di cocaina den stoma

ORANJESTAD – Ayera mainta Corte den Prome Instancia a trata e caso penal contra e hombernan Ruchal Sophia y Merrelson Kierindoongo, kendenan ta wordo acusa di a importa droga na Aruba.

Aunke ambos persona a wordo deteni e mesun dia na aeropuerto y riba e mesun vuelo, toch no tin indicacion cu nan tabata viaha hunto. Dia 28 di Februari 2006, miembronan di Douane a detene nan. Segun e maneho nobo di Ministerio Publico, ora gara personanan cu pa prome biaha ta importa droga y e cantidad ta menos cu 1500 gram, nan no ta keda sera te dia e caso bin dilanti. Nan ta keda sera mas o menos 10 dia y despues nan ta haya un citacion pa presenta den Corte y ta wordo laga liber.

Ayera mainta ningun di e dos Curasoleñonan a presenta den Corte pero nan abogado mr. A.Kock si.

Ta asina cu Sophia, ademas di e droga a wordo haya cu 1188 dollar. Segun declaracion di Sophia na Polis, el a wordo acerca pa transporta e droga y a haya 1000 dollar pa usa pa su estadia. E mester a hiba e droga aki Hulanda pero a wordo intercepta aki na Aruba.

Pa loke ta trata Kierindoongo, ta practicamente e mesun asunto. Solamente cu e 2000 mil florin Antiyano cu a haye cune, ta di dje.

Fiscal a exigi 12 luna di prison pa Sophia y 10 luna di prison pa Kierindoongo. Tambe el a bisa pa confisca e 1188 dollar y pa destrui e droganan.

Abogado mr. Kock a bisa Hues cu solamente 1000 dollar cu Sophia tabatin, ta procedente di narcotrafico. E 188 dollar, ta di Sophia mes y ta haya cu mester debolbe esaki. E abogado a pidi Hues clemencia pa tanto Sophia como Kierindoongo.

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba cu tanto Sophia como Kierindoongo a importa bolita. El a bisa cu mester debolbe Sophia 188 dollar mientras cu Kierindoongo mester haya e 2000 mil Antiyano bek. Hues a confirma e exigencia di Fiscal pa tanto Sophia como Kierindoongo y a duna orden pa destrui e droga. Esei ta nifica cu Ministerio Publico ta manda e sentencianan aki Curaçao caminda e personanan aki ta wordo deteni y mester bay sinta nan castigo.

Caso di homber cu a hinca muhe mata awe den Corte

ORANJESTAD – Awe mainta Corte den Prome Instancia ta trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber S.S.V.

E acusacion cu Ministerio Publico ta presenta awe mainta contra S.S.V. ta cu intencional y premedita el a kita bida di un dama.

E lamentable incidente aki a sosode dia 31 di October 2005 na San Nicolas. E caso aki a wordo posponi anteriormente door cu e Hues no por a trata e caso pasobra el a yega di fungi como Hues Comisario.

Awe mainta Bon Dia Aruba ta cubri e caso aki y mayan mainta lo informa nos lectornan kico a pasa den Corte.

"PINOCCHIO"
PA CAMPAMENTO:
NOS TIN TENT PRIJS TA BAO DI AFL.100,=
Tambe Lanterna, Flashlight, Stoel, Blaas pa pisca. Pool den tur tamayo, duikbril, fleppers, boto, floaters, tur cos di beach di supla di Barbie y Hotwheels.
Sin lubida tambe Eastern Eggs, Graas, Macuto, Coneuw y decorations.

PERSBERICHT SCHIETOEFENING MARINIERS TE VADER PIET

DE COMMANDANT VAN DE MARINIERSKAZERNE SAVANETA DEELT HET VOLGENDE MEE.

IN VERBAND MET HET OPWERKPROGRAMMA VAN DE 32^E INFANTERIECOMPAGNIE, GELEGERD OP DE MARINIERSKAZERNE SAVANETA, ZULLEN ER IN DE PERIODE VAN MAANDAG 10 APRIL TOT DONDERDAG 13 APRIL 2006 DAGELIJKS VAN 07.00 UUR S'OCHTENDS TOT 02.00 UUR S'NACHTS SCHIETOEFENINGEN WORDEN GEHOUDEN TE VADER PIET.
DE SCHIETBAAN VADER PIET IS VERBODEN GEBIED OP BOVEN GENOEMDE DAGEN EN TIJDEN. DIT GELDT OOK VOOR DE VISSERSBOTEN WELKE ACHTER DE SCHIETBAAN WILLEN VISSEN GEDURENDE DEZE PERIODE.
ER ZAL GEBRUIK WORDEN GEMAAKT VAN SCHERPE MUNITIE, LICHTSEINEN, SPRINGSTOFFEN, ROOK EN LICHTGRANATEN.

COMUNICADO DI PRENSA ENCONECION CU UN EHERSICIO MILITAR NA VADER PIET

E COMANDANTE DI E BASE MILITAR SAVANETA TA PARTICIPA LO SIGUIENTE.

EN CONECCION CU E PROGRAMA DI EHERSICIO PA E 32 COMPANIA DI INFANTERIA MILITAR SITUA NA E BASE MILITAR SAVANETA, LO WORDO TENI EHERSICIONAN DURANTE E PERIODO DI DIALUNA 10 APRIL TE DIAWEBS 13 APRIL 2006 TUR DIA FOR DI 7 OR DI MAINTA TE 2 OR DI MARDUGA NA VADER PIET.
E VELD DI TIRO VADER PIET LO TA TERENO PROHIBI DURANTE E DIANAN Y ORANAN MENCIONA. ESAKI TA CONTA TAMBE PA E BOTONAN DI PISCADO CU TA DESEA DI PISCA TRAS DI E TERENO DURANTE E PERIODE AKI.
LO WORDU HASI USO DI MUNICION LOS, SEÑALNAN DI LUS, THUNDERFLASH Y HUMA.

Kenneth Jong (MEP) riba seguridad na nos schoolnan:

Vandalismo na nos schoolnan mester sigui wordo frena y evita



ORANJESTAD - Ta ken no kier e mihor pa nos schoolnan, e mihor pa nos muchanan, nos maestronan, na unda por studia y traha den un ambiente mas ameno y sano. Por bisa cu ta trahando duro riba esaki pero ta hopi cos tin di haci ainda y e factor placa ta keda hunga un rol, asina den su comunicado di prensa parlamentario Kenneth Jong di MEP ta bisa.

E ta agrega cu e ta contento si di bisa cu pa aña 2006 lo por bai mira mas riba e tereno di enseñansa aki y sigur pa loke ta e parti di seguridad / vigilancia nan nos schoolnan.

Nos no mester lubida cu ta inversionnan grandi ta wordo haci na nos schoolnan pa trata di optimalisa nan mas y mas y ta pesey mes mester cuida y proteha nan tambe. Pa aña 2006 lo bai tin mas medionan financiero pa cu e.o ponemento di 'cachonan' pa cuida nos schoolnan sigur e parti fysico pero tambe pa loke ta encera e materialnan cu ta wordo usa na school.

Un vigilancia di 'cacho' combina cu guardia di seguridad cu ta tira bista constantemente si tin algo particular. Nos tur ta corda bon ainda e proyecto piloto di algun aña atras bao guia di Minister di Enseñansa e tempo ey sr.Refunjol, cu a start sali na 1 school na playa y uno na San Nicolas, un sorto di 'experimento' pa evita vandalismo por medio di 'cachonan' cu mester cuida e schoolnan aki y cu a resulta den un exito total.

Dor cu e projecto piloto aki a bai asina bon, a amplia e sistema di vigilancia aki na algun school mas na San Nicolas na unda tabata tin bastante molester di kiebronan y por bisa cu vandalismo a baha casi nan nivel cero of no tabata tin acto di vandalismo mes mas.

Y asina por bisa cu pa aña 2006 lo sigui cu ampliacion di e sistema di vigilancia aki por medio di 'cachonan'. Ta trata aki di cachonan special entrena pa un grupo di personanan specialisa riba e tereno aki cu hopi aña di experiencia.

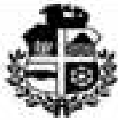
'Cachonan' cu bo no ta "balia" cu nada y ta cuida e tereno di school hopi bon. Por bisa cu ya pa bastante aña caba tabata wordo sclama pa solucionnan, pero tabata bao di Gabinete Oduber III cu a tuma e curashi aki y a bini cu e 'pilot-project' aki cu a sigui crece y duna su resultadonan positivo.

Ki dushi ta ora bo yega mainta school y bo ta haña tur cos na nan lugar pa traha cun'e e dia ey. Asina sigur lo hisa e productividad di e muchanan pero tambe di esnan cu ta duna les. Nos tur ta cansa di e kiebronan, hopi biaha innecesario riba propiedad di nos hobennan esta nan school. Dor cu ta pone e 'cachonan' aki te hasta por tende cu esnan cu ta biba den besindario di e school ta contento ya cu ora tin algo "raro" eybanda, e cachonan ta cuminsa blaf mes ora y ta wordo spierta cu tin hendenan indesea den cercania.

Un sorto di vigilancia di e bario tambe. Contento di por tuma nota cu poco poco mas y mas school, sigur esunnan vulnerabel pa vandalismo ta haya e vigilancia necesario. Enseñanza di nos hobennan ta demasiado importante pa neglish'e y ta pesey mes mester haci 'todo por todo' pa cuida esaki lo mihor cu ta posibel y asina evita gastonan inecesario tambe.

Nos no mester lubida e gastonan cu ta keda atras ora kiebronan asina tuma lugar pa no papia mes e hortamento di articulonan di nos alumnonan y cu nan mester di nan pa traha cu nan.

Un proyecto cu a cuminsa na 2 school, a wordo amplia pa 5 otro school y pa aña 2006 lo ta pensa di sigui amplia esaki pa algun schoolnan mas, sigur esnan cu ta sigui haya bishita di esnan indesea y asina hopi biaha haci kiebronan innecesario cu ta perhudica no solamente nos hobennan pero tambe esnan cu ta para dilanti di klas. Ban spera cu den aña 2006, apesar di e situacion financiero dificil di Gobierno, Minister sigui duna e atencion necesario na nos enseñanza. Nunca nos mester lubida cu inversionnan bon haci, awe den nos hobennan, sigur lo tin su frutonan pa nos futuro generacion.



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren - project:

"Het bouwen van gebouw G (Openleercentrum) voor het EPI-Complex te Sero Blanco."

Volgens bestek: **D.O.W. nr. 24 dj 2005.**

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit :

A: Het bouwen van gebouw G (Openleercentrum).
B: Het aanleggen van de terreinafrastering.
C: Het aanleggen en asfalteren van parkeerplaatsen en looppaden.
D: Het aanleggen van en afvalwaterzuiveringsinstallatie en pomphuis.

Uitvoeringstermijn: 200 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 7 april 2006 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 500,= .
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 7 april 2006 te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 27 april 2006 om 10.00 vm te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 2 mei 2006 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 19 mei 2006 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.
De UAR-1986 Ned. is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel.
2.Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie.
3.Andere vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Orlando, Summer Special

Hotel for di AWG 59.00 pa camber pa anochi

Townhome pa 8 persona, for di AWG 164.00 pa anochi

Boek prome cu 31 Maart 2006 Check in entre 1 Mei y 31 October 2006

Sujecto na disponibilidad

eXotica tours & travel

Caya Capt. R. Rogers 3
San Nicolaas. ARUBA
Tel 584-2766 584-2767
Open 9:00AM – 4:00PM

email info@exoticatours.net



P&O JUSTITIE

Relaciona cu huramentacion di empleadonan publico cu ta resorta bow di Ministerio di Husticia, diabierna 7 di april 2006 nos oficina lo ta sera henter dia. Danki pa boso comprencion!

Dienst P&O, Ministerie van Justitie

Carta Abierta

Lio Capriles: Fia Gobierno placa, no ta un fabor!

Den ultimo simannan, manera ya mi a trece dilanti, e gang di ladron di AVP, di cual ATIA, KvK y algun sindicalista ta forma parti, a cuminsa agita contra e gobierno aki.

Lamentablemente mi mester constata cu e banco den cual mi tambe a pone mi confianza, y na unda mi tambe tin mi cuenta(nan), a join e agitacion aki. E hecho cu ami tambe ta cliente di CMB di ningun manera ta kita mi derecho como ciudadano y gobernante di reacciona riba declaracionnan di su director di doño of con cu bo kier yame, y – manera awor ta sali na cla pa tur cu tin un poco sinti – tambe e mastermind y brain di e gang di ladron di AVP.

Y mi no ta bisa esaki pasobra e persona aki ta un out-spoken simpatisante di A.V.P., pero pasobra cu den tur e corupcion y ladronicia durante e gobernacion di A.V.P., e banco aki ta envolvi. Djis pensa riba e.o. e cas den Wilhelminastraat y Race-track, y asina ey mi por sigui menciona. Loke ta hopi straño den henter e asunto aki ta, cu un banquero, cu ta gana asina hopi placa aki na Aruba y semper ela gana, semper cu M.E.P. ta den gobierno, e ta bin papia su fechorianan, pero e ta keda Aruba si!

Of bo ta un hipocrita, of bo tin un agenda scondi. Y mi ta convenci cu ta e ultimo! Ta kiko A.V.P. a primintibo, un otro projecto corupto?

Te leeuw cu ami sa, cu si bo no sinti bo happy cu bo ganashi y/o un gobierno, e porta ta habri!! Tin hopi banconan lo kier bin establece aki na Aruba, cu ta dispuesto pa duna e pueblo aki un mihor interes, dicon nunca bo banco no ta hasi esaki? Ta bon pa bo bisa pueblo un biaha mas, cuanto placa bo a gana e ultimo añanan; mi no kier sa cuanto placa bo a gana cu casonan coruptivo bou di e gobernacion di A.V.P., pero cu placa cu e pueblo Arubano a fia for di bo banco. No tin ningun banco cu lo fia un persona placa si e no ta sigur di haña su placa back. Y ta hustamente pasobra cos ta bai bon aki na Aruba, gracias na un bon gobernacion, cu ta transmiti confiansa y un gobierno cu tambe ta hasi inversion, cu e pueblo tin espacio pa fia na banco, pa e.o. bo banco gana placa (limpi), y no por medio di proyectonan corupto cu nos pueblo ta sufri awe.

Si bo no a colabora cu e gobierno corupto di A.V.P., awe nos debenan lo ta + 300 miyon menos, pero abo lo ta varios miyon mas pober tambe dor di no a gana interes! Pues si tin hende y/o instancia cu a probecha di e gobierno corupto di A.V.P., sigur abo lo no a keda afo!! Y cu awe bo kier broma cu bo a fia e gobierno aki placa, no ta pasobra bo kier pa e gobierno di M.E.P. t'ey, pero pasobra bo ta sigur cu e fianza ta wordo paga back, y cu e placa ey ta pa metanan y proyectonan na bienestar di e pueblo Arubano! Y no lubida via procesonan transparente, y no lantandobo marduga pa den pura fia placa pa un projecto corupto manera Race-track. Anto e placa ey den su mayoria ta di e mesun Arubianonan (hopi di nan MEP) cu ta pone nan placa na bo banco. No ta ningun fabor bo ta haci, ta placa bo ta gana!

Ta puro negoshi bo ta hasi, y bo ta gana placa solamente ora cos ta bon y CMB a gana hopi placa e ultimo 4 añanan, no cu proyectonan corupto, pero cu proyectonan drechi y cu interes for di e pueblo Arubano!

Bo no ta ningun filantroop, dus no pretende cos cu bo no ta!!

Apesar cu bo ta scupi gal riba e gobierno aki, bo lo mester soporta nos pa basta aña mas!

Pa finalisa mi mester trece dilanti cu ta remarcabel y straño cu politiconan den oposicion ta sali na defensa di no-Arubiano, mescos cu nan a keda keto ora cu Europeonan cu agenda scondi ta caba cu un hoben Arubiano na cabez di un banco local. Pero ta comprendibel: ta mesun CMB a financia casi tur nan proyectonan fantasma y corupto.

drs. Candelario A. S. D. (Booshi) Wever



Na caminda pa 30.........!

El Gaucho ta anuncia cu nos ta sigi cu nos oferta di aniversario ariba diasabra!

Invita amigonan y famia pa bin saboria 'The Best and The Biggest Steaks' y ricibi un botter di bina Trapiche cortesia di cas pa cada mesa.

Corda cu nos tin un kidsroom pa entretene e chiquitonan tambe!

Yama 5823677 pa haci bo reservacion!



OPORTUNIDAD PA TRABOU

Nos tin mester di:
Security Officer Masculino
pa traha na Valero

Salario cuminsando na Afl.11.00 pa ora, bonus mensual, bonus fin di aña, Savings plan y seguro adicional.

Exigencianan:

- Minimo diploma di MAVO of equivalente
- Minimo dos aña experiencia den seguridad
- Mester por papia Ingles, Papiamento, Hulandes y Spaño
- Nacionalidad Hulandes
- Mester tin bon condicion y aparencia fisico
- Edad 25-50 aña
- Rijbewijs B
- Mester presenta cu carta di referencia
- Mester por traha warda
- Mester ta dispuesto pa sigui curso avansa di seguridad
- Mester ta dispuesto pa hasi test di droga na cualkier momento
- Mester presenta cu un ID valido

Seguridad di un y tur ta nos prioridad!

SafeCom Security N.V.

Aplica personalmente na Seroe Blanco 10
Orario di oficina: 8:00 am - 5:00 pm
Tel. 588-2612

Profesor di Derecho Penal Dirk de Jong na Universidad

Cortenan ta imponiendo mas castigo di bida largo, apesar cu crimennan 'excepcional' no a aumenta

Medida ta parse mas bien pa proteha di comunidad



ORANJESTAD—Comunidad tin un tendencia di bira mas duro, y consecuencia di esaki ta entre otro cu mas y mas ta impone condena di bida largo den Reino Hulandes. Esaki ta conclusion di Profesor di Derecho Penal y di Procedura Penal Dirk de Jong, kende e siman aki a duna un presentacion riba e pregunta si un condena di Bida largo berdad ta uno di Bida largo. Esaki a sosode den cuadro di un Studium Generale di Universidad di Aruba.

E cambio di mentalidad na fin di siglo 19 a trece un cierto humanizacion di e sociedad Hulandes. A elimina pena di morto na 1870, mientras cu alabes a stipula un periodo maximo pa condena di prison, cu a keda determina na 20 aña. E cantidad aki, segun e Minister di Husticia e tempo ei, tabata suficiente pa duna tanto e criminal como comunidad pa adapta miho pa su re-ingreso den sociedad. Mester bisa cu prome cu e aña ei, un persona cu comete adulterio of ta envolvi den actonan homosexual tambe por a haya pena di morto na Hulanda.

E castigo di bida largo a keda inclui den e Codigo Penal Hulandes di fin di Siglo 19, pero a pone como argumento, cu unicamente ta duna e castigo aki den casonan excepcional, por ehempel, asesinato multiple of excesivamente cruel.

Profesor de Jong no kier a drenta den e discusion si castigo di bida largo ta yuda si of no, specialmente mirando cu e ta cuestion di emocion y pensamento individual. Tampoco e a trece den e discusion e cantidad di sentencianan pa e sistema di TBS (Ter Beschikking Stelling), esta unda e sospechoso ta haya un castigo largo combina cu TBS pa mira si por reform'e pa reintegra su mes den sociedad despues. Den un caso cu ta duna castigo di Bida largo, pues ta innecesario pa combina esaki cu TBS ya cu e intencion ta pa e persona keda sera henter su bida.

CASTIGO DI BIDA LARGO TA BIRANDO MAS COMUN

Pero, te cu decada di 90 y mas prominente, Siglo 21, no tabatin mester di e discusionnan aki ya cu Corte tabata impone castigo di Bida largo hopi sporadico, y berdad unicamente den casonan excepcion. Sinembargo, tempo a cambia y mas huez ta dicta castigo di Bida largo, pues ya e no ta algo excepcional, y casi por bisa cu e castigo aki a bira algo comun. Por ehempel, entre e periodo di 1945 pa 1995, solamente a duna 7 persona e castigo di Bida largo.

Sigui lesa pagina 19

Miriam de L'Isle

Inscripcion pa su cursonan ta diasabra 8 di April na Instituto di Cultura di 10 am te 12am y di 4 pm te 7 pm
Bin admira e exposicion 'YOUTH ART ARUBA 2006"



WORKSHOP "PASCO GRANDI"
DIBUHO, PINTURA Y CREATIVIDAD
DIALUNA 17 DI APRIL TE DIABIERNA 21 DI APRIL
3.30 – 5.30 pm
Dibuho & Pintura y Creatividad pa muchanan di 5 te 12 anja

LUNA DI APRIL TE JUNI
DIALUNA - DIARANZON
4.00 – 5.30 pm Dibuho & Pintura pa mucha 5 te 12 anja
DIASABRA MAINTA 10 AM TE 12 PM
Combinacion Arts & Crafts + Dibuho & pintura pa muchanan 6 anja te 12 anja
Luna di Mei
riba Diamars - Curso nobo
HANDVAARDIGHEID - CREATIVIEDAD
PA HOBENAN DESDE 11 ANJA TA CUMINSA 9 DI MEI



drs. Candelario A. S. D. - Booshi - Wever,
Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente,
Asuntonan Administrativo y di Stranhero,

na ocasion di

Dia Mundial di Salud

ta uni cu PAHO y mundo henter pa bisa danki nan tur esnan cu diariamente pa medio di nan servicio ta contribui y dedica nan mes na salud y bienestar di e pueblo di Aruba.

Ban aprecia nan servicio y realisa cu nan aporte na nos salud ta indispensabel.

7 di april 2006
Dia Mundial di Salud
Tema: Trahando pa Salud

Masha Danki y Pabien!

Continuacion di pagina 18



Entre 1995 pa 2002, pues den apenas 7 aña a dicta 7 condena di bida largo. Pero entre 2002 cu 2005, tabatin 17 condena di bida largo. Esaki apesar cu e tipo di crimen excepcional manera cu a referi den e lei den siglo 19 no a aumenta di tal manera cu mester a aumenta e cantidad di castigo di bida largo. Ta bon pa menshona cu unicamente Corona (La Reina, Gobernado), a base di conseho di huez, por dicidi pa duna 'gratie' y permiti pa e persona condena sali liber.

Segun e Profesor, e tendencia aki ta mustra cu comunidad ta bira mas duro y ta bira menos tolerante, como tal ta impone castigonan mas fuerte. Por ehempel, si antes tabata duna bida largo pa un multiple asesinato, awendia te hasta un persona cu comete su prome asesinato of te hasta morto (moord en doodslag) ya ta haya bida largo.

E pregunta di Profesor de Jong ta cu si awor e ta asina comun, ta berdad pa stipula cu un persona castiga na Bida largo, berdad ta keda encarcera henter su bida.

E cambio di mentalidad aki ta bira mas cla, ora cu te hasta Ministerio Publico ta exigi castigo di Bida largo te hasta ora ta trata di hendenan cu capacidad mental limita. E tendencia aki a hasta mishi cu legisladonan, cu na Hulanda a aumenta e cantidad di castigo pisa. Y Hulanda no ta su so den e movimento aki. E caso extremo ta na Merca unda "three strikes, you're out," cu te hasta por conta pa delitonan menos grave.

E tendencia aki tambe ta traduci den Corte Comun di Antiyas y Aruba, unda mas y mas hueznan mester enfrenta e presion di opinion publico pa impone castigonan mas pisa.

CONDENA DI BIDA LARGO, UN PROTECCION PA COMUNIDAD?

Un castigo di bida largo ta pa condena un acto criminal cu a excidi tur limite. Pero, tin suficiente indicacion cu hueznan ta uza seguridad di comunidad como argumento pa impone un castigo di bida largo, specialmente pa esnan cu tin capacidad intelectual limita. Ya na Hulanda a lanta boznan contra e sistema nobo aki, ya cu ta sinti cu no por tin un castigo cu ta excidi e crimen (geen straf zwaarder dan schuld). Sinembargo, e argumeno aki no ta haya mucho sosten na Hulanda.

Na prison Bon Futuro di Corsow, tin cuater prisonero cu ta condena na bida largo.Y mester bisa cu no tin un maneho pa separa e grupo di e prisonero aki for di e grupo cu a haya un castigo maximo di 20 aña of menos. E ultimo grupo aki lo mester haya un preparacion pa bolbe den comunidad, mientras cu e otro mester di otro tipo di actividad.

Na KIA tin un solo persona cu e condena di bida largo, pero esaki ta uno cu condena di Antiyas Hulandes. Ta Gobernador di Antiyas ta esun cu por duna 'gratie' cu lo por permiti e persona aki sali. Te ainda tur peticion di e persona aki a keda nenga. Un solo persona a ricibi condena di bida largo na Aruba, y ta trata aki di un Spaño cu entretanto a keda transferi pa su pais, unda a reduci su castigo.

Mirando e tendencia pa aumenta sentencianan na bida largo, huristanan reconoci na Hulanda a propone pa baha e presion riba hueznan pa impone castigonan mas largo. Ta un hecho cu e periodo maximo di 20 aña mas bien tabata bira 13, ya cu e prisonero semper ta sinta dos/tercera parti di su castigo. Pues, hueznan ta sinti cu e unico otro forma ta pa duna bida largo. A base di e proposicion di huristanan, Tweede Kamer Hulandes a dicidi pa aumenta e castigo di prison na un maximo di 30 aña. E problema ta cu toch a keda duna sentencianan di bida largo.

Na Aruba a areglo ta cu si mester duna un sentencia di hopi aña, e Minister por dicidi riba libertad condicional despues di e dos/tercera parti di e castigo. Pero e ta mara na hopi punto, y no tur ora e ta sosode tampoco cu e prisonero ta sali prome cu su tempo.

BIDA LARGO TA BIDA LARGO?

E pensamento na decada di 70 tabata cu un condena di bida largo no necesariamente ta pa bida largo. Generalmente esnan cu bira malo den prison, y ta muriendo, ta permiti pa pasa e ultimo dianan na cas.

Na Inglaterra, hueznan ta impone castigo di bida largo, pero e periodo ta parti den tres. E prome fase ta e castigo mes, despues ta bin e parti di seguridad pa comunidad y finalmente e estadia pa bida largo. Sinembargo, despues di e prome fase ta cuminsa haci testnan periodico pa mira si eventualmente toch e prisonero a cambia di tal forma cu e lo por bolbe comunidad. Aunke cu Profesor de Jongh ta sinti hopi pa e forma aki, e ta admiti cu evaluacion di e nivel peligroso di e persona, ta keda dificil.

Pero Corte Superior tambe tin problema cu e explosion di castigo di bida largo, specialmente ora ta trata di personanan cu capacidad intelectual limita.

Un caso spesifico, un Boneriano cu a mata su partner den un momento di rabia y a haya castigo di bida largo, tabatin mester di un otro maneho di Hof, tabata resultado den tratamento di Casacion. Hof a dicidi cu e homber tabatin un capacidad mental asina limita cu e no por ricibi tratamento pa rehabilitacion como tal, e ta mas sigur pa comunidad pa e persona aki keda sera henter su bida largo. Segun Corte Superior, e argumento no ta suficiente, ademas cu e ta contra e principio di derechonan humano. E decision, di Februari ultimo, ta cu Hof mester bolbe trata e caso y yega na un decision acceptabel.

CASTIGO MAS PISA TA TRAHA?

Hueznan ta producto di nan tempo, y mescos cu comunidad ta haya importante pa impone castigonan mas pisa. Pero no tin ningun indicacion scientifico cu ta mustra cu berdad e casonan 'excepcional' ta aumentando. Mas ainda, no tin un indicacion cu straf mas pisa ta traha preventivo tampoco. Kiermen, si impone mas castigo di bida largo, lo mester di mas prison, pa entre otro proteha e comunidad di e criminal.

Segun Profesor de Jong, e discusion aki ta uno dificil, y sigur emocional, y como tal ta kere cu lo mester sigui pone atencion riba e tema.

Masha Pabien
cu apertura di Boso Centro di Emergencia
Het Nederlandse Rode Kruis
Afdeling Aruba
Nos ta masha agradecido di por a entrega parti di boso muebles.
TEXAS
FURNITURE STORE NV

Riba un diadomingo den Cuaresma, dia di Señor

Mangelnan riba rif cu ta cuna di pisca a ser destrui

Asina fundacion StimAruba ta denuncia

ORANJESTAD – Sra. Olinda Rasmijn di fundacion StimAruba ta señala cu destruccion di Palonan di Mangel a caba cu Cuna di pisca y otro bida marino. 3 siman pasa a sali un articulo den un corant pa CONCIENTISA tur hende, E GRAN balor di palonan di mangel y otro matanan costero. Specificamente e palonan di Mangel. A tuma miyon di aña pa naturalesa a logra forma loke cu awe nos tin riba e rifnan. Nos a cuida nan? No nos a kap y susha rif. A mata tur e cangreu y soldachi cu tabata biba riba rif.

Despues a cuminsa traha shopa riba rif. Tur restonan di material ta zwaai den lama. Pero e rif ta manera un bumper dilanti di e costa. Si bin horcan e tey, cu tur su palonan riba dje. Nos ta corda Tsunami na Indonesia? Den e articulo por lesa cu un parti a haya masha poco daño. Unda cu tin vegetacion costero,(lesa mangelnan) e daño no tabata grandi. E mata y e riesnan costeño a wanta hopi. Cuanto biaha nos a scapa di lama halto cu a dal kibra riba rif? .

Nan tey, nan tin un tarea SPECIFICA den naturalesa. Cuida e isla na ora di desastre. Mescos cu hende tambe tin su tarea riba e planeta. Matanan ta mescos, e no por produci, si falta un parti di naturalesa. Wel asina mes, e naturalesa ta depende di otro pa por produci. Kibra un parti (esta e flora costero) bo ta stroba criaturanan di lama produci. No ta solamente pisca, pero criaturanan cu ta biba den e reinan, taki y ramanan. Hende ta conciente kiko nan a causa cu destruccion? Un perdida grandi, pa nos bida marino. Con bo por subi un lugar cu bo a causa tanto destruccion? Ta parse cu respet a caba pa nos naturalesa. Ta con hende grandi ta duna mal ehempel pa nos comunidad hoben y arubianonan nobo? Huridicamente, tur palo di Aruba ta mal para, pero ta nos consenshi ta implanta kiko por y kiko no. Gobierno no mester duna permit pa traha shopa riba rif. Añanan atras a tumba casi tur shopa abou, tin algun cu mester deshaci di nan. . Hasta tin shopa cu ta traha contra baranca. Un compania grandi a destrui tur e matanan costero pa pone mas stul. Antes bo ta sinta den e matanan costero. Bo ta sinti bo mes un cu naturalesa. Un pregunta! Unda e awa preto die lugar aki ta bay?? Pregunta ta bin di e mesun turistanan cu ta bishita e lugar. Tur desperticio cu tin riba rif, ta berdad tur ta bay pa dump Nacional? Tin hopi mas pregunda. No traha mas shopa riba rif. Laga naturalesa florece y crece na abundante. Pa tur criaturanan por tin nan cuna y lugar trankil pa sosega.

Duna naturalesa e respet cu e merece.

DEANCO N.V.

encarga cu renovacion y construccion
RIU Palace Aruba Grand Hotel

Tin mester di:

CARPINTE (Carpinteros)
METSLA (Albaniles)
MARADO DI HERO (Varilleros)
PEGADO DI MOZAICO (Albaniles ceramica)
AGRICULTURISTA

Exigencianan ta:
- minimo 3 anja de experencia den construcion grandi
- referencianan
- **mester** ta personanan local of personanan **cu** permiso di trabow valido

Tuma bon nota cu nos ta exigi Permiso ORIGINAL, copia lo no wordu accepta.
SI NO TIN PERMISO VALIDO PORFAVOR NO SOLICITA!!

Interesadonan mester pasa PERSONALMENTE.
Applicacion lo no wordu duna pa otro.

Por solicita ariba e sigiente dianan:

Diamars, 11 di april 2006 y Diahuebs, 13 di april 2006 entre 10 or di mainta te cu 12 or di merdia y entre 2 or di atardi te cu 4 or di atardi.

Lugar: Sala di Conferencia den lobby di Aruba Grand Beach Resort, J.E. Irausquin Blvd. #79



ARUBA MARRIOTT RESORT & STELLARIS CASINO
is looking for applicants for the following positions:

WAITER/SERVER
RECREATION ATTENDANT

We offer
Competitive wages
Attractive Benefits Package
Pleasant working environment

Are you interested? please apply in person at the Human Resources Department. From Monday thru Wednesday, Between 09:00 and 11:00am

Parlamentario Marlon Werleman kier sa

Sindicatonan lo subi caya paso ta bai aumenta impuesto riba perfumer y oro anto baha loonbelasting riba salario minimo?

ORANJESTAD – Awor aki Aruba ta travesando un periodo cu gobierno mester haci un huiswerk pa loke ta trata su maneho financiero, asina parlamentario di MEP, sr. Marlon Werleman a laga sa durante un conferencia di prensa ayera mainta.

Mester busca entrada di otro banda, hopi hende ta pensa di e manera mas facil, pero gobierno ta para riba y MEP ta sostene esaki, cu gobierno tin mas derecho riba loke economia di pais Aruba ta produci y di otro banda gobierno ta conciente cu e mester cuminsa haci algo tambe pa loke ta e gastonan cu pais Aruba tin.

E gastonan aki, ta algo cu structuralmente a bin ta creciendo for di inicio di Status Aparte.

Aruba a conoce diferente gobernacion cu a hiba un maneho financiero, cu a resulta despues cu no tabata esun di mas miho.

Desde aña 1994 pa 2001, Gabinete Eman dos y tres, e Minister di finanzas tabata bisa constantemente, cu situacion financiero di pais Aruba tabata manehabel, mientras cu na final esaki a resulta di ta un chaos administrativo y cu pais Aruba ta bibando cu esaki.

Gobierno tin un huiswerk pa haci y esaki ta pa corta gasto, pero no por corta gasto di awe pa mañan.

Mester bin cu un plan pa corta gastonan unda ta kere cu esaki ta necesario. Mester bai wak e aparato gubernamental, pa loke ta e cuerpo di empleado publico. Discusion ta cu si tin di mas o si tin di menos, pero opositornan y sigur partido AVP ta bisa cu tin mil empleado di mas, pero ta keda na nan pa demostra unda e mil empleadonan aki ta di mas.

E obligacion y e defensa cu gobierno tin, ta pa duna e pueblo un servicio y kisas esaki no ta esun di mas miho y cu tin critica riba e cuerpo di empleado publico y esaki ta na su luga, pero gobierno ya a anuncia cu lo bin cu un kernatake analyse y di otro banda un paro na personal a un tempo defini, pa asina aki na final keda cu e situacion na unda gobierno por garantisa un servicio na comunidad y gobierno por bisa tambe unda tin empleado di mas y mas principal, gobierno por defini tambe cua ta e servicionan cu ta toca gobierno y cua ta e servicionan cu gobierno por pasa pa sector priva.

Pero riba esei tin un discusion, paso no por ta asina cu gobierno ta pasa servicionan pa sector priva y despues ta resulta cu ningun Arubiano no ta haya trabou den e parti aki.

Ta discusionnan cu mester keda hiba den forma serio y den esaki tin un caminda pa cana, un proceso pa inicia y gobierno lo bai haci esaki y esei ta sigur.

E otro parti ta e discusionnan di e pakete cu gobierno a anuncia cu lo ta na caminda.

Opositornan ta yama esaki pa motibonan politico medida y esei ta comprendibel y nan lo sa di haci mal uso di e pasonan cu gobierno ta haciendo pa pone ordo den cas, pa asina trece discordia den pueblo.

IMPUESTO RIBA PRODUCTONAN DI LUHO

Ora cu nan yama esakinan e pakete di medida, sr. Werleman ta kere cu Minister Swaen a splica cla y raspa, unda e ta bai ahusta tarifanan di importacion y den esaki e la bisa cu gran parti di derechonan di importacion riba productonan di prome necesidad lo bira cero, esei ningun opositor politico ta papia di dje y e la bisa tambe cu ta productonan di luho lo conoce un aumento y ya caba sindicato den Union a menasa cu nan ta subi caya y e pregunta di MEP ta, si ta bai subi caya, paso oro y perfume ta bira mas caro na Aruba? Y den esei tambe e discusion cu tin pa loke ta e derecho di importacion cu mester paga riba pick up mientras cu na mas cu un ocasion Minister Swaen a splica e inhusticia cu tin den esaki, na unda un famia mester hinca su mes den debe pa cumpra un auto di famia chikito riba 30 mil y ta haye ta paga 30 porshento na importacion, mientras cu un famia, un comerciante, un persona cu por cumpra un pick up di 60 pa 70 mil, e si ta paga 12 porshento na importacion. Unda e husticia den esaki ta y con bo ta bai ta contra di algo asina?

Esaki ta maneho di Gabinete Oduber cuater, cual fraccion di Mep ta sostene, unda cu ta enfoca riba e homber chikito, e famia cu ta biba den situacionnan dificil, caminda cu lo bai percura pa duna nan un man pa nan por sobrevivi y gobierno a cuminsa haci esaki eliminando belasting riba salario minimo.

"Giselle" N.V.
Department Store
NOORD 55-A / Tel: 586-7104
Atencion Atencion
Giselle a ricibi e siman aki un collecion nobo, di utimo moda
y cu prijsnan na bo alkanse
Nos a ricibi e.o.
DAMA
Bistir largo deftig Size 5X
Set di saya deftig
y casual
Set di slacks, saya deftig
Saya gitana deftig
Blusa 2 pida y blusa
manga largo
Sweater te size 5x
MUCHA JONG
Jeans di ultimo moda,
bermuda y short di jeans,
sweater hopi model,
blusa, slacks, capri,
piscador, faha, pechi,
set di cadena, armband
renchi dede bril di solo,
badpak two piece
y three piece
PA RICIBIMENTO
Set di bachi color blanco,
biege, blauw scur y preto
size 8 te 18
Bistir blanco largo,
corona, krans cu wal,
tas, rosario,
carchi di invitacion y tela.
PA MUCHANAN
Nos a ricibi asina hpi mercancia pa tur mucha mas pa menciona
E collecion di Jeans ta hopi bunita.
E saya di Jeans ta unico.
Tambe set di saya deftig y casual, set di carson y camisa y hopi set sportief.
Pasco Grandi
Webo di plastiek, yerba,
Coneu cu mangel,
varios tamaño di peluche, banner y bela
PA CABAYERONAN
Nos a ricicbi varios model di Jeans,
bermuda, Polo shirt y T-shirt
Nos departamento di cas a ricibi masha
hopi mat pa usa paden y pafor. Tambe cortina
pa cushina y comforter. Lo bo keda encanta
Tambe a haña hopi articulonan pa hasi
regalo dia di Mama
Pasa awe mes, nos ta wardabo
VISA MasterCard Maestro
Corda cu un cadeaubon di Giselle
ta un regalo semper aprecia.

Minister Lopez-Tromp a reuni cu representante di UNESCO pa Programa Nacional di Educacion di e region Caribe/Latino



ORANJESTAD - Diahuebs 6 di april 2006 Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a ricibi un bishita di cortesia di sr. dr. Miguel Llevina-Lavigna kende ta e oficial di Programa Nacional di Educacion di e oficina regional di UNESCO na La Habana, Cuba. Sr. Llevina-Lavigna ta e persona encarga cu e cluster Caribe-Latino, cual ta conta cu e paisnan Cuba, Republica Dominicana, Haiti y Aruba, riba topiconan cu ta trata enseñansa.

Unesco La Habana tin un programa bi-anual cu ta financia actividadnan (workshop/ investigacion) apart di loke Unesco Paris tin. Den cuadro di e programa aki Unesco La Habana ta financia proyecto na Aruba tambe.

Durante su bishita na Aruba sr. dr. Miguel Llevina-Lavigna a bishita diferente scol y proyecto, y a keda masha impresiona cu e infrastructura, material di scol y e trabao cu e maestronan ta realisa. Tambe ela duna palabra di eulogio pa e hecho cu analfabetismo na Aruba ta asina abao.

Durante e encuentro cu Minister drs. Marisol Lopez-Tromp, sr. Llevina-Lavigna tabata acompaña pa sr. James Oduber, secretario general di e Comision Nacional di Unesco Aruba y sra. Gwennan Boekhoudt, miembro di e Comision Nacional di Unesco Aruba pa Enseñansa.

Na final Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a gradici Sr. Llevina-Lavigna pa su bishita y tambe a gradici Unesco La Habana pa e cooperacion y aporte cu nan ta brinda na nos enseñansa.



BON DIA Aruba Ta presenta GANADOR! TUR DIA
Afl. 425
Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat #22 promer cu 7'or p.m. (anochi). E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte.
Mi number di suerte pa awe ta:
Nomber: .... Abonado SI ☐ NO ☐
Adres: .... Tel: ....
Diabierna 7 April '06 Afl 425

BO CADENA DI NUMBERNAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE
Gatorade Ta presenta LOTTO PA DEPORTE
Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076
CATOCHI PRO DEPORTE CATOCHI-PRO DEPORTE
5415-8088-6154
ZODIAC 7058 Cancer

Diario	Corsow
2932	3059
2535	7308
4897	0624

RESULTADO DI BIG 4 2876
LOTTO di dia
02-03-04-12-25
SUPER 4
3230

DEPARTAMENTO DI BARATIYO

70%

RIBA ARTICULO NOBO

Y BON PRIJS RIBA
ARTICULO SEGUNDA MANO

Fergusonstr. 19
Tel: 583-6813
582-6006

TRAVESURAS

Habri Dialuna pa Diasabra di:
8:30AM-12:00PM y 2:00-6:30pm

HaPPY HoUR

paga pa uno y haya dos

RMB
Rancho
Monte
Blanco

Tur Diabierna
6p.m. pa 9p.m.
Cu musica bailable.
ENTRADA: GRATIS

SETAR introduces Business Devices for work & life!



BlackBerry 7100g™ *Sleek & Stylish design*



Features:

- GSM Quad-band
- Phone, E-mail & Data
- Web Browser
- 32MB of memory
- Speakerphone
- Bluetooth Capability
- Integrated address book, calendar, memo pad, task list
- Compatibility with Personal Information Management (PIM) software
- Integrated attachment viewing
- SureType™ keyboard technology with QWERTY-style layout

BlackBerry 7290™ *All in One*



Features:

- GSM Quad-band
- Phone, E-mail & Data
- Web Browser
- 32MB of memory
- Bluetooth Capability
- Backlit QWERTY-style keyboard
- Integrated address book, calendar, memo pad, task list
- Compatibility with Personal Information Management (PIM) software
- Integrated attachment viewing

Empowering Business in an environment without borders!

* Some conditions may apply
* Available at SETAR Seroe Blanco & all Teleshops



SETAR

For more information call 139 or visit our website at www.setar.aw

The BlackBerry and RIM families of related marks, images and symbols are the exclusive properties of and trademarks or registered trademarks of Research in Motion Limited - used by permission.

KLIP KLAP BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community





International Artist Events a entrega premio na figuranan di Venevision





ORANJESTAD – Resientemente director di e organisacion local International Artist Events tabata di bishita na Venevision pa haci entrega di reconocemento na algun artista cu no por tabata presente na Aruba aña pasa pa acepta nan premio.

International Artist Events a bishita e programa 'Portadas' y 'Guerra de los Sexos' y a entrega premio na Mariangel Ruiz como Animadora Revelacion di 2005; na Daniel Sarcos como 'Animador 2004'; na Beba Rojas como 'Artista Mas Divertida 2004' y na Viviana Gibelli como 'Animadora y Star of the Year 2004'. Tambe a presencia grabacion di 'Querendones' y 'Bailando con las Estrellas.'

International Artist Events ta trahando caba riba e proximo entrega di reconocemento di e artistanan local, cu lo tuma luga den luna di juli.





Wowo di prensa na Maracaibo ta riba nos Melissa Lacle

E ta admiti y desmenti e rumornan







ORANJESTAD – KLIP KLAP a obtene for di un di su informantenan, un nota cu a keda publica den e version digital di e conocido corant 'Panorama', cu ta papia di nos Miss Universe Aruba 2005/2006. Den e breve di noticianan farandulero titular 'Susurritos' e Arubiana ta na prome luga indicando un ke otro di su preparacion y te hasta di posibel romance.

E nota ta bisa textualmente: "La Miss Aruba 2006, Melissa Lacle ta yega despues di Semana Santa Venezuela pa wordo prepara pa e concurso di Miss Universe cu lo tuma luga na juni, posiblemente na Atlanta of Ciudad di Mexico. Ta ripiti e historia cu algun modelo stranhero ta bin ricibi lesnan di oratoria (public speaking) y pasarela na Maracaibo. Ta comenta cu Melissa lo ricibi tratamentonan di estetica den un reconocido clinica y cu recientemente e tabata di bishita pa scohe su asesornan. Tambe ta core e redo cu el a keda namora di un di e integrantenan di 'Bacanos', pero e no mester haci su mes ilusion pasobra nan ta cambia di chick mescos cu paña di abou."

Despuesdi lesa e informacion aki, di biaha KLIP KLAP a tuma contacto cu Melissa kende a aclaria bon kico ta kico. El a bisa referente na e supuesto romance cu esaki ta: "Absolutamente incorecto. Mi no a enamora di ningun hende ayanan, solamente nos a modela hunto na un show di moda di un Expo Boda. E dia ei nos a conoce y combersa cu otro, pero mi no tin ningun contacto cune mas."

Pa loke ta trata e motibo di su biahe pa e ciudad Venezolano, el a añadi: "Mi ta bai Maracaibo pa prepara, mi no sa precis e fecha ainda paso nos no sa e fecha di Miss Universe. Mi no ta bai haci ningun cirugia, solamente training di pasarela, makiyahe, cabei y otro training. Lo mi keda aya probabelmente entre un luna of seis siman."



JAZZ EXPRESS
100 250 500 1K 3K 6K 14K
Afro Caribbean Jazz
E ta na Galactica 99.9
Tur Diadomingo anochi di 8:00 pa 10:00
e ta cu Giovanni Muller y Tendo Boekhoudt
NO POR TA OTRO E TA JAZZ EXPRESS!

Faltando apenas un par di luna pa e fecha di custumber

Sede di Miss Universe ainda no ta dicidi y fecha tampoco

ORANJESTAD – Fanaticonan di e certamennan di beyesa ta precupa pasobra e concurso di Miss Universe 2006 ainda no tin sede ni fecha di realisacion. E organisacion di e evento aki, cu tin su oficinanan na New York, y tin na cabes e multi-miyonario Mericano Donald Trump, a emiti un comunicado na mita di luna pasa, den cual ta aclara cu ainda no a defini na cua pais lo tuma luga e certamen universal, pero cu pronto lo anuncia esaki.

A specula cu Puerto Rico lo ta e anfitrion di e Miss Universe 2006, pero e gobierno di e 'isla di encanto' a aclara cu nan ta interesa den ta sede, pero cu no tabatin e fondonan suficiente pa cubri e gastonan. Panama (2003), Ecuador (2004) y Tailandia (2005) tabata sede di e competencia universal di beyesa, pa cual nan mester a paga e organisacion di Trump $ 6.000.000, di fondonan estatal y priva.

Tambe a core e rumor cu Grecia lo ta e sede di Miss Universe 2006, pero tanto e gobierno di e pais como e organisadonan di New York no a emiti afirmacion ni negacion oficial. Simplemente ta bisa cu e sede no a wordo defini.

Pa e 'missiologonan' e situacion aki ta straño, ya cu den edicionnan anterior e sede di e certamen tabata scohi cu un aña di anticipacion. Y mas ta yama e atencion, ya cu Cartagena di Indias (Colombia) lo postula manera candidato pa sede, pero di 2007, sin cu tin un cas pa ricibi e concurso den 2006.

E 'missiologo' Dominicano Ricardo Marin, a manifesta cu nunca prome a presenta e caso aki, ya cu ta falta aproximadamente dos luna pa e realisacion di Miss Universo 2006, y no tin sede di e concurso. "Posiblemente lo haci e na Tailandia, pasobra nan tin e infraestructura cu a uza aña pasa, y esei ta baha gasto, of den algun ciudad di Merca, caminda tambe tin tur cos cla pa monta un gran show den un luna", a manifesta.

Star Promotion ta man mara pa eleccion 2006





ORANJESTAD – Siman pasa Star Promotion a ofrece un conferencia di prensa caminda a duna di conoce cu apesar di a sende motornan caba tras di e preparacionnan pa eleccion di Miss Universe Aruba 2006, nan no por duna un fecha ni mucho informacion riba esaki.

President Renny Lacle hunto cu otro miembronan di e comision a comparti cu prensa cu pa motibo cu e organisacion di Miss Universe no a fiha ni sede ni fecha ainda pa e certamen di 2006, nan tampoco no por fiha un fecha pa e eleccion local cu normalmente ta tuma luga den comienso di luna di juli.

Ya caba algun edicion atras, KLIP KLAP a trece informacion amplio di e cambionan cu Star Promotion tin plania pa su edicion 2006 di e certamen mas halto di beyesa na Aruba. Nan a confirma cu en berdad tin varios candidata cu ya a inscribi, sin embargo nan ta spera di haya algun mas pa asina celebra den grandi e di 15 aniversario di e organisacion cu ta encarga cu e escogencia di e representante nacional di nos isla den Miss Universe.

Loke a bin tambe dilanti durante e conferencia di prensa aki, ta e miembro nobo den e nucleo cu ta Star Promotion. Ta trata aki di ex-Miss Universe Aruba, Srta. Tamara Scaroni, kende hunto cu un otro ex-candidata di e certamen, Sra. Arnalda Lampe, lo ta encarga cu hopi di e aspecto di promocion y publicidad di e concurso, como tambe e contacto di prensa.

E conferencia di prensa a tuma luga na Wong Sheung Wong den presencia di e actual Miss Universe Aruba, Srta. Melissa Lacle, kende ta continua cu su preparacionnan pendiente di ricibi e fecha di realisacion di e certamen di Miss Universe 2006 pa asina cuminsa haci e areglonan di pasashi, etc.

RUPI RUPI SHOW .MOP CU TOP BINGO CU ALHAMBRA CASINO Y HOPI PREMIOS
NOW!
Rupi Rupi!
www.rupirupi.com
...Awo Riba Internet!!!
Rupi - Sponsors
The Place to Play
Alhambra Casino
...Real Show
Rupi-Games
RupiRupi-Live
Rupi-Home
Rupi-CHAT
SHOUTBOX

Ambiente ta creciendo pa e Concierto Royal

Di Silvestre Dangond y Joe Veras





ORANJESTAD – Tur esnan envolvi den e gran anochi aki cu lo bira dia 15 di april den Piedra Plat Entertainment Center a presenta na e conferencia di prensa cu tabatin siman pasa y cu a tuma luga den Spice 'n Taxi Coffee Shop.
Entre nan por menciona lider y cantantenan principal di e banda local 'Tsunami' cu ta contrata pa ta, hunto cu e agrupacion Genero Do, e artistanan cu lo habri e anochi. Tambe tabatin presencia di representantenan di Playa Liquor como agentenan di e cerbes Budweiser cu ta patrocinado grandi di e concierto aki atrabes di nan promocion 'True Music'.
IP KLAP por a compronde cu e carchinan ta bayendo manera pan cayente pareu cu e cancionnan di e dos artistanan aki ta zona cada dia mas den e diferente radio emisora di Aruba. Joe Veras lo ta deleitando tur amante di Bachata mientras cu Silvestre Dangond lo ta encarga di anima den e genero di vallenato.

Un desfile di nos artistanan den Bon Bini Festival



ORANJESTAD - Diamars ultimo nos artistanan local a luci durante e bon bini festival. Un combinacion di e gruponan di baile, Nos Cultura y Masiduri a sa di presenta bunita coreografia pa asina deleita e publico presente, tanto turistanan como nos hendenan local. E sabor crioyo di caha di orgel Crystal y e musica tipico presenta pa Tipico Los Amigos tabata algo incomparable.
Loke a resalta tambe ta e cushina crioyo cu tabata tin e anochi aki hunto cu e boca dushi. E comico cantante Vale Croes tambe a duna un tremendo presentacion y a sa di ricibi hopi aplauso di esnan presente.
E comision di Bon Bini Festival, di Instituto di Cultura Aruba ta purba di ofrece na e bishitantenan tur diamars, un show di calidad y presenta pa nos atistanan local.
Pa diamars awor dia 11 april lo bai tin presentacion di caha di orgel Ban Baile di Sr. Padu Maduro, hunto cu tipico Ola Tropical, y e gruponan di baile lo ta: Aruba Dance Formation hunto cu The Super Dancers.
Un y tur ta keda cordialmente invita pa mira e actuacion e diamars aki di nos primerisima Sharon Roos, kende ta cla pa deleita e publico cu su dushi cancionnan. E musica di steelband tambe lo ta presente durante cada Bon Bini Festival.
Pueblo di Aruba y nos bishitantenan bin sera conoci cu Aruba su cultura y folclor den 2 ora. Bin purba nos plato y boca dushinan crioyo, tur esaki diamars awor di 7'or en adelante na Fort Zoutman.

BON DIA Aruba
ABRIL 15, 06 - PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER
True Music
Budweiser & Grand Old Parr
Presentan
Desde Sto. Domingo
Joe Veras
y
Desde Colombia
Silvestre Dangon
Dos grandes exponentes de la Bachata y el Vallenato juntos en el "primer concierto del año" y acompañados por las dos bandas locales del momento
Genero Do y Tsunami
ORA: 8:00 PM
ENTRADA PRE-VENTA: AFLS. 40.-
ENTRADA GENERAL: AFLS. 55.-
Pepsi
Crown
MANDA BO
SMS
CU PALABRA
"BACHATA VALLENATO"
NA
SETAR & DIGICEL
7800
Y GANA ENTRADA PA E CONCIERTO.
GANADORNAN LO WORDO ANUNCIA DIA
12 DI APRIL, 2006
DEN BON DIA ARUBA.

BON DIA Aruba

Ladies First dia 1 di april no tabata wega!

ORANJESTAD – E Ladies First di Carlos 'n Charlie's cu a tuma luga dia 1 di april no tabata un joke! Naturalmente tabatin hopi harimento y pret, pero Carlos 'n Charlie's tabata 'all business' ora cu a entretene tur e hende muhenan cu weganan dibirtido, competencianan comico (manera e wet t-shirt contest di hende homber) y un ora di open bar cu bebidanan sirbi den Baby Yard.



















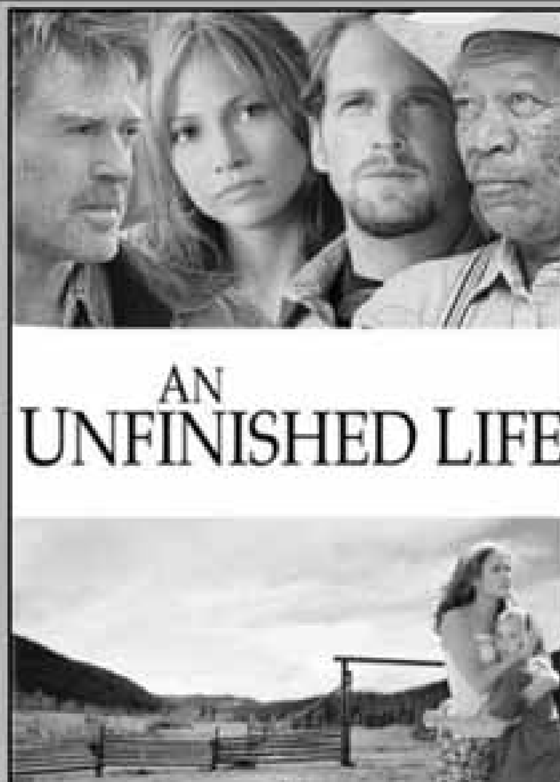






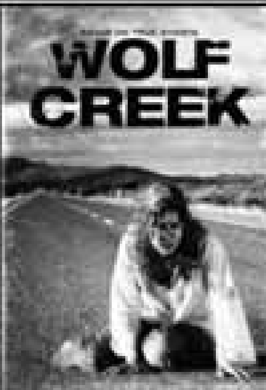








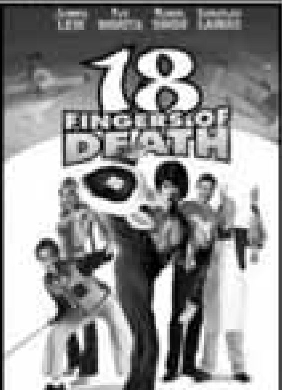






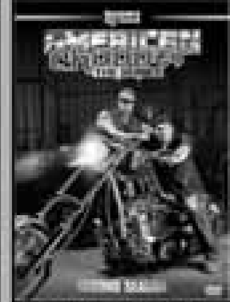


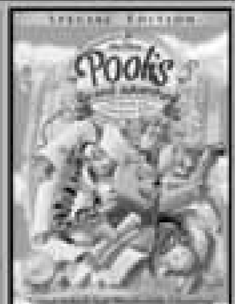


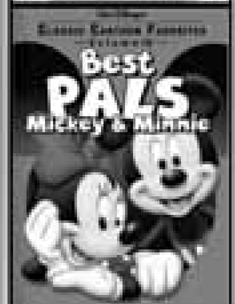


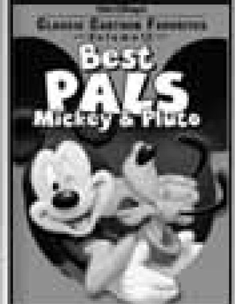


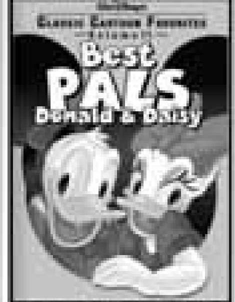










WHO ARE YOU BRINGING HOME TONIGHT?

MARATHON SUPER VIDEO

ORANJESTAD: 582-2174 - NOORD: 586-0360
PARADERA: 588-1411 - STA. CRUZ: 585-3165
SAVANETA: 584-2964 - SAN NIC: 584-1909



EMAIL: INFO@MARATHONSUPERVIDEO.COM WEBSITE:WWW.MARATHONSUPERVIDEO.COM

Cuchi's
Cocktail Lounge & Restaurant
The Cozy Caribbean Corner
Diabierna April 7 9-4 Diasabra April 8 9-4
Happy Hour Friday
All u can eat
Hot Wing Afl.5,00
Prem. Bar Afl.5,00
N.B.O.
Entrada AFl.7,50
Theaterstraat #7 (Patras di warda di Polis San Nicolas) Tel:5938505/7311108

Karma Lounge a habri den grandi







ORANJESTAD- Aunke cu ya e tabata habri pa un paar di siman caba, e fiesta oficial pa marca e re-apertura di Karma Lounge a tuma luga diabierna ultimo.

E club nocturno popular aki tabata sera pa un temporada pa asina haci cambionan den e lugar, y a colabora cu Skye Entertainment y Heineken Music pa asina organisa un tremendo fiesta di re-apertura. E ambiente musical tabata den mannan di DJ Jason y DJ Jose, mientras cu e "Go-go Girls" a duna un tremendo show pa tur hende gosa di dje. Mira aki esnan cu a celebra e re-apertura di Karma Lounge diabierna anochi.





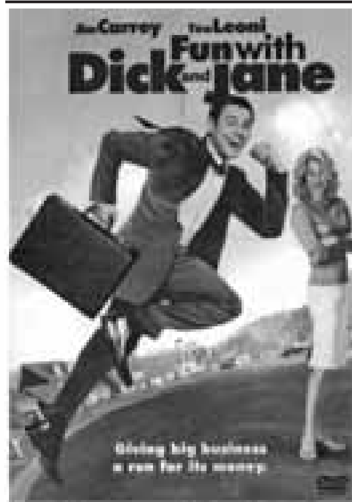












Fun with Dick and Jane



AT OUR BEST

FREE POP CORN

AT SUPERIOR CUSTOMER HAVE CHOICES

WE LET YOU CHOOSE

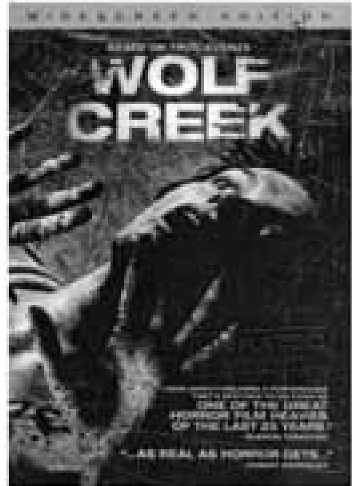
MEMBERSHIP IS FREE

THIS WEEK NEW RELEASES

OPEN 12PM - 10PM MON. - SAT.

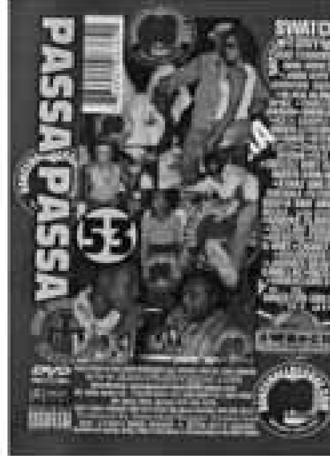


Fun with Dick and Jane

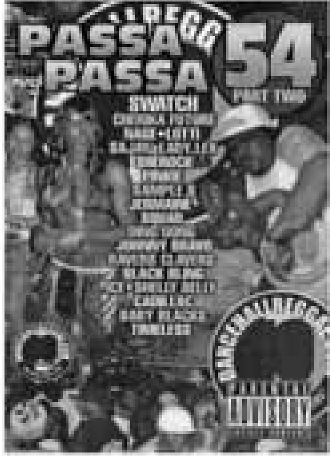


Wolf Creek

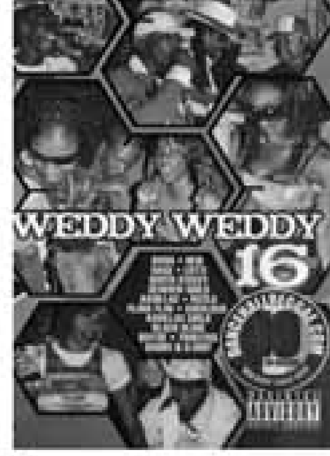
JAMAICA CONNECTION



Passa Passa 53



Passa Passa 54 part 2



Weddy Weddy 16



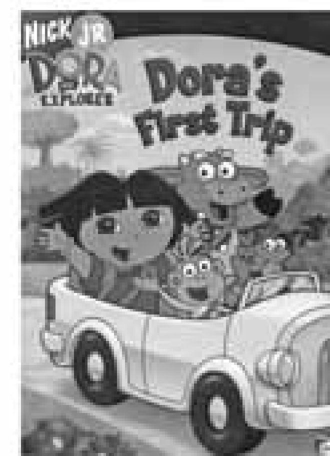
Passa Passa 54 part 1



The Greatest Game Ever Played



International DanceHall Queen Vol4



Dora's First Trip



18 Fingers of Death



Unfinished Life

WE ARE UNBEATABLE WITH MOVIES

SUPERIOR MOVIE COMBOS

DVD COMBO 4
8 DVD > Afl.30,-
+ 2 Dia GRATIS

DVD COMBO 3
5 DVD > Afl.20,-
+ 1 Dia GRATIS

VHS COMBO 2
8 VHS > Afl.21,-
+ 2 Dia GRATIS

VHS COMBO 1
5 VHS > Afl.14,-
+ 1 Dia GRATIS

Mix COMBO 5
3 VHS + 2 DVD
Afl.17,- + 1 Dia GRATIS

Mix COMBO 6
4 VHS + 4 DVD
Afl.25.50- + 2 Dia GRATIS

Classic COMBO 7
5 VHS Afl.10,-
+ 1 Dia GRATIS

Classic COMBO 8
8 VHS Afl.15,-
+ 2 Dia GRATIS



DAKOTA
Ave. Milo Croes #17 net unda tabata 24 Hour Store banda di Travesuras Kids Store.
Tel: 588-0708

Busca e Edificio Geel, Cora cu Berde na Dakota y San Nicolas

SAN NICOLAS
B.v.d. Veen Zeppenfeldstr. #2A banda di Madereinse patras di Valero na comienso di Promenade
Tel: 584-8700

SAVANETA
Savaneta 19
Ex New Age Building
Tel: 584-8700

WE GET ALL YOUR MOVIES FAST AND ACCURATE!! IN ONE WORD, WE ARE SIMPLY SUPERIOR!!

'E mashin di Katarata' cu bunita mensahe

ORANJESTAD – Den cueba di Mascaruba den fin di siman cu a pasa Mascateener a presenta e tremendo obra 'E mashin di Katarata'. Un storia bunita cu ta siña tanto hende grandi como mucha cu ta importante pa bo ta bo mes semper. Masha pabien na mascaruba y henter e elenco di e obra cu sigur a duna tremendo presentacion. Ban warda awo riba e otro presentacionnan cu Mascaruba lo ta bai tin pa asina celebra nan 45 aniversario.















PERALTA CHICHI

IN CONCERT

Mas Que Suficiente

29 April 2006

Doors 19:00 Pre-Show 20:300

DON ELIAS MANSUR BALL PARK

ARUBA

TICKETS
Afl. 45,00 Aisles A & B
Afl.75,00 Center Stage
available at:
participating Valero Stations,
SETAR Teleshops and ....

OPENING ACTS
HONEYPOT
ROBERT Y S.B.S.

DON ELIAS MANSUR BALL PARK
VIP
CENTER STAGE
AISLES
AISLES
STAGE

ARUBA TRADING COMPANY
Pilsener Beer Balashi
CMB
SETAR
VALERO
WYNDHAM ARUBA BEACH RESORT & CASINO



DIARANZON ARUBA HENTER A SINTA WAAK TELE ARUBA CANAL 13 PA ASINA ADMIRA ESCENANAN DI TEXAS DE BRAZIL CAMINDA CU E JURADONAN DI AMS2006 A SELECIONA E PARTICIPANTENAN OFFICIAL DI E MAGNO EVENTO AKI !

DJ Luna na Club Bahia mayan!

ORANJESTAD - Diasabra 8 di April un biaha mas "I love Muzika" ta trece un DJ internacional. E biaha aki Aruba por disfruta di e musica di e famoso DJ Luna di Hulanda.



Esaki lo ta e prome biaha cu Luna lo toca na Aruba y for di dia cu esaki a wordo anuncia por a sinti un tension enorme entre su fans y amantenan di hardstyle y techno music. DJ Luna ta un fenomeno na Europa y a toca na tur e festivalnan grandi cu tin, entre otro: Mysteryland, Sensation Black y dimes tur e eventonan grandi di Q-dance cu ta tuma lugar na diferente pais na Europa. No por lubida cu DJ Luna tambe tabata e main attraction pa su 'one man show' aña pasa na Gelredome stadion unda el a toca dilanti mas cu 20.000 hende y esaki tabata un evento sold out.

Awo "I Love Muzika" ta presenta e artista aki na Club Bahia pa un solo presentacion cu bo no por perde. Hunto cu DJ Luna, Theo Sanders y DJ Yeimy tambe lo duna nan presentacion. Carchi pa e evento ya ta na benta na Bula surf shop y na Underground cycles y tambe na Club Bahia. I Love Muzika kier a invita un y tur pa bin wak e artista grandi aki na Club Bahia diasabra 8 di april. Portanan lo habri 10or di anochi.





BON DIA Aruba
PERALTA CHICHI IN CONCERT
Mas Que Suficiente
29 April 2006
Doors 19:00 Pre-Show 20:300
DON ELIAS MANSUR BALL PARK
ARUBA
TICKETS
Afl. 45,00 Aisles A & B
Afl.75,00 Center Stage
available at:
participating Valero Stations
SETAR Teleshops and ....
OPENING ACTS
HONEYPOT
ROBERT Y S.B.S.
MANDA BO SMS CU E PALABRA CHICHI PERALTA NA
SETAR & DIGICEL
7800
Y BO POR TA UN DI E 100 GANADORNAN DI UN TICKET PA E CONCIERTO.
GANADORNAN LO WORDO PUBLICA DIA 28 APRIL, 2006.
SETAR VALERO
BON DIA Aruba

Center of Gravity lo ta na Karma, 15 di april

ORANJESTAD - Diasabra 15 di april Heineken Music lo presenta hunto cu Skye Entertainment, e fiesta Center of Gravity volume 1 na Karma Lounge.

E evento aki ta uno sumamente grandi y importante, ya cu e ta un evento cu lo tuma lugar na tur e branchnan di Heineken den Caribe. Lo ta bai tin diferente premionan e anochi aki entre otro CD, cadena Glow in the Dark y e premio mayor lo ta un pasashi pa dos persona cu tur gasto paga pa atende e Center of Gravity party di mas grandi den Caribe cu lo tuma luga na December.

E anochi aki Karma lo wordo completamente transforma den e "center of gravity" cu light shows y cu dos dancefloor, unda cu uno lo ta e main dancefloor y e otro dancefloor lo ta e parti di e brug.

Pa loke ta musica electronico ta bay tin DJ Jason y for di e night scene di Miami Jeff Ray cu lo ta debutando su produccion nobo "thunder & voices" aki na Aruba. Jeff Ray ta un DJ conoci den e mundo di progressive house y tin no menos cu 9 produccion lansa na Merca, kiermen nos por spera un tremendo presentacion for di Jeff Ray den Karma, mas cu claro e Heineken bon friu lo ta na $2 henter anochi cu ya caba a bira un hit den e fiestanan di Skye cu Heineken.

Pa mas informacion di e "Center of Gravity" bo por bay riba e website www.center-of-gravity.com y keda pendiente pa e Center of Gravity volume 2!

ABRIL 15, 06 - PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER



Budweiser & Grand Old Parr

Presentan





Joe Veras y Silvestre Dangond

Dos grandes exponentes de la Bachata y el Vallenato
Juntos en el "primer concierto del año" y acompañados por
las dos bandas locales del momento

Genero Do y Tsunami

ORA: 8:00 PM
ENTRADA PRE-VENTA: AFLS. 40.-
ENTRADA GENERAL: AFLS. 55.-

















TICKETS OBTENIBEL NA: TAXI COFFEE SHOP, LAS CALENAS, EL RESBALON, PUEBLITO PAISA, CROWN, CASA VIEJA Y TUMAZU

OREO a score dobel na Choose-a-name



ORANJESTAD – Den fin di siman ultimo Choose-a-name a tene su Back to Back Happy Hours diabierna y diasabra anochi. Y ki miho banda pa anima esakinan cu OREO y e Rey di Calypso y Roadmarch Claudius Phillips? Claudius y OREO a haci un tremendo trabou di pone tur hende baila y gosa, mientras cu nan por a bebe sin limite durante e oranan di Open Bar. Potretnan ta mustra e ambiente cu tabatin na Choose-a-name diabierna y diasabra ultimo.

















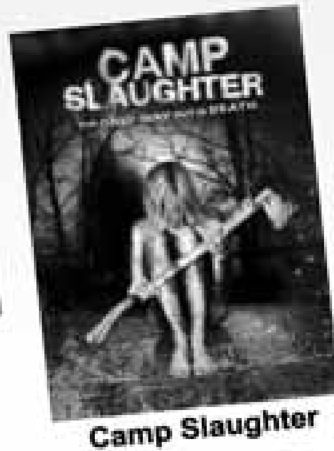


Weekend di Bon Pelicula!



Fun with Dick and Jane

DVD



Camp Slaughter



The Greatest Game Ever Played



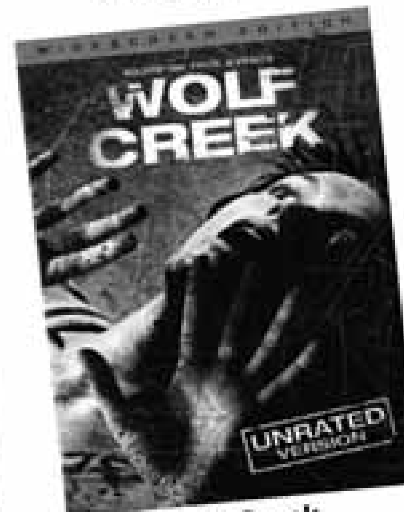
18 Fingers of Death



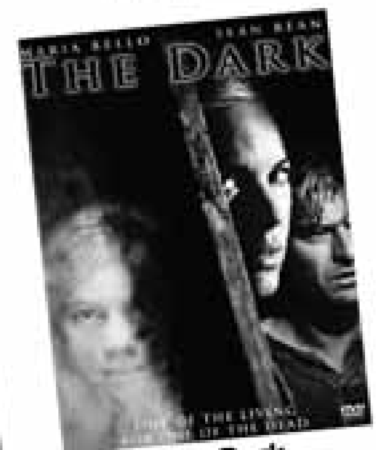
Cyber Wars



Caved In: Prehistoric Terror



Wolf Creek



The Dark



Pooh's Grand Adventure

Awor nos ta habri te cu
10'or di anochi!!!
riba Diabierna, Diasabra y Dialuna



Little Fish



Puerto Vallarta Squeeze



AN UNFINISHED LIFE


An Unfinished Life



DVD FOR SALE!
DESDE AFL. 10,-
Action, Comedy, Thriller, Drama, Sci Fi y Mas!
NOS TIN TAMBE DVD X-RATED NA BENTA!

videone
15 Aña treciendo Hollywood den bo cas!
Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

Memorial weekend 24 pa 29 di Mei

Un biaha mas Aruba lo ta bou di e influencia di Soul Beach Festival

Tur cos lo tuma luga na Havana Soul Village



ORANJESTAD – E di seis edicion di e Soul Beach Music Festival lo tin como atraccion principal Alicia Keys, Brian McKnight y Nina Sky tambe comediantenan renombra riba e 'Comedy Night' riba diabierna 27 di Mei.

Aruba Tourism Authority ta sumamente orguyoso di por anuncia cu pa di cuater biaha consecutivo, Aruba ta e centro di atencion durante e popular 'Memorial day weekend' cu e di seis edicion di e Soul Beach music Festival. Ta un placer y un logro grandi pa Aruba ricibi artistanan di fama mundialmente reconoci y tur expectativa ta grandi pa mira e artistanan aki den concierto.

E magno evento lo cuminsa dia 24 pa dia 29 di mei 2006, cu varios actividad. E feedback cu ATA ta ricibiendo ta mustra cu por spera bastante turista durante e dianan aki, kendenan lo bin bishita nos pais pa asina disfruta di tur loke e tin pa ofrece, mientras cu nan lo gosa di e tremendo ambiente di e festival. E aña aki atrobe organisadonan a invita un tremendo grupo di artista cu sin duda lo bai haci un impacto ariba e publico.

Minister Edison Briezen a expresa 'Nos ta orguyoso di por ta anfitrion un biaha mas pa e di cuater edicion di e Soul Beach festival specialmente cu e line up remarcabel cu e festival lo conta cune y trahadonan cu mark Adkins y henter su ekipo di produccion kende pa e ultimo cuater aña a sa di haci un tremendo trabou pa Aruba cu nan experencia excelente y profesional'

E ritmo treci pa e artistanan aki combina cu e ambiente unico di Aruba riba beach banda di Havana, lo haci di e evento aki un experencia unico y inolvidabel pa tanto e bishitantenan como tambe e publico local, kendenan semper a sa di apoya e conciertonan organisa pa Aruba Tourism Authority.

Nochi di comedia:

Manera custumber, soul Beach Music Festival ta inclui un anochi di comedia. Diabierna 26 di Mei, lo tin e popular 'Comedy Night' y diferente cu e añanan anterior esaki lo tuma luga riba e beach na Havana beach Club tambe caminda publico lo ser deleita pa comediantenan conoci. Pa e aña aki, Katt Williams lo ta un di e comediantenan y ta conta cu un popularidad enorme den e mundo di comedia na Merca. Otro comediante nan cu lo comparti e stage ta Earthquake, kende a caba di firma un contrato cu ABC pa e programa 'And'.

Conciertonan:

E conciertonan mes lo tuma luga riba Diasabra 27 y Diadomingo 28 di Mei riba e beach banda di Havana Beach Club. E publico lo gosa di actuacion di e popular cantante y compositora Alicia Keyes, ganadora di varios premio entre nan nuebe 'Grammy Awards' y sin duda lo ta e atraccion principal di e festival di e aña aki.



Nina Sky ta dos mucha muhe morocho identico cu a causa sensacion den e ultimo añanan tempo cu rap a cuminsa bira 'in'. Otro artista kende tambe lo ta bai tin riba stage ta Ant5hony Hamilton kende ta un cantante y compositor di cancionnan basa riba realidad di bida diario. Van Hunt kende ta un cantante y compositor cu su album 'On the Jungle Floor' a ser nomina pa Grammy Awards na aña 2004 y tambe lo forma parti di e concierto. Lenny Williams ta otro cantante cu lo presenta y kende ta posee un voz carismatico y diferente den musica contemporaneo y cu a yega di graba cu Kanye West y a ser nomina na 2004 y 2005 pa compone e cancion 'Over Night Celebrity'. Pa completa e tremendo line up aki lo tey e artista mundialmente conoci e cantante Brian McKnight cu no ta un desconoci na Aruba y kende sigur lo conta cu un publico grandi.

Pre benta cu prijs special pa local:

E aña aki e organisadonan a scohe e formato di combina artistanan di añanan 70 y 90 cu artistanan actual pa asina duna tur presente solamente lo miho den musica y ambiente. Mescos cu aña pasa, organisadonan lo bai tin un prijs special den forma di pre-benta pa Aruba di Afls. 55,= pa persona pa anochi cu lo cuminsa wordo bendi diahuebs dia 12 di April te u dialuna 15 di mei 2006 of mientras cu tin den stock. Ticketnan ta obt5enibel na Jamaica Me Krazy restaurant, tur localidad di Setar y tur stacion di gasoline di Texaco.

Patrocinadonan:

E aña aki tambe Soul Music Beach Festival ta conta cu varios sponsor local y internacional. Y nan ta: Aruba Tourism authority, AHATA, Microsoft Corporation, VH1 Soul y Black Enterprise, Setar NV, Heineken, Texaco, Renaissance Aruba Resort & Casino, Holiday Inn Sunspree Resort, Radisson Aruba Resort & Casino, Wyndham Aruba Beach resort & Casino.

Pa mas informacion por bishita www.aruba.com of www.soulbeach.net of por tuma contacto cu Amayra Boekhoudt of Mundo Albus na Oficina di Turismo.

Eyes. NIGHTCLUB

WHERE THE NICE PEOPLE OF ARUBA MEET

"EYES" executive HAPPY HOUR
Tur diabierna 5:30 pa 8:00 pm

Diabierna 07 april
"SON BY 3" te cu 3 am
Lo hasi e diabierna aki E Nr. 1
No cover

Diasabra 08 april
E miho musica varia pa tur gusto, DJ juni y den e tremendo ambiente di "EYES"
9 – 3 am, no cover

Diadomingo 09 April
"LATIN MUSIC NIGHT" 7 – 1 AM
Hora Feliz toda la noche, cover 5,00
DJ Alejo, un especial de Harlam y Uber Ocampo y su show de Tymbal y mas...

NO LAGANAN CONTABO, BIN " EYES" E BO MES

Back to the 90's a pone tur hende bai bek den tempo

ORANJESTAD – Diabierna ultimo Café Bahia a keda completamente yen cu amantenan di musica di añanan 90. E club nocturno popular aki a keda asina yen cu a habri un 'link' cu Club Euphoria na Royal Plaza unda cu por a scucha e top canticanan di añanan 90 pa asina haci e fiesta mas grandi ainda.

























True Scotch is NOBLE Scotch
A very special Scoth Whisky
for demanding tastes
A hand crafted whisky
Prepared with the finest ingredients
from Scotland.
Agente exclusivo:
Palmera
Quality Production N.V.
L.G. Smith Boulevard #140 - Tel: 582-2122 / 582-4277

Toby Zeeuw...Goes International???



ORANJESTAD – Hopi ta puntrando nan mes ta kico a pasa cu e maximo ganado di e Sparkling Tour 2005, Roberto 'Toby' Zeeuw!

Despues di September aña pasa practicamente, bo no a tende nada mas di e famoso 'Usher di Aruba'.

Klip Klap manera semper bon informa a logra destapa e cahita aki y nos por confirma cu Toby ta grabando, e ta bou di e tutela di e 'guru' den descubri y produci talento esta Meiler Lourens. Aparentemente relacion entre e organisadonan y Toby no a keda asina 'rooskleurig'. Segun nos a compronde ningun hende por exigi nada paso no tin compromiso y nada no a wordo firma tampoco.

Toby si a tuma e logro aki na serio ta preparando, the man is working out (pa asina mantene e six pack cu a haci mayoria chick loco. E ta siguiendo les di baile como tambe lesnan di canto pa asina sigui desaroya su talento.

ON THE AIR!
De TV GIDS
amc unicon
NOS TA CLA PA DIA DI MAMA
ON THE AIR
APRIL '06
5,00



Pa caba di completa su aspiracionnan e productornan di 'Soul Beach' a mustra interes den dje. Ta asina cu nan ta buscando manera pa firma cune riba nan label y muy posiblemente Roberto 'Toby' Zeeuw lo ta riba e stage principal den e proximo 'Soul Beach Festival'…LIVE IN CONCERT. Esaki lo sirbi como un forma di audicion pa e hoben artista.

No tin nada mas importante pa sa ken bo ta y kico bo kier! Y manera Toby ta demostrando trahando duro bo por logra bo soño! Segun Toby, disiplina y confiansa den bo mes, ta e 'key to success!!!

'Toby' congrats, good luck…We'll be watching you!!!

UNOCA ta ripiti Tica Giel su concierto 'Danki'

ORJANESTAD – Despues di un sala completamente bendi, caminda Gobernador di Aruba tabata presente, Gobernador di Antiyas, Minister di Cultura, Representante di FDA y representante di Hulanda y despues di ricibi hopi peticion, UNOCA ta ripiti e concierto di Tica Giel cu ta hiba e nomber 'Danki' diasabra 29 di April 2006.

Hopi hende no sa cu Tica na edad di 3 aña tabata sali for di cas di Sra. Imelda Eckmeyer na Boecoeroei kende tabata yama e 'mi popchi', tabata aña bai cas di famia Gomez pa para ariba stupi dilanti e cas y canta diferente cancion pa laga su voz resona den e cunucu grandi di Wichi Luidens.

Pesei despues di a studia pa analista kimico y traha 6 aña y mei na Lago, Tica a ricibi e bendicion di su mama pa bai studia afo na Hulanda un biaha mas pero e biaha aki canto. Pa Tica esaki tabata e momento mas milagroso den su bida. Despues di a termina su estudionan na conser5vatorio, Tica a traha y presenta na entre otro Hulanda, Belgica, Alemania, Italia, Antiyas y Aruba.

Algun reconocemento grandi di Tica den e ultimo añanan ta entre otro:

*cantante invita na celebracion oficial di Aruba pa 50 aña di Statuto na Den Haag y na e celebracion oficial di Reino Hulandes den Ridderzaal.

*Pa acto di 'muntslag' realisa pa su Mahestad Reina Beatrix na Centrale Bank na Curacao, Tica a canta su so y hunto cu Tina Kross.

*Na momento di clausura oficial di weganan di Reino na Curacao, su Mahestad Reina Beatrix a despedi personalmente di Tica.

*Pa e aña aki, ya caba Curacao a duna Tica e honor pa presenta e di 100 concierto den Belle Alliance relaciona cu 250 aña di nacemento di Wolfgang Amadeus Mozart.





Dia 29 di April pa 8.30 di anochi, Tica lo ripiti mayoria di e cancionnan cu el a presenta na october ultimo cu algun cambio chikito, cu ta haci e repertorio completo pa e gran soprano. Naturalmente Tica lo conta cu acompañamento di su coro hubenil, su coro femenino y su coro mixto. Tambe e acompañamento musical ta un biaha mas forma pa musiconan profesional di Aruba y pa e parti di strings musiconan profesional di Maracaibo.

Entrada ta 25 florin pa persona y carchinan ta obtenibel na Esquire, Van Dorp, Wacamaya Lottery y UNOCA. Pa informa adelanta cu sinseramente ta bai tin solamente un presentacion. Dia 29 di April Cas di Cultura lo bai den trans total di cancionnan inolvidabel canta pa Tica Giel cu sigur lo keda un bunita y inolvidabel recuerdo pa Tica y sigur pa e publico presente.

Frank Reyes lo ta na Aruba pa canta tur e Princesanan



ORANJESTAD – Asina mes, manera cu tur hopi hende ta deseando Frank Reyes lo ta na Aruba pa asina canta su cancion cu ta hit na e momento nan aki Princesa.

Segun informacion cu nos a ricibi di e organisado y promotornan di e evento aki e ta un concierto bailabel cu ta confirma. E dia exacto ainda no ta sigur pero e lo tuma luga den e luna di Mei. E artista aki cu na e momento nan aki ta sumamente popular ta busca pa varios otro promotor. Na nos hermana isla Curaçao mes ainda varios promotor ta buscando manera pa contrata e super artista aki. Asina ta Aruba y specialmente tur e Princesanan prepara bo mes pa



HOPI REACCION ARIBA E PROGRAMA DI ARUBA MODEL SEARCH 2006

TELE ARUBA CANAL 13 A SA DI TIN UN ENORME SYNTONIA DIARANZON ULTIMO PA E PROGRAMA INTERESANTE AKI !

Pa ya un paar di siman Aruba por a nota e tantisimo promocion tras di e magno evento "Aruba Model Search 2006". Un evento cu ta combina un busqueda di modelo cu e aspecto di "reality tv". Sigur un concepto nobo pa nos isla caminda cu hopi hende a keda boca habri ora nan a waak e esaki na television. E aspecto di "reality tv" sigur ta un primicia pa nos isla. Aki ta caminda cu algun persona no por a comprondé e criticanan y e comentarionan di e miembronan di jurado pa cu e participantenan. Mester duna di conoce si cu esaki ta un parti integral di modelahe y di mundo di moda internacional. "Mi no kier ta deshonesto cu e participantenan. Mi ta kere cu berdad semper ta mihor cu mentira. Aunque cu tin biaha berdad ta un poco skerpi" ta locual Ronchi De Cuba a duna di conoce al respecto su comentarionan durante e programa di AMS2006. Ta bon pa informa cu tur participante (y mayornan) a participa den un reunion general na Cas di Cultura caminda cu nan a wordo completamente informa di e proceso di AMS2006. E eliminacionan, voting, e programa, y tur otro aspecto di e evento a wordo presenta den detaye na un y tur durante e reunion general.





Reacion y Comentarionan general ta cu e programa ta uno solido, profesional, y cu e ta trece dilanti un aspecto real di e mundo di modelahe. E partinan positivo y educativo...pero tambe e partinan di criticanan fuerte ! Aruba en general ta pendiente di e siguiente pasonan di AMS2006 y di su participantenan pa mira ken ta keda aden pa e proximo ronde y mas ainda...pa mira ken ta keda afor y con esaki lo bay pasa. Comentarionan ta hopi tambe dirigi na e jurado Andrew Ras kende tin un personalidad fuerte y na algun occasion por ta un poco cruel cu su palabranan. "Mi ta un persona hopi skerpi. Mi comentarionan ta skerpi. Den mundo di moda y modelahe tin hende manera ami. Mi no ta un caso unico. Mi intencion ta pa ta hopi directo cu e participantenan y pa duna nan un toque hopi curu di realidad" ta locual Ras a commenta na momento cu e a wordo enfrenta cu e hecho di cu e ta bin dilanti como un persona fresco y arrogante. Ta di spera cu hopi mas lo pasa durante e transcurso di AMS2006. E fin di siman aki lo tin diferente seminarionan pa e participantenan (nutricion, comunidad y vitalidad, excercise, fotografia, y estudio di nan look personal). Ta di spera cu otro siman diaranzon 9'or di anochi Aruba bolbe aprecia y admira un tremendo programa di Aruba Model Search 2006 na Tele Aruba Canal 13.



Happy Hour na Rancho Monte Blanco tin su ambiente







MOKO – Diabierna atardi amantenan di bon musica, cerbesnan friu y bon ambiente ta reuni na Rancho Monte Blanco caminda e Happy Hour ta manda. Algun dia atras, fotografo di KLIP KLAP a bishita e evento y a keda contagia pa e bon sfer cu ta reina aki dunando inicio na e fin di siman. Riba e combinacion di potret por mira pa nos mes con bon tur esnan presente a pasa. Corda cu e Happy Hour aki ta un actividad fiho di tur diabierna atardi na Rancho Monte Blanco y keda pendiente pa e agrupacionnan musical cu ta presenta en bibo.











Mami wak mi...

Bo yiu a haya bruela caba?



NOBO Calendulan Kinderemulsie

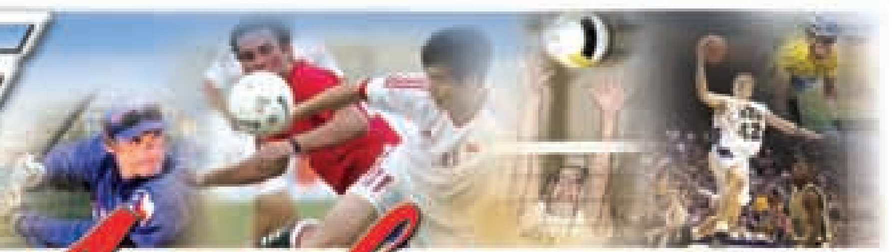
- Bon pa e cuido di e cuero despues di bruela.
- Calendulan ta yuda e cuero cura cu menos mancha y ta kita grawatamento.

*uso: - 2 pa 3 bes pa dia riba e cuero
- no hunta ariba e cuero cu a scheur of cu tin herida

Confia Calendulan Kinderemulsie di



NA BO ORDO MARTIJN TRADING



Na Aruba
Un fin di siman yena cu actividadnan di deporte Escolar Interinsular
Lesa pagina 3

Bo Guia Deportivo ta transmiti na Radio 1270 AM
Lesa pagina 4

Den deporte di tiro
Aruba Shooting preparando duro pa Aruba Open 2006
Lesa pagina 5

E brasileño Roberto Carlos sanciona cu un wega
Lesa pagina 9

Resultado di torneo Scramble di Aruba Golf Club





SAN NICOLAS- Aruba Golf Club ta hopi contento cu su torneo cu a tuma lugar Diadomingo ultimo. E tabata un torneo scramble y hopi hende cu no ta hopi conoci cu e deporte di golf tabata presente pa siña y goza di e dushi wega di golf!
E team cu a keda na Segundo lugar a termina cu un score di 68 y tabata consisti di Ivan Arindell,Perry Young,Hendrik Wever y Joe van den Berg.
Nos mester menciona cu sr. Arindell tabata asina contento cu e participacion di señoranan Wendy Croes, Sasha Croes, Ondina Dijkhoff y Sira Kwidama cu e a regala su premionan na e tres damanan nobo: Wendy, Sasha y Odina. Hopi tempo pasa Aruba Golf Club tabatin un torneo cu 4 señora! Nos ta spera cu den futuro nos por sigui conta cu e apoyo di e señoranan!
E team cu a termina na di prome lugar cu un score di 64 tabata consisti di Sira Kwidama, Hubert Kwidama, Delano Baptist y Wilfred Gario.
Tambe aki nos mester menciona cu e sponsor di nos torneo(Wilfred Gario) a regala su premio na e señora cu a yuda e team di sr. Juan Maduro, nan a haya un birdie cu un tremendo drive di Señora Sasha Croes.

Directiva di Aruba Golf Club ta gradici e sponsor Wilfred Gario pa e premionan. E competencia tabata di nivel halto y tur ganador a keda contento cu nan premionan.

Liga Carmelita Haynes a caba su prome rond di campeonato





SAN NICOLAS- Den e siman cu a pasa Liga Carmelita Haynes a sigui y ya caba nos tin e resultadonan di e weganan cu ta pertenece na e prome buelta di e campeonato aki.

Diasabra dia 1 di April Tigers a enfrenta Valero Eagles. Valero a gana cu score di 11-6. Pitcher ganador tabata Calisa Roosberg. Pitcher perdedor tabata Marietje Werleman. Mihor bateador pa Valero tabata Mandy van Hout di 3-2 y Sharlanee Richardson y Kileima Koolman di 2-1.

Pa e ekipo di Tigers tabata Rudlyn Ras a bati e unico hit.

Den division di Mayors e ekipo di Stop a sigui cu su racha di victoria ganando di RBTT Happy Kids cu score di 21-19. Pitcher ganador tabata Shekiva Jones mientras cu Amanda Alders a perde.

Mihor bateador pa Stop 1 Autoshop tabata Clarimar Hassell, Dyanne Peterson y Flaberis Hassell di 2-1. Pa RBTT Meraly Kootes di 3-2.

Dialuna riba tereno di Heineken e ekipo di RBTT a gana di Hardhitters cu score di 14-8. Pitcher ganador tabata Melany Lacle. Pitcher perdedor tabata Diandra Heyliger. Mihor bateador pa RBTT tabata Lisandra Geerman y Melany Lacle di 1-1. Pa Hardhitters tabata Burline Cristina, Diandra Heyliger y Daniella Cabrera di 1-1.

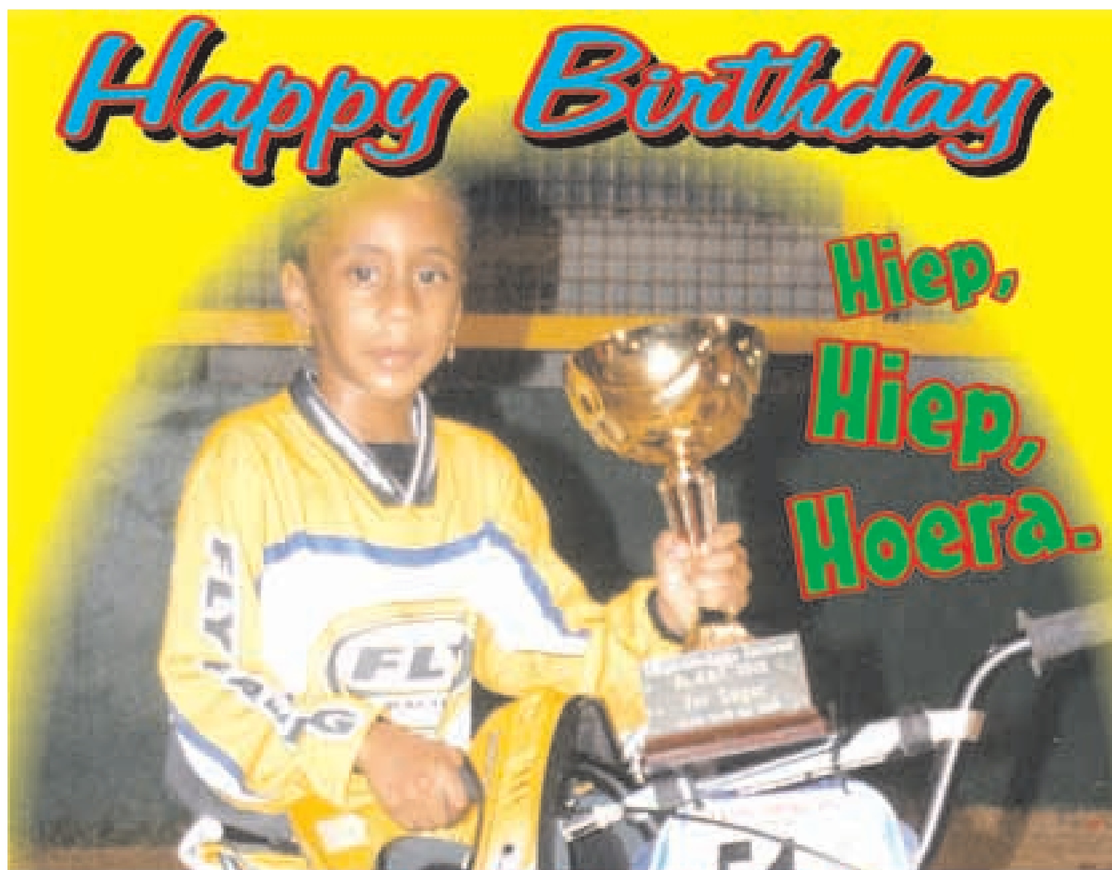
Asina e ekipo di Stop 1 Autoshop despues di e prome buelta ta na prome lugar sigui pa RBTT Happy Kids, Hardhitters, Flash(e ekipo nobato) y Little Lions.

Den division di Junior/Senior e ekipo di PMC Lady Yankees ta na prome lugar, sigui pa Tigers, Valero Eagles y Starcon Slammers.

Diahuebs awor Liga Carmelita Haynes ta sigui riba tereno di Winston y Heineken. Na Winston ta hunga Little Lions contra Hardhitters pa 5'or di atardi.

Na Heineken ta hunga Valero Eagles contra PMC Lady Yankees pa 5'or di atardi.

Nos ta spera tur mayor bay apoya na yuinan den nan deporte favorito.



Awe 7 di April e Champion "NUMBER ONE"
Shanayha Howell ta cumpli 7 aña di edad, e ta haya un macuto di sunchi for di su mam Marouska su papi Alan y muy especialmente di su otro dos ruman Aljenshka y Anuar Howell, e ta haya pabien tambe di su Wela Linda, su Wela Aria, di su Welonan tambe, y demas famia. Tambe nos ta desea Shanayha un bon viahe, y hasi su best pa bin cu un copa pa nos di Bike Cross for di Venezuela, tur cos bon y suerte.



Na Aruba

Un fin di siman yena cu actividadnan di deporte Escolar Interinsular





ORANJESTAD- Awe y e resto di weekend aki lo tuma luga na Aruba e encuentronan deportivo interinsular pa loke ta trata nos scolnan basico y esnan avansa. Nos hobennan di scol lo bataya riba diferente ramo di deporte contra esnan di Corsow y Bonaire. Diaranson atardi e competencia di interinsular a start sali den e categoria futbol pa scolnan basico. Den Compleho Frans Figaroa mey mey di un fanaticada grandi, e muchanan di Scol Basico Washington kendenan ta e scol campeon di Aruba a enfrenta e sub-campeonnan esta Paulus School di San Nicolas. Den un tremendo encuentro, e muchanan di Scol Basico Washington a sa na gana esnan di Paulus School cu e score di 3–1, e golnan di Scol Basico Washington a ser anota pa Kevin van de Heuvel, Fransisco Geurts y Jefferson Vegas mientras cu e gol di Paulus School a ser anota pa Brian Dorotal. Mester remarca cu e muchanan di Scol Basico Washington ta e campeonnan den e ultimo edicion di futbol interinsular pa scolnan basico, pues nan a habri e competencia den bon forma.

E fin di siman aki ta bai ta jena cu actividadnan deportivo pa nos alumnonan di scol, nos ta spera un y tur pa ta presente pa asina duna sosten y mas cu claro apoya na nos muchanan, nos ta kere cu nan mester di esaki. Nos di Bon Dia Deportivo sigur lo bai tey y di aki banda nos kier a desea tur e scolnan participante tur clase di exito. Adhunto nos lo pone e schedule di e actividadnan interinsular escolar cu orario, luga pa asina henter e pueblo di Aruba por pasa y bishita esakinan. Ariba e foto nos por aprecia e wega di futbol ariba diaranson den Compleho Frans Figaroa na Noord.

Diabierna 7 di April:
Futbol den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord
5:00 p.m. Apertura cu desfile
5;30 p.m. Paulus School(Aru) – Colegio Don Sarto(Cor)
6:30 p.m. Scol Basico Washington(Aru) – Papa Cornes School(Bon)

Diasabra 8 di April
Dammen:
9:00 a.m. Competencia di Dammen na Aruba Surfside Marina

Natacion
2:00 p.m. Inchecken y Preparacion Natacion
3:00 p.m. Competencia di Natacion na Pisina Olympico Rolly Bislick

Futbol den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord
9:30 a.m. Paulus School(Aru) – Papa Cornes School(Bon)
10:30 a.m. Colegio Don Sarto(Cor) – Papa Cornes School(Bon)
11:30 a.m. Lunchpauze na Compleho Frans Figaroa.
1:30 p.m. Scol Basico Washington(Aru) – Colegio Don Sarto(Cor)

Entregamento di premio na Community Pool na San Nicolas
5:30 – 6:30 p.m. Entregamento di e premionan
6:30 – 7:00 p.m. Dinner
7:00 – 9:00 p.m. Landamento recreativo.





Bo Guia Deportivo ta transmiti na Radio 1270 AM





ORANJESTAD- Bo Guia Deportivo ku Alex y Amador lo continua e siman aki cu 2 partido den Division di Little League Diasabra awor 8 di April 2006 for di e veld di Aruba Jrs. Transmision lo cuminsa for di 9.20 mainta y manera custumber lo bai tin varios entrevista durante e transmision.

E promer partido lo bai ta entre RBTT y Total Cleaning y despues lo midi forsa Toyota y Aruba Lions.

E aña aki cos ta mustra interesante un biaha mas tur tres Liga ta bon prepara y cu un paar di equipo ta mustra masha fuerte.

Latino Americano pa aña 2006

30 juni t/m 9 juli Mexico

8 juli t/m 16 juli Guatemala

15 juli t/m 23 juli St. Thomas

21 juli t/m 30 juli Puerto Rico

Bueno tur cos ta cla pa canta playball y solamente falta abo y bo radio pa haci e dia aki completo.

Weganan di North League.

Vrijdag 7 April Aruba Lions contra Toyota pa 5'or atardi y pa 7'or Ennia contra Aqua Fresh, ambos wega na Aruba Jrs.

Na Kudawecha lo tin wega pa 5'or atardi entre Total Cleaning y RBTT.

Diasabra pa 9.30 mainta RBTT lo hunga contra Total Cleaning y pa 11.30 Toyota contra Aruba Lions. E dos weganan aki lo ser hunga na Aruba Jrs. y ambos lo ser transmiti pa Bo Guia Deportivo riba e frecuencia di 1270 AM.

Diadomingo (zondag) pa 11'or di mainta lo tin e All Star Game na Aruba Jrs.

Tur fanatico di bon baseball ta keda cordialmente invita pa bin mira e weganan aki y apoya e muchanan.

Bon Dia Deportivo ta gradici Amador Oduber pa e informacion ya cu di otro manera nos lo no a haye. Tambe nos a pone "zondag" tras di Diadomingo ya cu e schedule official ta completamente na Hulandes pa loke tat rata e dianan di wega. E motibo????? Nos no sa!!!!!

E portretnan ta portretnan cu nos a saca dia 19 di Maart (zondag-eerste van de lente) ultimo na Centro di Bario Noord cubriendo un wega di Aruba North Little League y di cual nunca mas nos a haya informacion. Maar wij slapen in de winter. Pero tin otro cu ta drumi henter aña!!!!



Nos Receta

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

BAKIJAU STOBA

Ingredientenan:

3 paki (8 Oz.) di baijau sala
2 siboyo corta chikito
1 promenton, corta chikito
2 tenchi conoflok, corta chikito
¼ cup di azeta di oleifi
1 bleki di sous di tomati (8 Oz.)
1 cup di sherry Pale Dry Gil Galan
1 lb. di batata herbi y corta na bloki
¼ cup di oleifi yena
2 cuchara grandi di alcapara
1 promenton cora, corta chikito

Fresca (drecha) e bakijau segun instruccion riba e paki. Corte na pida pida. Hasa e siboyo, promenton y conoflok den e azeta den un planchi grandi. Despues basha e sous di tomati y sherry y pone e bakijau aden. Pone e tapadera y stobe (ariba candela abou) te ora e bakijau ta moli. Agrega e demas ingredientenan y keinta atrobe.

Bon Appetit!

Den deporte di tiro

Aruba Shooting preparando duro pa Aruba Open 2006









WELA- E expectativanan ta grandi fin di luna di April ya cu na Aruba lo tuma lugar e prome competencia di tiro na cu lo carga e nomber di Aruba Open. Diadomingo nos a pasa mira e comptencia di Center Fire, pero pa motibo di problemanan tecnico e competencia a ser cancela. Nos a ripara hopi hende laborando riba e tereno di Wela, nos a tira un bista caminda nos a encontra, esnan encarga trahando duro, drechando e campo di tiro pa e competencianan internacional. Manera nos a scirbi den un di nos edicionnan di siman pasa, cu e Aruba Open aki ta bai ta grandi, mirando e cantidad di participantenan cu lo bin for di exterior. Riba e web-site di tiro internacional esta, IPSC bo por mira un propaganda cu ta bisa cua paisnan y nan tiradornan lo participa na e open aki, pues cosnan lo bai ta bon fin di e luna di April riba tereno di Wela. Di parti di Bon Dia Deportivo nos kier a desea henter e crew di Aruba Shooting tur clase di exito pa cu nan preparacion. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e trabounan realisa Diadomingo na Wela.

Reunion di Febiar pa tur equipo

ORANJESTAD- Federacion di Biljaart Arubiano kier recorda tur equipo di bola-8 na Aruba cu Dialuna pa exactamente 8'or di anochi tin reunion di Capitan na Snack Ranch (Pos Abow). Na e reunion aki e capitan di equipo mester presenta cu su lista di hungadornan ge-type. Si acaso e tin hungador riba su lista cu na aña 2005 tabata riba lista di un otro equipo, e capitan mester presenta tambe cu carta di retiro di e hungador y firma pa e hungador. Pa cada hungador riba lista mester paga e suma di 10 florin y pa cada retiro mester paga e suma di 200 florin. Si tur cos bai segun plan, lo tira lot di biaha riba mesun anochi y campeonato lo ranca sali Diabierna 28 di April 2006. FEBIAR ta conta cu tur representante di equipo lo sa di presenta cu tur documento y e suma necesario. Pa di cuatro aña consecutivo e campeonato di biljaart mas grandi na Aruba ta patrocina pa e popular cerbes premium Polar Ice. Di awor aki caba ta bai un danki na TEC Inc. pa e confiansa den nos organisacion.

La Fama ta corona su tremendo temporada di futbol superando Caravel cu anotacion di 2-1



ORANJESTAD- Diaranson anochi e ekipo di La Fama a finaliza loke tabata den su historia, su mihor presentacion den e campeonato di division mas halto di futbol di Aruba, ora cu el a logra su di diez victoria.

Derotando Caravel cu anotacion di 2-1 e ekipo di La Fama a finaliza e bueltа eliminatorio cu diez victoria, cinco empate y solamente tres wega perdi, bon pa 35 punto, e maximo cantidad di punto cu e ekipo a yega di logra den division mas halto di futbol.

Cu su clasificacion ya sigura, La Fama a hunga un partido serio y cu golnan di Leslie Filomena na di 70 minuut y tambe di Richard Jacobs na di 84 minuut, e ekipo di Savaneta a logra e triunfo di 2-1.

E unico gol di Caravel a keda anota na di 90 minuut anota pa e veterano medio campista Jose Suarez.

Prome cu inicio di e di dos periodo, directiva di La Fama a tuma despedida di e veterano Adri Martilia, kende pa añanan largo tabata e pilar di e ekipo di La Fama.

Pa e occasion aki tabata presenta e legendario portero di Aruba, esta Pupy Diaz kende a haci entrega di un placa di gradicimento y reconocimento na Martilia.

EXITO GRANDI

Despues di un temporada decepcionante temporada pasa, La Fama a hunga un di su mihor campeonatonan, kedando semper den e prome tresnan riba e tabla di posicion.

La Fama a medio confronta problema den e ultimo tres weganan y a bin haya su mes bahando pa di cuater puesto pero finalmente e ekipo a logra un triunfo importante riba Dakota pa practicamente sigura su clasificacion.

E mayor forza di La Fama, ta sin duda su parti defensivo caminda e ekipo a termina e dos bueltanan eliminatorio, cu e defensa cu menos gol a permiti, cu ta solamente 8 gol y a converti e portero Geo Panthoflet den e mihor portero di e campeonato eliminatorio.

La Fama pues yap or inicia cu su preparacion pa e serie di play off caminda tur otro ekipo tin cu tene debido cuenta cu e berde-blanconan di Savaneta.

Caravel a sera su actuacion pa e temporada di 2005-2006 cu e derota aki di 2-1 y ta sigur di lo keda na di shete puesto cu 23 punto logra den 18 partido hunga.

Caravel a logra cinco victoria, cu ocho empate y a sufri cinco derota, anotando 21 gol mientras cu el a permiti 20 gol contra.

E ekipo di Angoochi sin duda algun por ta satisfecho cu e temporada cu el a sera caminda el a sigura su permanencia den e division mas halto mientras cu tambe el a lucha pa un periodo hunto den e prome cuaternan.

Tiara Air

Tiara Air N.V., a 100% Aruban owned airline has vacancies for the following Positions:

Pilot (m/f)
Aircraft technician
Cabin attendant

Pilots, technician and cabin crew form an integral part of the operation and success of Tiara Air. Tiara Air N.V. requires Commanders, First Officers, technicians and cabin crew attendants.

For Pilots
Knowledge and experience requirements are:
- Must hold a valid ATPL;
- Must have a minimum of 1,000 Flight hours of which at least 500 Flight Hours on a multi-engine aircraft;
- Must hold a current Class I Medical Certificate;
- Must have excellent verbal and written communication skills in English (Dutch recommended).

We offer:
- Challenging and pleasant work environment;
- Competitive salary based on qualifications and experience.

An assessment and medical/psychological test will be part of the selection procedure.

Send a complete resume to the Human Resource Department, Schotlandstraat # 68, Bushiri, Aruba.

Maria Goretti College ta invita tur hende pa su “Funwalk” pa celebra su 50 aña di existencia

PARADERA- Maria Goretti College pa medio di e comunicado di prensa aki, ta invita henter comunidad di Aruba, pa un “Funwalk.”

Esaki en coneccion cu celebracion di 50 aña di Maria Goretti College caminda e “Funwalk” ta ser organiza hunto cu IDEFRE.

“Nos kier a celebra e 50 aña di Maria Goretti College, na un manera saludabel cu nos muchanan y tambe cu henter nan famia y tur nan amistadnan.”

E “funwalk” ta stipula pa tuma lugar mayan diabierna 7 di april cuminzando pa 5’or di atardi caminda e punto di salida lo tan a Club Caiquetio, sigui rumbo directo te cu Pastoor Kraanwinkel, bira na man drechi te cu Babijn.

Dilanti di Bambu Restaurant ta bai na man drechi, te cu Tamarijn y despues sigui straight, pasa dor di Seru Lopez, Casibari te cu Supermercado Paradera.

For di eynan bira na man drechi, pasa dor di Paradera te cu Santana di Paradera, bira na man robez, despues bira di biaha na man drechi, pasa dilanti di cas di John Pizza, bin straight, yega na e cruzada di Club Caiquetio, bai na man drechi y yega e punto final.

Tur hende den famia por inscribi pa cana den e “funwalk” aki caminda ta cobra 5 florin pa participante.

Por inscribi serca maestro of maestra di e scol y ultimo dia pa inscribi lo ta awe prome cu e funwalk tuma lugar.

Team Maria Goretti College ta conta riba boso presencia pa celebra hunto cu e scol, na un manera saludabel e 50 aña dio e scol.

25.000 euro pa Inter Milán su insultonan racista



ROMA - E Comisión di disciplina di e Federación italiano di fútbol (FIGC) a impone un multa di 25.000 euro riba Inter di Milán pa e gritonan racista di su fanaticonan contra e hungador marfileño Marc Zoro, diasabra ultimo den e wega di "calcio" contra Mesina (3-0).

E Comisión tambe a adverti e ekipo lombardo cu den futuro nan lo por wordo sanciona mas pisa si e hechonan aki ripiti.

E incidente aki a tuma lugar dos dia despues cu Federación Internacional di fútbol (FIFA) a anuncia cu su medidanan nobo, mucho mas pisa, contra racismo den weganan di futbol lo wordo aplica.

"Mi ta spera cu nos ta riba bon caminda. E hendenan ey ta baha nan mes pasobra nan tin hende color scur den nan mesun ekipo tambe," Zoro a duna di conoce.

Dia 27 di november ultimo, e propio Zoro tabata blanco di insulto di e fanaticonan di Inter na Mesina, y ora cu e tabata kier a bandona e tereno di wega su compañeronan a convence pa keda.

Na final di december, cuater fanatico di Inter a haya castiogo di cinco aña di prohibicion di acceso na stadopm a causa di e incidente aki y cual a wordo registra pa camaranan di video di seguridad.

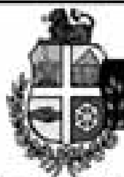
FIFA ya ta considerando pa tuma medidanan mucho mas drastico contra di e aumento di racismo den diferente stadion rond mundo, y un di e reglanan mas pisa cu e federacion mundial lo kier implementa, ta di saca ekiponan cu nan fanaticonan ta participa den e actonan decriminacion den nan stadion, e ekipo perde punto y cu na final di cuente hasta lo por bai over na expulsa e ekipo for di e campeonato.



ANUNCIO

Minister di Husticia ta anuncia, segun Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa instala un deposito di gas cu 20 tanki (30000 gallon cada un) na Barcadera sin number (Arugas N.V.)ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 (Centro di Husticia).

Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.



ANUNCIO

Minister di Husticia ta anuncia, segun Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa instala dos tanki di gas (1000 gallon cada un) na Bushiri sin number (F.C.C.A.-project)ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 (Centro di Husticia).

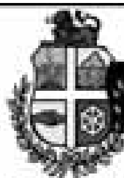
Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.



ANUNCIO

Minister di Husticia ta anuncia, segun Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa instala un tanki di gas (100 gallon) na J.E.Irausquin Boulevard 228 (Crustaceans)ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 (Centro di Husticia).

Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.



ANUNCIO

Minister di Husticia ta anuncia, segun Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa instala un tanki di gas (120 gallon) na Caya G.F.Betico Croes 49-3 (Pizza Pub)ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 (Centro di Husticia).

Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.



ANUNCIO

Minister di Husticia ta anuncia, segun Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa instala un tanki di gas (47 gallon) na L.G.Smith Boulevard sin number, dilanti Maduro & Sons N.V. (Late Night Foods Snacktruck) ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 (Centro di Husticia).

Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.



ANUNCIO

Minister di Husticia ta anuncia, segun Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa instala un tanki di gas (100 gallon) na Palm Beach 186-B (Sawasdee Thai Restaurant)ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 (Centro di Husticia).

Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.



ANUNCIO

Minister di Husticia ta anuncia, segun Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa instala un tanki di gas (23½ gallon) na Savaneta 488 (Mi Tera Dushi Snack Take-away)ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65 (Centro di Husticia).

Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

8ste Trekking — donderdag 6 april 2006

EEN HEDEN	
9	100
TIEN TALLEN	
10	500
12	150
19	100
29	100
39	100
46	750
49	100
59	300
69	100
79	100
89	100
TIEN TALLEN	
99	100
HONDERD TALLEN	
109	100
110	200
112	150
119	100
129	100
139	100
149	100
159	600
169	100
179	100
189	100
199	100
209	100
210	200
212	150
219	100
229	100
239	100
249	100
259	300
269	1000
269	100
279	100
289	100
299	100
309	100
310	200
312	150
319	100
329	100
339	100
349	100
359	300
369	100
379	100
389	100
399	100
409	100
410	200
412	150
419	100
429	100
439	100
449	100
459	300
469	100
479	100
489	100
499	100
509	100
510	200
512	150
519	100
529	100
539	100
549	100
559	300
569	100
579	100
589	100
599	100
609	100
610	200
612	150
619	100
629	100
639	100
649	100
659	300
669	100
679	100
689	100
699	100
709	100
710	200
712	400
1509	100
1510	200
1512	150
1519	100
1529	100
1539	100
1549	100
1559	300
1569	100
1579	100
1589	100
1599	100
1609	100
1610	200
1612	150
1619	100
1629	100
1639	100
1649	100
1659	300
1669	100
1679	100
1689	100
1699	100
1709	100
1710	200
1712	400
1719	100
1729	100
1739	100
1749	100
1759	300
1769	100
1779	100
1789	100
1799	100
1809	100
1810	200
1812	150
1819	100
1829	100
1839	100
1849	100
1859	300
1869	100
1879	100
1889	100
1899	100
1909	100
1910	200
1912	150
1919	100
1929	100
1939	100
1949	100
1956	750
1959	300
1969	100
1979	100
1989	100
1999	100
TWEE DUIZEND	
2009	100
2010	1000
2012	150
2019	100
2029	100
2039	100
2049	100
2059	300
2069	100
2079	100
2089	100
2099	100
2109	100
2110	200
2112	150
2119	100
2129	100
2139	100
2149	100
2159	600
2169	100
2179	100
2189	100
2199	100
2209	100
2210	200
2212	150
2219	100
2229	100
2239	100
2249	100
2259	300
2269	100
2279	100
2289	100
2299	100
2309	100
2310	200
2312	150
2319	100
3099	100
3109	100
3110	200
3112	150
3119	100
3129	100
3139	100
3149	100
**********	
1STE PRIJS	
**********	
3158	4500
3159	500000
3160	4500
**********	
3169	100
3179	100
3189	100
3199	100
3209	100
3210	200
3212	150
3219	100
3229	100
3239	100
3249	100
3259	300
3269	100
3279	100
3289	100
3299	100
3309	100
3310	200
3312	150
3319	100
3329	100
3339	100
3349	100
3359	300
3369	100
3379	100
3389	100
3399	100
3409	100
3410	200
3412	150
3419	100
3429	100
3439	100
3449	100
3459	300
3469	100
3479	100
3489	100
3499	100
3509	100
3510	200
3512	150
3519	100
3529	100
3539	100
3549	100
3559	300
3569	100
3579	100
3589	100
3599	100
3609	100
3610	200
3612	150
3619	100
3629	100
3639	100
3649	100
3655	750
3659	300
3669	100
3679	100
3689	100
3699	100
3709	100
3710	200
**********	
3DE PRIJS	
**********	
3711	2000
3712	40000
3713	2000
**********	
3719	100
3729	100
3739	100
3749	100
3759	300
3769	100
3779	100
3789	100
3799	100
3809	100
3810	200
3812	150
4539	100
4549	100
4559	300
4569	100
4579	100
4589	100
4599	100
4609	100
4610	200
4612	150
4619	100
4629	100
4639	100
4649	100
4659	300
4669	100
4679	100
4689	100
4699	100
4709	100
4710	200
4712	400
4719	100
4729	100
4739	100
4749	100
4759	300
4769	100
4779	100
4789	100
4799	100
4809	100
4810	200
4812	150
4819	100
4829	100
4839	100
4849	100
4859	300
4869	100
4879	100
4889	100
4899	100
4909	100
4910	200
4912	150
4919	100
4929	100
4939	100
4949	100
4959	300
4969	100
4979	100
4989	100
4999	100
VIJF DUIZEND	
5009	100
5010	500
5012	150
5019	100
5029	100
5039	100
5049	100
5059	300
5069	100
5079	100
5089	100
5099	100
5109	100
5110	200
5112	150
5119	100
5129	100
5139	100
5149	100
5159	600
5169	100
5179	100
5189	100
5199	100
5209	100
5210	200
5212	150
5219	100
5229	100
5239	100
5249	100
5259	300
5269	100
5279	100
5289	100
5299	100
5309	100
5310	200
5312	150
5319	100
5329	100
5339	100
5349	100
5359	300
5369	100
5379	100
6149	100
6159	600
6169	100
6179	100
6189	100
6199	100
6209	100
6210	200
6212	150
6219	100
6229	100
6239	100
6249	100
6259	300
6269	100
6279	100
6289	100
6299	100
6309	100
6310	200
6312	150
6319	100
6329	100
6339	100
6349	100
6359	300
6369	100
6379	100
6389	100
6399	100
6406	1000
6409	100
6410	200
6412	150
6419	100
6429	100
6439	100
6449	100
6459	300
6469	100
6479	100
6489	100
6499	100
6509	100
6510	200
6512	150
6519	100
6529	100
6539	100
6549	100
6557	750
6559	300
6569	100
6579	100
6589	100
6599	100
6609	100
6610	200
6612	150
6619	100
6629	100
6639	100
6649	100
6659	300
6669	100
6679	100
6689	100
6699	100
6709	100
6710	200
6712	400
6719	100
6729	100
6739	100
6749	100
6759	300
6769	100
6779	100
6789	100
6799	100
6809	100
6810	200
6812	150
6819	100
6829	100
6839	100
6849	100
6859	300
6869	100
6879	100
6889	100
6899	100
6909	100
6910	200
6912	150
6919	100
6929	100
6939	100
6949	100
6959	300
6969	100
6979	100
6989	100
6999	100
7779	100
7789	100
7799	100
7809	100
7810	200
7812	150
7819	100
7829	100
7839	100
7849	100
7859	300
7869	100
7879	100
7889	100
7899	100
7909	100
7910	200
7912	150
7919	100
7929	100
7939	100
7949	100
7959	300
7969	100
7979	100
7989	100
7999	100
ACHT DUIZEND	
8009	100
8010	500
8012	150
8019	100
8029	100
8039	100
8049	100
8059	300
8069	100
8079	100
8089	100
8099	100
8109	100
8110	200
8112	150
8119	100
8129	100
8139	100
8149	100
8159	600
8169	100
8179	100
8189	100
8199	100
8209	100
8210	200
8212	150
8219	100
8229	100
8239	100
8249	100
8259	300
8269	100
8279	100
8289	100
8299	100
8309	100
8310	200
8312	150
8319	100
8329	100
8339	100
8349	100
8359	300
8369	100
8379	100
8389	100
8399	100
8409	100
8410	200
8412	150
8419	100
8429	100
8439	100
8449	100
8459	300
8469	100
8479	100
8489	100
8499	100
8509	100
8510	200
8512	150
8519	100
8529	100
8539	100
8549	100
8559	300
8569	100
8579	100
8589	100
8599	100
8609	100
8610	200
9399	100
9409	100
9410	200
9412	150
9419	100
9429	100
9439	100
9449	100
9459	300
9469	100
9479	100
9489	100
9499	100
9509	100
9510	200
9512	150
9519	100
9529	100
9539	100
9549	100
9559	300
9569	100
9579	100
9589	100
9599	100
9609	100
9610	200
9612	150
9619	100
9629	100
9639	100
9649	100
9659	300
9669	100
9679	100
9689	100
9699	100
9709	100
9710	200
9712	400
9719	100
9729	100
9739	100
9749	100
9759	300
9769	100
9779	100
9789	100
9799	100
9809	100
9810	200
9812	150
9819	100
9829	100
9839	100
9849	100
9859	300
9869	100
9879	100
9889	100
9899	100
9909	100
9910	200
9912	150
9919	100
9929	100
9939	100
9949	100
9959	300
9969	100
9979	100
9989	100
9999	100
TIEN DUIZEND	
10009	100
10010	500
10012	150
10019	100
10029	100
10039	100
10049	100
10059	300
10069	100
10079	100
10089	100
10099	100
10109	100
10110	200
10112	150
10119	100
10129	100
10139	100
10149	100
10159	600
10169	100
10179	100
10189	100
10199	100
10209	100
10210	200
10212	150
10219	100
11009	100
11010	500
11012	150
11019	100
11029	100
11039	100
11049	100
11059	300
11069	100
11079	100
11089	100
11099	100
11109	100
11110	200
11112	150
11119	100
11129	100
11139	100
11149	100
11159	600
11169	100
11179	100
11189	100
11199	100
11209	100
11210	200
11212	150
11219	100
11229	100
11239	100
11249	100
11259	300
11269	100
11279	100
11289	100
11299	100
11309	100
11310	200
11312	150
11319	100
11329	100
11339	100
11349	100
11359	300
11361	1000
11369	100
11379	100
11389	100
11399	100
11409	100
11410	200
11412	150
11419	100
11429	100
11439	100
11449	100
11459	300
11469	100
11479	100
11489	100
11499	100
11509	100
11510	200
11512	150
11519	100
11529	100
11539	100
11549	100
11559	300
11569	100
11579	100
11589	100
11599	100
11609	100
11610	200
11612	150
11619	100
11629	100
11639	100
11649	100
11659	300
11669	100
11679	100
11689	100
11699	100
11709	100
11710	200
11712	400
11719	100
11729	100
11731	1000
11739	100
11749	100
11759	300
11769	100
11779	100
11789	100
11799	100
11809	100
11810	200
11812	150
11819	100
11829	100
11839	100
11849	100
12629	100
12639	100
12649	100
12659	300
12669	100
12679	100
12689	100
12699	100
12709	100
12710	200
12712	400
12719	100
12729	100
12739	100
12749	100
12759	300
12769	100
12779	100
12789	100
12799	100
12809	100
12810	200
12812	150
12819	100
12829	100
12839	100
12849	100
12859	300
12869	100
12879	100
12889	100
12899	100
12909	100
12910	200
12912	150
12919	100
12929	100
12939	100
12949	100
12959	300
12969	100
12979	100
12989	100
12999	100
DERTIEN DUIZEND	
13009	100
13010	500
13012	150
**********	
1STE PRIJS JACK	
**********	
13015	50000
**********	
13019	100
13029	100
13039	100
13049	100
13059	300
13069	100
13079	100
13089	100
13099	100
13109	100
13110	200
13112	150
13119	100
13129	100
13139	100
13149	100
13159	1500
13169	100
13179	100
13189	100
13191	750
13199	100
13209	100
13210	200
13212	150
13219	100
13229	100
13239	100
13249	100
13259	300
13269	100
13279	100
13289	100
13299	100
13309	100
13310	200
13312	150
13319	100
13329	100
13339	100
13349	100
13359	300
13369	100
13379	100
13389	100
13399	100
13409	100
14189	100
14199	100
14209	100
14210	200
14212	150
14219	100
14229	100
14239	100
14249	100
14259	300
14269	100
14279	100
14289	100
14299	100
14309	100
14310	200
14312	150
14319	100
14329	100
14339	100
14349	100
14359	300
14369	100
14379	100
14389	100
14399	100
14409	100
14410	200
14412	150
14419	100
14429	100
14439	100
14449	100
14459	300
14469	100
14479	100
14489	100
14499	100
14509	100
14510	200
14512	150
14519	100
14529	100
14539	100
14549	100
14559	300
14569	100
14579	100
14589	100
14599	100
14609	100
14610	200
14612	150
14619	100
14629	100
14639	100
14649	100
14659	300
14669	100
14679	100
14689	100
14699	100
14709	100
14710	200
14712	400
14719	100
14729	100
14739	100
14749	100
14759	300
14769	100
14779	100
14789	100
14799	100
14809	100
14810	200
14812	150
14819	100
14829	100
14839	100
14849	100
14859	300
14869	100
14879	100
14889	100
14899	100
14909	100
14910	200
14912	150
14919	100
14929	100
14939	100
14949	100
14959	300
14969	100
14979	100
14989	100
14999	100
VIJFTIEN DUIZEND	
15009	100
15010	500
15012	150
15829	100
15839	100
15849	100
15859	300
15869	100
15879	100
15889	100
15899	100
15909	100
15910	200
15912	150
15919	100
15929	100
15939	100
15949	100
15959	300
15969	100
15979	100
15989	100
15999	100
ZESTIEN DUIZEND	
16009	100
16010	500
16012	150
16019	100
16029	100
16039	100
16049	100
16059	300
16069	100
16079	100
16089	100
16099	100
16109	100
16110	200
16112	150
16119	100
16129	100
16139	100
16149	100
16159	600
16169	100
16179	100
16189	100
16199	100
16209	100
16210	200
16212	150
16219	100
16229	100
16239	100
16249	100
16259	300
16269	100
16279	100
16289	100
16299	100
16309	100
16310	200
16312	150
16319	100
16329	100
16339	100
16348	1000
16349	100
16359	300
16369	100
16379	100
16389	100
16399	100
16409	100
16410	200
16412	150
16419	100
16429	100
16439	100
16449	100
16459	300
16469	100
16479	100
16489	100
16499	100
16509	100
16510	200
16512	150
16519	100
16529	100
16539	100
16549	100
16559	300
16569	100
16579	100
16589	100
16599	100
16609	100
16610	200
16612	150
16619	100
16629	100
16639	100
16649	100
16659	300
17439	100
17449	100
17459	300
17469	100
17479	100
17489	100
17499	100
17509	100
17510	200
17512	150
17519	100
17529	100
17539	100
17549	100
17559	300
17569	100
17579	100
17589	100
17599	100
17609	100
17610	200
17612	150
17619	100
17629	100
17639	100
17649	100
17659	300
17669	100
17679	100
17689	100
17699	100
17709	100
17710	200
17712	400
17719	100
17729	100
17739	100
17749	100
17759	300
17769	100
17779	100
17789	100
17799	100
17809	100
17810	200
17812	150
17819	100
17829	100
17839	100
17849	100
17859	300
17869	100
17879	100
17889	100
17899	100
17909	100
17910	200
17912	150
17919	100
17929	100
17939	100
17949	100
17959	300
17969	100
17979	100
17989	100
17999	100
ACHTIEN DUIZEND	
18009	100
18010	500
18012	150
18019	100
18029	100
18039	100
18049	100
18059	300
18069	100
18079	100
18089	100
18099	100
18109	100
18110	200
18112	150
18119	100
18129	100
18139	100
18149	100
18159	600
18169	100
18179	100
18189	100
18199	100
18209	100
18210	200
18212	150
18219	100
18225	750
18229	100
18239	100
18249	100
18259	300
18269	100
19039	100
19049	100
19059	300
19069	100
19079	100
19089	100
19099	100
19109	100
19110	200
19112	150
19119	100
19129	100
19139	100
19149	100
19159	600
19169	100
19179	100
19189	100
19199	100
19209	100
19210	200
19212	150
19219	100
19229	100
19239	100
19249	100
19259	300
19269	100
19279	100
19289	100
19299	100
19309	100
19310	200
19312	150
19319	100
19329	100
19339	100
19349	100
19359	300
19369	100
19379	100
19389	100
19399	100
19409	100
19410	200
19412	150
19419	100
19429	100
19439	100
19449	100
19459	300
19469	100
19479	100
19489	100
19499	100
19509	100
19510	200
19512	150
19519	100
19529	100
19539	100
19549	100
19559	300
19569	100
19579	100
19589	100
19599	100
19609	100
19610	200
19612	150
19619	100
19629	100
19639	100
19649	100
19659	300
19669	100
19679	100
19689	100
19699	100
19709	100
19710	200
19712	400
19719	100
19729	100
19739	100
19749	100
19759	300
19769	100
19779	100
19789	100
19799	100
19809	100
19810	200
19812	150
19819	100
19829	100
19839	100
19849	100
19859	300
19869	100
19879	100
19889	100
19899	100
19909	100
19910	200
20699	100
20709	100
20710	200
20712	400
20719	100
20729	100
20739	100
20749	100
20759	300
20769	100
20779	100
20789	100
20799	100
20809	100
20810	200
20812	150
20819	100
20829	100
20839	100
20849	100
20859	300
20869	100
20879	100
20889	100
20899	100
20909	100
20910	200
20912	150
20919	100
20929	100
20939	100
20949	100
20959	300
20969	100
20979	100
20989	100
20999	100
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21009	100
21010	500
21012	150
21019	100
21029	100
21039	100
21049	100
21059	300
21069	100
21079	100
21089	100
21099	100
21109	100
21110	200
21112	150
21119	100
21129	100
21139	100
21149	100
21159	600
21169	100
21179	100
21189	100
21199	100
21209	100
21210	200
21212	150
21219	100
21229	100
21239	100
21249	100
21259	300
21269	100
21279	100
21289	100
21299	100
21309	100
21310	200
21312	150
21319	100
21329	100
21339	100
21349	100
21359	300
21369	100
21379	100
21389	100
21399	100
21409	100
21410	200
21412	150
21419	100
21420	1000
21429	100
21439	100
21449	100
21459	300
21469	100
21479	100
21489	100
21499	100
21509	100
21510	200
22289	100
22299	100
22309	100
22310	200
22312	150
22319	100
22329	100
22339	100
22349	100
22359	300
22369	100
22379	100
22389	100
22399	100
22409	100
22410	200
22412	150
22419	100
22429	100
22439	100
22449	100
22459	300
22469	100
22479	100
22489	100
22499	100
22509	100
22510	200
22512	150
22519	100
22529	100
22539	100
22549	100
22559	300
22569	100
22579	100
22589	100
22599	100
22609	100
22610	200
22612	150
22619	100
22629	100
22639	100
22649	100
22659	300
22669	100
22679	100
22689	100
22699	100
22709	100
22710	200
22712	400
22719	100
22729	100
22739	100
22749	100
22759	300
22769	100
22779	100
22789	100
22799	100
22809	100
22810	200
22812	150
22819	100
22829	100
22839	100
22849	100
22859	300
22869	100
22879	100
22889	100
22899	100
22909	100
22910	200
22912	150
22919	100
22929	100
22939	100
22949	100
22959	300
22969	100
22979	100
22989	100
22999	100
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23009	100
23010	500
23012	150
23019	100
23029	100
23039	100
23049	100
23059	300
23069	100
23079	100
23089	100
23099	100
23109	100
23110	200
23912	150
23919	100
23929	100
23939	100
23949	100
23959	300
23969	100
23979	100
23989	100
23999	100
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24009	100
24010	500
24012	150
24019	100
24029	100
24039	100
24049	100
24059	300
24069	100
24079	100
24089	100
24099	100
24109	100
24110	200
24112	150
24119	100
24129	100
24139	100
24149	100
24159	600
24169	100
24179	100
24189	100
24195	1000
24199	100
24209	100
24210	200
24212	150
24219	100
24229	100
24239	100
24249	100
24259	300
24269	100
24279	100
24289	100
24299	100
24309	100
24310	200
24312	150
24319	100
24329	100
24339	100
24349	100
24359	300
24369	100
24379	100
24389	100
24399	100
24409	100
24410	200
24412	150
24419	100
24429	100
24439	100
24449	100
24459	300
24469	100
24479	100
24489	100
24499	100
24509	100
24510	200
24512	150
24519	100
24529	100
24539	100
24549	100
24559	300
24569	100
24579	100
24589	100
24599	100
24609	100
24610	200
24612	150
24619	100
24629	100
24639	100
24649	100
24659	300
24669	100
24679	100
24689	100
24699	100
24709	100
24710	200
24712	400
24719	100
24729	100
25509	100
25510	200
25512	150
25519	100
25529	100
25539	100
25549	100
25559	300
25569	100
25579	100
25589	100
25599	100
25609	100
25610	1000
25610	200
25612	150
25619	100
25629	100
25639	100
25649	100
25659	300
25669	100
25679	100
25689	100
25699	100
25709	100
25710	200
25712	400
25719	100
25729	100
25739	100
25749	100
25759	300
25769	100
25779	100
25789	100
25799	100
25809	100
25810	200
25812	150
25819	100
25829	100
25839	100
25849	100
25859	300
25869	100
25879	100
25889	100
25899	100
25909	100
25910	200
25912	150
25919	100
25929	100
25939	100
25949	100
25959	300
25969	100
25979	100
25989	100
25999	100
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26009	100
26010	500
26012	150
26019	100
26029	100
26039	100
26049	100
26059	300
26069	100
26079	100
26089	100
26099	100
26109	100
26110	200
26112	150
26119	100
26129	100
26139	100
26149	100
26159	600
26169	100
26179	100
26189	100
26199	100
26209	100
26210	200
26212	150
26219	100
26229	100
26239	100
26249	100
26259	300
26269	100
26279	100
26289	100
26299	100
26309	100
26310	200
26312	150
27079	100
27089	100
27099	100
27109	100
27110	200
27112	150
27119	100
27129	100
27139	100
27149	100
27159	600
27169	100
27179	100
27189	100
27199	100
27209	100
27210	200
27212	150
27219	100
27229	100
27239	100
27249	100
27259	300
27269	100
27279	100
27289	100
27299	100
27309	100
27310	200
27312	150
27319	100
27329	100
27339	100
27349	100
27359	300
27369	100
27379	100
27389	100
27399	100
27409	100
27410	200
27412	150
27419	100
27429	100
27439	100
27449	100
27459	300
27469	100
27479	100
27489	100
27499	100
27509	100
27510	200
27512	150
27519	100
27529	100
27539	100
27549	100
27559	300
27569	100
27579	100
27589	100
27599	100
27609	100
27610	200
27612	150
27619	100
27629	100
27639	100
27649	100
27659	300
27669	100
27679	100
27689	100
27699	100
27709	100
27710	200
27712	400
27719	100
27729	100
27739	100
27749	100
27759	300
27769	100
27779	100
27789	100
27799	100
27809	100
27810	200
27812	150
27819	100
27829	100
27839	100
27849	100
27859	300
27869	100
27879	100
27889	100
27899	100
27909	100
27910	200
27912	150
27919	100
27929	100
27939	100
28712	400
28719	100
28729	100
28739	100
28749	100
28759	300
28769	100
28779	100
28789	100
28799	100
28809	100
28810	200
28812	150
28819	100
28829	100
28839	100
28849	100
28859	300
28869	100
28879	100
28889	100
28899	100
28909	100
28910	200
28912	150
28919	100
28929	100
28939	100
28949	100
28959	300
28969	100
28979	100
28989	100
28999	100
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29009	100
29010	500
29012	150
29019	100
29029	100
29039	100
29049	100
29059	300
29069	100
29079	100
29089	100
29099	100
29109	100
29110	200
29112	150
29119	100
29129	100
29139	100
29149	100
29159	600
29169	100
29179	100
29189	100
29199	100
29209	100
29210	200
29212	150
29219	100
29229	100
29239	100
29249	100
29259	300
29269	100
29279	100
29289	100
29299	100
29309	100
29310	200
29312	150
29319	100
29329	100
29339	100
29349	100
29359	300
29369	100
29379	100
29389	100
29399	100
29409	100
29410	200
29412	150
29419	100
29429	100
29439	100
29449	100
29459	300
29469	100
29479	100
29489	100
29499	100
29509	100
29510	200
29512	150
29519	100
29529	100
29539	100
30319	100
30329	100
30339	100
30349	100
30359	300
30369	100
30379	100
30389	100
30399	100
30409	100
30410	200
30412	150
30419	100
**********	
3DE PRIJS JACK	
**********	
30422	6250
**********	
30429	100
30439	100
30449	100
30459	300
30469	100
30479	100
30489	100
30499	100
30509	100
30510	200
30512	150
30519	100
30529	100
30539	100
30549	100
30559	300
30569	100
30579	100
30589	100
30599	100
30609	100
30610	200
30612	150
30619	100
30629	100
30639	100
30649	100
30659	300
30669	100
30679	100
30689	100
30699	100
30709	100
30710	200
30712	400
30719	100
30729	100
30739	100
30749	100
30759	300
30769	100
30779	100
30789	100
30799	100
30809	100
30810	200
30812	150
30819	100
30829	100
30839	100
30849	100
30859	300
30869	100
30879	100
30889	100
30899	100
30909	100
30910	200
30912	150
30919	100
30929	100
30939	100
30949	100
30959	300
30969	100
30979	100
30989	100
30999	100
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31009	100
31010	500
31012	150
31019	100
31029	100
31039	100
31049	100
31059	300
31069	100
31079	100
31089	100
31099	100
31109	100
31912	150
31919	100
31929	100
31939	100
31949	100
31959	300
31969	100
31979	100
31989	100
31999	100
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32009	100
**********	
2DE PRIJS	
**********	
32009	3000
32010	80000
32011	3000
**********	
32012	150
32019	100
32029	100
32039	100
32049	100
32059	300
32069	100
32079	100
32089	100
32099	100
32109	100
32110	200
32112	150
32119	100
32129	100
32139	100
32149	100
32159	600
32169	100
32179	100
32189	100
32199	100
32209	100
32210	200
32212	150
32219	100
32229	100
32239	100
32249	100
32259	300
32269	100
32279	100
32289	100
32299	100
32309	100
32310	200
32312	150
32319	100
32329	100
32339	100
32349	100
32359	300
32369	100
32379	100
32389	100
32399	100
32409	100
32410	200
32412	150
32419	100
32429	100
32439	100
32449	100
32459	300
32469	100
32479	100
32489	100
32499	100
32509	100
32510	200
32512	150
32519	100
32529	100
32539	100
32549	100
32559	300
32569	100
32579	100
32589	100
32599	100
32609	100
32610	200
32612	150
32619	100
32629	100
32639	100
32649	100
32659	300
32669	100
32679	100
33449	100
33459	300
33469	100
33479	100
33489	100
33499	100
33509	100
33510	200
33512	150
33519	100
33529	100
33539	100
33549	100
33559	300
33569	100
33579	100
33589	100
33599	100
33609	100
33610	200
33612	150
33619	100
33629	100
33639	100
33649	100
33659	300
33669	100
33679	100
33689	100
33699	100
33709	100
33710	200
33712	750
33719	100
33729	100
33739	100
33749	100
33759	300
33769	100
33771	1000
33779	100
33789	100
33799	100
33809	100
33810	200
33812	150
33819	100
33829	100
33839	100
33849	100
33859	300
33869	100
33879	100
33889	100
33899	100
33909	100
33910	200
33912	150
33919	100
33929	100
33939	100
33949	100
33959	300
33969	100
33979	100
33989	100
33999	100
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34009	100
34010	500
34012	150
34019	100
34029	100
34039	100
34049	100
34059	300
34069	100
34079	100
34089	100
34099	100
34109	100
34110	200
34112	150
34119	100
34129	100
34139	100
34149	100
34159	600
34169	100
34179	100
34189	100
34199	100
34209	100
34210	200
34212	150
34219	100
34229	100
34239	100
34249	100
34259	300
34269	100

E brasileño Roberto Carlos sanciona cu un wega

Carchi cora lo por nifica su salida for di Real Madrid





MADRID - Comite di Competicia di e Federacion spaño di futbol a dicidi pa sanciona e defensa di Real Madrid, e brasileño Roberto Carlos, cu un wega despues cu diasabra ultimo el a wordo expulsa cu dos carchi geel den e clasico entre FC Barcelona y Real Madrid cu a termina empata na 1-1.

E comite tambe a impone un boet, aplicando di e manera aki artículonan 131 y 73, riba FC Barcelona, Betis y Atlético de Madrid, pa incidentenan cu a tuma lugar den nan respectivo stadionnan durante e weganan di e di 31 rond di e liga.

Den prensa di Madrid henter fin di siman y ultimo dianan a bin ta speculando riba e futuro di Roberto Carlos den Real Madrid, ya cu na varios occasion a cuestiona su aporte na e debacle grandi di e ekipo blanco, c'un biaha mas a converti su mes den e decepcion grandi di e liga spaño.

Den un partido asina crucial manera contra di Barcelona, a spera un actitud mas professional di un veterano manera Roberto Carlos y na lugar di yuda su ekipo, el a perhudica esaki ainda mas cu su expulsion, den un partido cu tabata conta hopi pa su ekipo.

Roberto Carlos ya no ta mesun hungador peligroso mas pero simplemente e ta un di e culpabelnan na e forma con Real Madrid ta hungando bala e temporada aki.

Segun prensa di Madrid e expulsion di Roberto Carlos, lo por nifica tambe su carchi di salida for di e ekipo blanco, cu kier haci varios cambio pa proximo temporada y cambia rumbo di e ekipo.

E marcodor di punta tambe ta anhelando un salida for di e ekipo ya cu mescos cu su compatriota Ronaldo, e tambe ta ser confronta cu critica formal di e fanaticonan di e ekipo di Real Madrid.

ALL IN ONE
WAN BOY
HOME CENTER
!!! ULTIMO CHENS !!!
BIN PROBECHA
50%
April 7,8 y 9, 2006 OPEN HRS : 10am - 7pm Sunday: 9 am - 1 pm
TUR MERCANCIA DI CAS 50% DESCUENTO
Nautica & Tommy Jeans 30% descuento
Computer Table
50%
TV Stand "BLOWOUT SALE"
ladies Louis Vuitton bags 50% descuento
Plastic wares 50% discount
Bicycle 20% OFF
Carpet links was Afl. 41.70 Now Afl. 28.80
Holland Shirt 30%
50% discount
Mens shirt 30% descuento
50% discount
Apron 50% descuento
Tur panja 30% Discount
30%
Von Dutch shirt 30% OFF
50% discount

D' Yvonne

Beauty Salon & Hair Center
Fergusonstraat 52
Tel: 583-7156

PELUCA AKI HAIRPIECE AYA!!!

Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio y bon prijs ta D'YVONNE BEAUTY SALON

Luci semper bunita haciendo un cambio total ariba bo apariencia. E mihor den: Permanent, Make-up, Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Ponytail.

Pa tur bo tratamento di Belleza D' Yvonne





Aries Maart 21 - April 19
Bo mester tin miedo pa drenta den un proyecto y tuma e mando di tur cos awe. Tur hende tin gana di bo, tene cuenta.



Taurus April 20 - Mei 20
E mundo ta sinti mas duro cu normal awe, tuma tempo y tira un bista riba bo mes awe esei lo ta mucho mas miho.



Gemini Mei 21 - Juni 21
Bo perspectiva amplio cu bo tin lo duna bo un bista mucho mas miho riba e situacion, lo ta bon pa bo comparti esaki cu e otronan.



Cancer Juni 22 - Juli 22
Esaki lo por ta e cambio mas grandi cu bo por imagina den bo bida. Busca sosten serca bo famia asina bo lo por sigui mas hopi dilanti.



Leo Juli 23 - Augustus 22
Tene duro na loke cu bo logra awe. Tene cuenta pa bo mantene loke cu bo ta di bo serca pa asina ningun hende por pasa man cune.



Virgo Augustus 23 - September 22
Laga tur cos tuma e rumbo cu nan tin cu tuma. Pero si un relacion of un idea fracasa e no tabata cla ainda pa wordo realisa.



Libra September 23 - October 22
Bo ta sinti bo bon? Bo mester berdad, awe bo mester ta orguyoso di cada un di bo logronan cu bo a alcansa te awo.



Scorpio October 23 - November 21
Bo ta wak e ronchinan? Awe ta un dia perfecto pa bo conecta nan cu otro ya asina bo por tin un bista mas cla riba loke u ta pasando.



Sagittarius November 22 - December 21
Tira un bista y wak ken ta carga e mes un metanan cu abo tin bo dilanti. Sigui nan paso asina lo bo yega exito.



Capricorn December 22 - Januari 19
E ta den bo man pa haci cosnan funciona awe y di e manera cu bo kier, tur hende sa cu bo por abo mes mester confia bo mes awo.



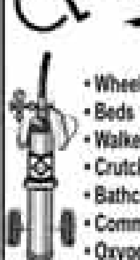
Aquarius Januari 20 - Februari 18
Finalmente cosnan lo cuminsa bira un tiki mas trankilo y porfin lo bo haña e tempo extra cu bo tin mester pa bo por gosa.



Pisces Februari 19 - Maart 20
Pone un tiki tempo un banda awe pa planea bo proximo aventura y sea extrabagante paso bo por y lo bo gosa di dje.



MEDICAL & HOME HEALTHCARE SERVICES
RENTAL/SALE of MEDICAL & HOME-HEALTHCARE

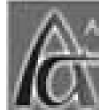


- Wheelchaires
- Beds
- Walkers
- Crutches/Canes
- Bathchair
- Commodels
- Oxygen concentrators/linders

Difficulty Walking
Rent a portable electro scooter
(Fits in all cars, truck, 41lbs)

24 hours Service!

Tel: 582-6651 • Fergusonstraat # 52, Dakota



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix **Flight Schedule**

www.airportaruba.com Tel:524-2424

Arrivals

BonairExpress

Flight	From	Time
9H2950	Curaçao	07:30
9H2990	Curaçao	11:30
9H2994	Curaçao	15:30
9H2996	Curaçao	17:30
9H2960	Curaçao	21:30

Avior Airlines

Flight	From	Time
9V1207	Valencia	20:50
9V1205	Caracas	20:55

American Airlines

Flight	From	Time
AA1013	Boston	12:35
AA1047	Miami	13:36
AA891	San Juan	14:51
AA679	New York	17:10
AA1331	Miami	20:09

American Eagle

Flight	From	Time
AE5048	San Juan	20:55

Linea Aereá Aerocaribe

Flight	From	Time
AO301	Las Piedras	07:50
AO303	Las Piedras	12:55
AO305	Las Piedras	16:50

Avianca

Flight	From	Time
AV090	Bogota	18:20

Continental Airlines

Flight	From	Time
CO1638	Newark	14:42
CO1886	Houston	20:03

Delta Airlines

Flight	From	Time
DL419	Atlanta	14:52

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	From	Time
KL733	Amsterdam	19:35

Flight	From	Time
OR361	Amsterdam	13:20

Aserca Airlines

Flight	From	Time
R7-402	Caracas	12:15

Santa Barbara Airlines

Flight	From	Time
S3-1311	Las Piedras	09:52
S3-1300	Maracaibo	15:21

Sol America

Flight	From	Time
SA2001	Las Piedras	07:40
SA2005	Las Piedras	15:30
SA3001	Las Piedras	18:55

Flight	From	Time
TV4001	Las Piedras	07:30
TV4005	Las Piedras	17:30

US Airways

Flight	From	Time
US653	Philadelphia	15:21
US979	Charlotte	16:21

Aeropostal

Flight	From	Time
VH822	Caracas	13:00
VH823	Santo Domingo	16:45

Departures

BonairExpress

Flight	To	Time
9H2980	Curaçao	08:00
9H2991	Curaçao	12:00
9H2993	Curaçao	16:00
9H2995	Curaçao	18:00
9H2963	Curaçao	22:00

Avior Airlines

Flight	To	Time
9V1208	Valencia	21:15
9V1206	Caracas	21:25

American Airlines

Flight	To	Time
AA1036	Miami	08:45
AA1044	Boston	13:55
AA1780	Miami	14:48
AA372	San Juan	16:03
AA796	New York	18:25

Linea Aereá Aerocaribe

Flight	To	Time
AO302	Las Piedras	08:15
AO304	Las Piedras	13:15
AO306	Las Piedras	17:15

Avianca

Flight	To	Time
AV091	Bogota	19:20

Continental Airlines

Flight	To	Time
CO1643	Newark	15:45

Delta Airlines

Flight	To	Time
DL516	Atlanta	16:12

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	To	Time
KL734	Amsterdam	21:20

Flight	To	Time
OR362	Curaçao	14:35

Aserca Airlines

Flight	To	Time
R7-403	Caracas	13:00

Santa Barbara Airlines

Flight	To	Time
S3-1301	Maracaibo	10:40
S3-1312	Las Piedras	16:10

Sol America

Flight	To	Time
SA2002	Las Piedras	08:15
SA3002	Valencia	15:00
SA3002	Valencia	16:00
SA2006	Las Piedras	19:30

Flight	To	Time
TV4002	Las Piedras	08:00
TV4004	Las Piedras	13:00
TV4006	Las Piedras	18:00

US Airways

Flight	To	Time
US978	Charlotte	16:20
US654	Philadelphia	17:30

Aeropostal

Flight	To	Time
VH822	Santo Domingo	13:30
VH823	Caracas	17:15

All times above are scheduled times and are subject to change.
This information is for personal use and is provided as a convenience only.
See **www.airportaruba.com** or call **5242424** for up-to-date information.



Dokter na warda

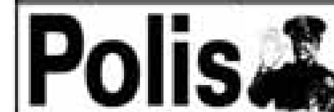
ORANJESTAD

SAN NICOLAS



Botica na warda

San Nicolas: Botica Centro Medico
Oranjestad: Botica Eagle



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Telefon Importante

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Acceptance Group	560-9452

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

San Nicolas

Centro Medico	
Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	582-1720



Number di Telefon INFORMATIVO

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Best Taxi	
Service Aruba	583-3232



7 Carnival Destiny
7 Zaandam

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Joseph Blatter ta busca reeleccion como presidente di FIFA

SUIZA- "Na 1998 mi a bisa cu un presidente no mester keda mas di dos periodo, pero durante mi prome mandato nan a pone hopi obstaculo pami," el a bisa.
Si e wordo reelegi, e lo ta e di tres biaha cu Blatter lo maneha e entidad deportivo, cual e ta presidi for di ocho aña pasa y den cual e tin 31 aña di actividad profesional.
Blatter, kende a caba di cumpli 70 aña, a declara cu e ta enfrenta su trabou cu conviccion y curazon y cu futbol ta representa pa un "scol di bida, basa riba disciplina y respet pa otronan."
"Si e tabata consisti solamente di bala lo mi no a keda pega mucho na dje," el a enfatisa.
Pa e dirigente deportivo, Mundial di Alemania, cu ta cuminsa dia 9 di juni awor, "lo ta un competencia briyante, mas mihor ainda cu esnan anterior" y e lo wordo hunga "den un pais conoci pa su cultura futbolistico".
Asina tambe el a bisa cu FIFA "gara na e cacho" e lucha contra e descriminacion den futbol, "cu sancionnan nobo manera e reduccion di punto, cu lo pone esnan envolvo reflexiona más cu si nan haya un boet of un wega di suspension".

Pa loke ta e uso di imagennan di video pa apoya e trabou di refreenan, Blatter a nenga cu futbol ta un di e deportenan den cual esaki por wordo usa.
"E ta un wega humano den cual tur hende por comete error, y asina ta laga e refreenan haci nan trabou," el a bisa.
Den entrevista cu e corant suizo, Blatter no a keda keto riba asuntonan polémicas manera e demanda presenta dor di G-14, e asociación di e 18 clubnan europeo mas poderoso, cu a pidi FIFA



1.400 miyon franco (mas o menos 903 miyon euro) pa e "prehuico" cu nan a sufri e ultimo dies añanan. E clubnan aki ta acusa FIFA di "abuso di posicion dominante".

"E ta disgustami realmente", Blatter a confesa, y pe "e hendenan aki a bai demasiado leu y atacha e famia" di e deporte rey.

COI ta mustra cu

Baseball mester atende cu e asunto di doping

SEOUL- Béisbol mester atende e mancha di doping di su atletanan si nan kier bolbe den e menú olímpico, asina presidente di COI Jacques Rogge, a bisa e siman aki.
E organismo aña pasa a elimina beisbol y softbol di e carta pa olimpiada di 2012 na London. Rogge, di bishita na Seul den un reunion di comite ehecutivo di COI, a bisa cu ambos deporte por pidi na 2009 pa wordo inclui den e ramonan deportivo di e olimpiada di 2016.
Mientras tanto, béisbol mester ataca e uso di sustancianan controla.
"Ainda nos ta preocupa riba e asunto di doping", Rogge a bisa den un conferencia di prensa. "Tin progreso pero no na e nivel aceptabel pa e famia olimpico."
Di otro banda, Rogge a señala cu COI ta trata di media pa Sur Corea y Nort Corea participa cu e mesun ekipo olimpico, pero a aclarea cu e exito di e idea ta depende di e comitenan olimpico di ambos pais.
Tambe el a bisa cu e lo recomenda e hunta pa aumenta su ayudo economico na e comitenan olimpico nacional cu e placa producto di ganashi pa venta di derechonan di transmision.

E weganan di invierno di 2010 na Vancouver y di 2012 na Londres ya a genera 2.900 miyon dollar den venta di derechonan na Norte America y gran parti di Europa y ainda falta pa bende na Hapon, Coreo y otro mercadonan, el a bisa.
Rogge ademas tabatin un opinión positivo riba e preparativonan di Pekín



pa e weganan di 2008. El a bisa cu construccion di e instalacionnan ta bai segun plan y cu e organisadornan a atende e preocupacionnan ambiental, aunke e no a bai den detayes riba e asunto aki.
Su comentarionan riba beisbol ta mustra cu doping a bira un yaga den e relación entre mundo deportivo ey y e movimento olímpico. Ora cu COI a elimina béisbol y softbol, e principal motibonan tabata economico y di popularidad, y no e consumo di droga.
Agencia Mundial Antidopahe, un organismo independiente afilia na olimpiada, a anuncia diamars cu no ta mucho cla si e testnan haci durante e Clásico Mundial di Béisbol na maart ta cumpli cu e normanan.

Final cabeza a cabeza en último tramo campaña electoral en Perú

LIMA (Reuters) - Un líder nacionalista apoyado por el presidente Hugo Chávez y una dirigenta conservadora adorada por los inversionistas se repartieron el jueves el liderazgo de los últimos sondeos antes de las elecciones presidenciales del domingo, hundiendo en la confusión a los mercados.

Mientras que una encuesta de la consultora CPI ubicó en el primer puesto a Lourdes Flores, la respetada firma Apoyo dijo que contaba con un sondeo que no podía difundir en el que Ollanta Humala seguía encabezando las preferencias de los votantes.

Los candidatos tendrán el jueves su última oportunidad para capturar el voto de los indecisos, cuando realicen sus actos de cierre de campaña apelando a reiterados discursos en el que prometen aniquilar la corrupción y combatir a la pobreza.

Según el sondeo de la consultora CPI, Flores, que con sus promesas de apertura económica sedujo a los inversores, pasó a liderar las intenciones de voto con un 27,6 por ciento, mientras que Humala tendría un 25,9 por ciento, seguido por el ex presidente socialdemócrata Alan García con un 24,9 por ciento.

"La baja que registra Humala es porque ha sido flanco de ataques estos últimos días, ha sido acusado en una serie de casos y eso ha generado temor a votar por lo desconocido," dijo a Reuters el director de CPI, Manuel Saavedra.

Sin embargo, el director de Apoyo, Alfredo Torres, explicó a Reuters que la encuesta, realizada el martes pasado a nivel nacional, mostró la misma tendencia de un sondeo difundido el domingo pasado.

Esa encuesta daba a Humala un 31 por ciento, seguido por Flores con un 26 por ciento y con García recortando diferencias con un 23 por ciento.

SEGUNDO ROUND

Bajo ese escenario, Flores, de 46 años, y Humala, de 43, deberían enfrentarse en una segunda ronda electoral en mayo, al no obtener ninguno la mitad más uno de los votos en una elección en la que el actual gobierno no tendrá un candidato, debido a su baja popularidad por escándalos de corrupción.

La posibilidad de que Humala gane la primera ronda, tal como indicaban hasta ahora las encuestas, aterró al mercado, debido a las promesas del líder nacionalista de aumentar los impuestos a las empresas y permitir al Estado que las controle más de cerca.

"El mercado está nervioso, un poco confundido. Cuando salió la encuesta de CPI los bancos salieron a vender (dólares) y luego salió la encuesta de Apoyo y comenzó a subir" el dólar, dijo un operador cambiario bajo condición de anonimato.

El sol peruano había reaccionado con un alza ante la difusión del sondeo de CPI, pero luego se retrajo con el anuncio de Apoyo.

Humala cerrará su campaña en su baluarte sureño de Arequipa, tras un acto en Lima en la noche del miércoles donde miles de personas oyeron promesas de tocar el bolsillo de los ricos para ayudar a los más de 14 millones de peruanos pobres, pero sin realizar expropiaciones o nacionalizaciones.

En tanto, Flores y García efectuarán sus mítines en la capital peruana, lejos de los sectores rurales que son el sostén de Humala.

Más de 120 observadores internacionales fueron desplegados el jueves por todo Perú para monitorear las elecciones del domingo, que serán custodiadas por 164.000 efectivos de las fuerzas de seguridad ante amenazas de boicot de la debilitada guerrilla maoísta de Sendero Luminoso.

AMISTADES PELIGROSAS

Humala, un militar retirado, ha sido acusado durante la última semana de rodearse de personas vinculadas al ex asesor de inteligencia del gobierno de Alberto Fujimori, Wladimiro Montesinos, preso en Perú por corrupción.

"En los últimos días se están perdiendo los papeles, se están soltando las trenzas de algunos candidatos para entrar a una guerra sucia inmunda, lamentable y, en el fondo, la vieja lucha entre el dinero y el pueblo," dijo a una radio García.

El ex mandatario dejó el poder en 1990 con la economía peruana en crisis y Sendero Luminoso en auge, tras cinco años de gobierno.

Humala también ha sido acusado por sus rivales de autoritario y violento a través de avisos publicitarios en los que se lo relaciona con un levantamiento armado que protagonizó en el 2005 su hermano Antauro para pedir la renuncia del presidente Alejandro Toledo, en el cual murieron seis personas.

CPI no dio datos sobre el número de indecisos o preferencias electorales para una segunda vuelta electoral. En sondeos difundidos el domingo pasado, los peruanos que no habían decidido sus votos alcanzaban al 25 por ciento del electorado.

Nueve heridos leves en bus en Colombia



Agentes de la polica examinan el autobs en el que una pequea explot el jueves 6 abril del 2006, en Bogot, Colombia. La bomba incendiaria lanzada contra el autobs del sistema masivo de Bogot provoc heridas leves a nueve personas. (Foto AP)

BOGOTA (AP) _ Una bomba incendiaria lanzada contra un autobús del sistema masivo de Bogotá provocó heridas leves a nueve personas el jueves, informaron las autoridades.

El hecho ocurrió en Engativá, en el sur de la ciudad, dijo a la AP el vocero de la policía metropolitana, Gregorio Pérez.

Mientras, ocho personas recibieron heridas leves en un accidente causado por una falla mecánica en otro autobús capitalino el jueves, agregó Pérez.

Celulosa: Uruguay litigaría contra Argentina

MONTEVIDEO (AP) - A raíz de que ambientalistas argentinos retomaron el bloqueo de uno de los puentes fronterizos, Uruguay se apresta a litigar contra Argentina, en lo que marcaría un cambio en su estrategia para resolver el conflicto generado por la instalación de dos plantas de pasta de celulosa, informaron el jueves senadores oficialistas.

"No va a quedar más remedio, por ahora", que recurrir a los caminos jurídicos para que se levante el bloqueo fronterizo, sostuvo el senador del Frente Amplio Eleuterio Fernández Huidobro. Señaló que Uruguay se dirige a "una fase más litigiosa, a través de los organismos correspondientes", pero no ofreció detalles.

www.bondia.com

Por lomenos 15 morto pa explosion di autobom na Iraq



Un homber Iraqi, ta sinta entre e ruinanan di un autobom cu a explota mas omenos 300 meter for di e Imam Ali, un di e sitionan mas sagrado di e musulmannan.



Un auto bom a explota diahuebs, na un luga sagrado pa chiita den henter mundo.

NAJAF—Un auto bom a explota diahuebs cerca di un santuario Chines den e cuidad sur di Iraq, Najaf, matando por lomenos 15 persona, segun e polisnan a informa.

Ta trata di e santuario Imam Ali, e luga sagrado pa chiitanan di henter mundo. E explosion a tuma lug ana un momento critico den cual e lidernan politico local ta lucha pa forma un gobierno cuatro luna despues di e eleccionnan legislativa, genera temor di cu lo por lanta mas violencia sectaria. E presion ta crece riba e prome minister Ibrahim al Jaafari, pa e renuncia y kibra e impase, di manera cu por conforma un gobierno nobo.

E crisis a saca divisionnan profundo na lus, entre e gobernantenan chiitanan, kende a domina e gobierno y ta apoya pa milicia cu a enfrenta den ciudadnan manera Najaf.

Forsanan Israeli a detene prome minister Palestino di Hamas

GAZA—E forsanan Israeli, a detene diahuebs un miembro di e gabinete nobo Palestino, dirigi pa Hamas den un control di caminda pafo di Jerusalem, segun fuentenan di e grupo Islamista a bisa.
E Ehersito Israeli no a haci declaracionnan mesora. Radio Israel, a informa cu Jaled Abu Arafa, un independiente cu a wordo designa minister di Estado pa Asuntonan di Jerusalem, a wordo detene pasobra e presidente di Jerusalem Oost, a parti Arabier, di e ciudad , tin prohibi pa drenta den e zona di Cisjordania administra pa e Autoridad Palestino. Abu Arafa a wordo deteni den un control di caminda improvisa cu e soldanan Israeli a lanta nan teritorio ocupa, nort di Jerusalem, segun fuentenan di Hamas.

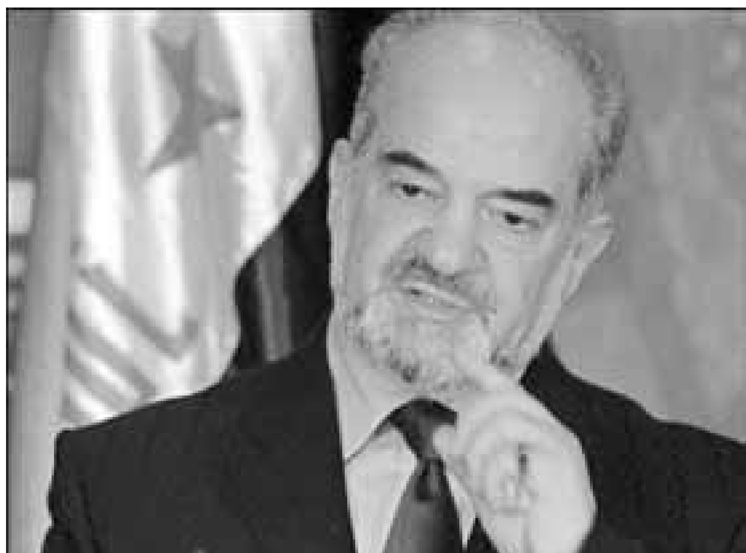
Abu Arafa, tabata na caminda pa e oficina di e ex prome minister Palestino Ziad Abu Ziad pa un ceremonia di traspaso pas soldanan na un luga desconoci, segun e fuentenan. Hamas cu a hura destruccion di Israel a celebra diaranson su prome reunion di e gabinete despues di e eleccionnan legislativo Palestino dia 25 di januari.

Presidente Israel ta pidi Ehud Olmert pa e forma un gobierno

ERUSALEM—E prome minister Israeli Ehud Olmert, a ricibi diahuebs e aprobacion pa forma un gobierno nobo, y a manifesta cu e ta desea di haci'e mas pronto posibel y cu e mayor apoyo. Mi tin e honor di anula cu mi a dicidi di pidi miembronan di e Parlamento Ehud Olmert, pa e forma un gobierno, e presidente Moshe Katsav, a bisa despues di e reuni cu Olmert. Olmert, kende su partido di centro Kadima a gana e ultimo eleccion Parlamentario y a keda cu 29 asiento di e 120 asiento den Parlamento, lo tin 42 dia pa forma un gobierno di coalision. E politico a bisa cu e ta desea di haci e mas pronto cu ta posibel, y cu e ta spera pa conta cu un apoyo amplio.

E izquierdista Partido Laborista, lidera pa e ex hefe di sindicato di comercio Amir Peretz, ya a acepta pa uni na e coalision di gobierno cu Kadima. Olmert a propone pa kita e asentamentonan Hudiu cu ta den Franja di e ocupado Cisjordania, si e acuerdonan di pas cu e Palestinonan cu a keda stanca. Pero Israel lo mantene e blokenan di asentamento mas importante bou di e plan, y lo traha un frontera pa 2010, hunto cu un barera cu ta construyendo na Cisjordania, naunda ta biba 240mil hudiu rondona pa 2.4 miyon di Palestinonan. E Palestinonan ta contra e iniciativa pasobra nan ta sostene cu lo nenga e posibilidad di conforma e estado cu ta busca pa funda den e teritorionan di Gaza y Cisjordania.

Prome minister Iraqi ta resisti na yamada na fabor di su renuncia



E prome minister Iraqi, Ibrahim Jaafari durante un rueda di prensa.

BAGHDAD—E prome minister Iraqi, Ibrahim Al Jaafari, a sigui ayera cu su resistencia na doblega dilanti e yamadanan pa e renuncia na su candidatura pa desblokia asina e formacion di e prome gobierno democratico di e pais.

E vice presidente Iraqi, Adel Abdel Mahdi, a suma diamars na bosnan cu cada biaha ta bira mas tanto, despues cu su propio fila di chiita di Jaafari, a sugeri e retiro di su candidatura, rechasa pa sunita y Curdo, y cu ta un di e obstaculo principal pa e formacion di e ehecutivo di unidad nacional. Jaafari sinembargo, a nenga di acepta e peticionnan y insisti cu su futuro lo ta dicidi pa e Parlamento, Sali di e eleccionnan di a 15 di december 2005, den cual su Aliansanan Unifica Iraqi, logra a mayoria. Ta existi un decision cu a wordo tuma pa un mecanismo democratico y mi a detene mi mes na dje. Nos tin cu proteha e democracia na Iraq, y ta e democracia ta esun cu meste dicidi kende ta goberna Iraq, e prome minister a bisa. Jaafari a bisa cu e no ta habri caminda na otro candidatonan pa e hefatura di e gobierno nobo, ya cu e a wordo eligi pa e cargo pa votacion dentro di su propio aliansa. E prome minister ta mantene su nombramento, y ta desea di bai dilanti Parlamento. Ya el a bisa cu e ta acepta un decision, parlamentario riba su futuro, Mahdi a declara den un entrevista cu ta representa un señal cla di su deseo di tuma cargo di e hefatura di e gobierno. Prome cu e creciente enfrentamento entre Jaafari y su propio bloke, e presidente Jalal Talabani, a pidi diaranson, pa dialoga cu e lidernan principal pa convoca un sesion Parlamentario mas pronto posibel den cual nan a vota pa un candidato pa e hefatura di e gobierno. E yamada presidencial a tuma luga despues di e resien bishita na Baghdad, di e secretaria di Estado Norteamericano , Condoleezza Rice, y su homologo Britanico Jack Straw, pa pidi e lidernan Iraqi , pa no tin mas retraso den e formacion di un gobierno di utilidad nacional.

Bush ta bolbe haci yamada na senado di Estados Unidos, pa un reforma amplio di imigracion

WASHINGTON—E presidente di Estados Unidos, George W. Bush, a bolbe urgi diaranson na e Senado pa aproba un reforma migratorio amplio mas pronto cu ta posibel, pero republicanonan y democratnan ainda ta diferencia riba e suerte cu meste core e 12 miyon di indocumenta den e pais. E Senado di Estados Unidos, ta debatiendo un tema vital pa nos pais, e reforma migratorio, Bush a bisa den Cas Blanco. Mi ta gradici e miembronan cu e ta trahando duro pa por tin un proyecto di lei. Mi ta urgi fuertemente pa yega na un conclusion mas pronto posibel y aproba un proyecto di lei amplio, e mandatario a indica. Bush a defende un legislacion cu ta mihora e siguridad fronterisa y e aplicacion di lei domestico, pero tambe cu ta otorga visa temporario di trabou na stranheronan y indocumenta cu ya ta akinan y tin trabou cu e Mericanonan no kier ocupa. E tema ta genera division profundo den fila republicano naunda tin diferente vision riba e strategia pa sigui pa mantene e control di e Congreso den e legislativa di november y e presidencial di 2008. E senadornan Edward Kennedy y John mc Cain, ta lucha pa haya e aprobacion di su proyecto di lei cu ta prevee legalisa y habri añanan mas despues un caminda pa e ciudadania na tur e esnan indocumenta cu tin trabou, ta paga impuesto y of un multa, y cu no tin antecedente penal y ta siña ingles. Pero e republicanonan kier legalisa solamente un parti di nan.

Di dos luga pa un hende muhe den eleccionnan municipal na Kuwait



Un muhe ta vota den e eleccionnan municipal den un oficina di e ciudad di Kuwait.

KUWAIT—Un di e dos candidatonan Kuwaiti, cu pa prome biaha den historia di su pais, a participa den eleccionnan municipal , diamars a haya di dos luga , lagando e victoria na un homber cu ta conta cu e apoyo di un di e tribonan di Beduino di Kuwait, Yussef Al Suwaileh.

Suwaileh, apoya pa e tribo Awazem, a wordo eligi cu 5436 voto den e eleccionnan municipal organisa den e districto Samiya, mas o menos 15 km suitost di e capital, mientras cu Jenan Busheri, e prome Kuwaiti cu a anuncia su candidatura na un mandato publico, a haya contra tur e pronosticonan, cu 1807 voto. E di dos candidato Jaleda Al Jader, solamente a haya 79 voto, yegando na e ultimo luga di e ocho candidatonan. Seis di e ocho candidatonan ta pertenece na un minoria Chiita entre e cual tabatin dos muhe. Segue e hues Faysal al Juraibet, cu a supervisa e eleccionnan, 10646 votador, a vota a un total di 28.200 votado, di cual 60 % tabata muhe, kier men un participacion di solamente 38%. E participacion di e muhenan , cu a vota pa prome biaha den e eleccionnan municipal, tabata ainda mas poco, mas o menos 30% segun cifra oficial.

Contrabanda humano



Contrabanda humano

E barco di carga Rotterdam ta mara na Terminal di Seattle ayera. Binti dos Chines ta den custodia for di ayera, despues cu aparentemente nan a Sali for di e container di 40 pia di e barco Rotterdam.

www.bondia.com

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093



Sigui Flush y Yama
583-2905 / 568-1567
Pa chica pos of pa habri
tubo cu ta geplug
Schoop Sewage Service N.V.
Seroe Patrishi 31

Long life Carpenter Shop
Ta traha y spuit tur
model di kitchen
cabinet, cashi paña,
Boekenrek y hopi mas
pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

WAKAMAYA



LOTTERY
Boegoeroei #6, Noord.

OFERTA #1
NO tira bo ticketnan cumpra na Wakamaya Lottery afo!! Cumpra TOTAL AF. 250,- pa luna, riba Diario, Corsow, S-4, St. Dom, Cat-pro-Dep, Big4, Lotto di Dia, Lotto pa Dep. Zodiac of combina, y ricibi 4x Ticket di 3 of 4 cifra, di e wega di bo gusto.

OFERTA #2
Pa cada compra di TOTAL AF. 25,= pa dia, sea 1 wega of combina, riba Diario, Corsow, S-4, Sto. Dom, Cat-pro-Dep. Zodiac. Big4, bo ta ricibi 1x Ticket di 3 of 4 cifra, di e wega di bo gusto

TUR ESAKINAN COMPLETAMENTE GRATIS

Marietje T-Shirt Printing

Gasparito #10-C na Noord, e-mail:msps@setarnet.aw
Pa mas informacion yama Tel: 586-8989 / 586-4520



Multi House & Office Cleaning





Bo ta traha hopi ora largo?
Bo kier bo bida diario
ta mas facil?
Anto ta cla.

Nos ta duna servicio
di limpiesa
di cas, oficina y strikamento.
Yama nos awe mes pa un cita
Tel: 564-1697/561-2542
583-1535

Multihoc ta spaar bo tempo y placa

Long life Carpenter Shop
Ta ta fura tur sorto di
colchon y box.
Pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

TIN MESTER
Silk Cut
Tin mester
Kapster
Caya G.F.
Betico Croes 108E
Tel: 583-9797

Panaderia y Pasteleria



ESPIGA DI ORO

Caya Ernesto O. Petronia #86 Local 1 - Tel:5883272
Ta ofrece un variacion nobo den pan y pasteleria y alavez ta invita e pueblo di Aruba pa bin disfruta di nos pannan.
Pan cu Keshi, Pan Frances, Pan Integral, Pan Hamburger, Pan HotDog.

y Tambe tin dushi Tortia Fria y Bolo di Cheesecake, Tiramisu, Chocolate, Strawberry, y mucho mas.



Esquina Colombiana

La Locura del sabor
Disfruta na Aruba di e mihor cuminda Liher y Colombiana
Caya Ernesto O. Petronia #88 Local A / Tel: 5880027

Bin purba y disfruta di nos Dushi cuminda tipico Colombiana cu ta Sirloin Steak ala plancha
- Pechuga ala plancha, - Hamburger, - Hotdog, - Salchipapa, - Arepa cu tur cos, - Platano con todo, - Chinchurria, - Bofe y mucho mas.
Bin disfurta nos Happy Hour tur Diaranson y Diahuebs. Pa cada compra di un Hamburger of Hotdog ta ricibi un refresco GRATIS for di 6'or pm te cu 9'or pm

Nos servicio pa publico ta di Dialuna pa Diahuebs 5'or pa 12'or pm Diabierna pa Diasabra 5'or pa 1'or pm / Diadomingo 4'or pa 11'or pm

GEZOCHT
Keppel
Entertainment N.V.
Primavera 6
Tel: 583-3217
Gezocht: Maintenance
Reactie binnen
een week

SE BUSCA
Hacienda Telecom
Solicta personal
para trabajar
como Operadora
con conocimento
de Ingles, Español,
Papiamento y Computacion
Experiencia minimo 5 aña
comunica al 586-5480
horario de oficina



Afl.75
pa 5 Siman
APRIL 8 **Mucha**
Computer Les
Diasabra 2 te 3.30pm
☎ 588-1819

En Español
Bachillerato
Inicio: Mayo 8
1pm á 5pm
- Mayor de 12 años
- Foto tipo pasaporte
- Copia de Partida de Nacimiento
- Copia de estudios aprobados

Capacidad: 15 Estudiantes
Semestre 1:
Holandes 1/ Informatica 1/ Ciencias Sociales/Mecanografia/Historia
Cell.7426910

Les di Computer
Beginners + Advanced
Pakket APRIL 10
Afl.200
- MS-Word XP
- MS-Excel XP
- QuickBooks Pro
- MS-PowerPoint XP

TEL.588-1819-7438585

INGLES
***Principiante**
***Conversation**
ABRIL 7 Fl.100
VIERNES+ JUEVES
6.30 á 8pm
Fundacion Educativo
Instituto Universal
Tel.5837625*7438585



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor cerca Bo mi alma ta na pas. "

Cu hopi dolor na nos curazon a bay laga nos, despues di un corto enfermedad:



Sherwin Riginald Pieters

na un edad hopi jong

Na nomber di su:

esposa: Alexandra L. Pieters- Flores Canchila
mama: Greta Ridderstaat-Pieters y esposo Ramiro Ridderstaat

yiu:	Riginald Pieters
yiu di criansa:	Jonathan
tanta y omonan:	Donald Pieters y famia
	Swinda Pieters y famia
	Robert Pieters y famia
	Zoila Chong y famia
	Ruben Pieters y famia
	Carmencita de Lange y famia
	Edith Martinez y famia
	Roque Pieters y famia
	Jeseline Pieters
	Elmer Pieters y famia
mama di su jiu:	Davy Brito

coleganan di Radisson Hotel, specialmente Beverage Department
amigonan: Thelma y Marcel

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

famia: Pieters, Tromp, Ridderstaat, Flores Canchila, Brito, Cornet, Martinez, Garmert, Cirkens, Chong, Rhodes, Chat, Flores, Odor, de Lange y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo wordo anuncia despues.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Edmund Harms Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Brikstraat 29**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

ORASHON PA ENFERMONAN

Señor Hesus.
Nos ta kere cu Bo ta bibo y resusita
Nos ta kere cu Bo ta realmente presente den Sntisima sacramento di altar y den cada un di nos.
Nos ta alaba Bo y adora Bo.
Nos ta gradici Bo, Señor.
Cu Bo a bini cerca nos.
Como pan bibo cu a baha di shelo.
Abo ta plenitud di bida.
Abo ta resurecsion y bida.
Abo ta Señor, salud di enfermonan.

Awe nos kier presenta Bo tur e enfermonan, cu ta leza e oracion aki, pasobra pa Bo no tin distancia, ni ta tempo ni den espacio.

Bo ta esnan enternamente presente y Bo conoce nan.
Awor Señor nosta pidi Bo pa tene compacion di nan.
Bishitantenan pa atravez di Bo evangelio, proclama den e oracion aki tur recorda cu Abo ta bibo den bo Iglesia awe;
Nos ta suplica Bo, Hesus.

Tene compacion di esnan cu ta sufri na curpa, y di esnan cu ta sufri na curazon, tambe esnan cu ta sufri na alma, y ta rezando y lesando testimonionan, di loke Bo ta haciendo pa medio di Bo Spirito, renobador den mundo henter.

Tene compacion di nan Señor.
Nos ta pidi Bo di awor caba pa Bo bendicion nan y haci cu hopi di nan bolbe haña cura, tambe cu nan fe por crece y cu nan lo ta dispuesto pa acepta Bo amor asina maraviyoso.
Pa cu nan tambe lo sea testigonan di Bo poder y di Bo compacion

Nos ta pidi Bo Hesus
Pa e poder di Bo heridanan Santo pa Bo Santa Cruz y pa Bo Sanger precioso,
Sana nan curpa,
Sana nan curazon,
Sana nan alma.
Duna nan bida na abundancia.
Nos ta pidi Bo pa intercecion di Maria Santisima.
Bo Mama La Birgen de los Dolores.
Esun cu tabata presnte para, na pia di e cruz.
Esun cu tabata e prome cu a contempla bo yaganan santo cu Bo a duna nos como Mama.
Bo a revela na nos cu ya caba Bo a tuma riba Bo tur nos doloman y pa Bo yaganan santo nos a wordo cura.
Awor Señor, nos ta presenta na Bo pa fe, tur e enfermonan cu a pidi nos reza pa nan, nos ta pidi Bo, alivia nan den nan enfermedad y cu Bo lo duna nan salud bek.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Carmen Seferina Tromp

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, y yamadanan telefonico y tarhetanan di condolencia.
Un danki special ta bai pa tur famianan, amigonan, conocirnan y bisiñanan.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

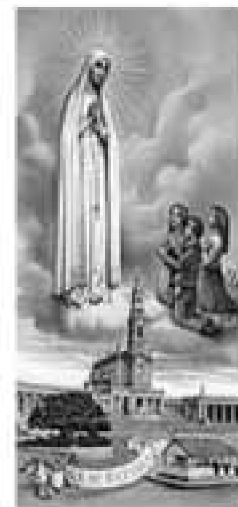
Un danki special tambe ta bai na Dr. Dennert, Dokter di Hospitaal, Dr. Angela, zusternan y Broedernan di Dsr. Horacio Oduber Hospitaal, Funeraria Zepp Wever y Lilian Besselink y famianan na Aruba y Maracaibo y su coleganan di Servicio di Impuesto di Aruba
y tambe nos ta invita pa 3 santo sacrificio di Misa diahuebs 6 di April, diabierna 7 di April y diasabra 8 di April, tur tres pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.

ORACION MILAGROSA

Confio en ti, mi Dios, Padre, Hijo y Espiritu Santo, Mi Señor Jesus mi unico salvador, con todas mis fuerza te pido tanto deseo. Mandese publicar y observese lo que ocurrira al cuarto dia. Rece 9 Avemarias, durante (9) nuevve diasPida tres deseos, uno de negocios y dos imposibles, el noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira Aunque no crea.

Catolicos Latinos

Les informamos que en la Iglesia de nuestra Señora de Fatima en Dakota se selebra Misa en Español todos los domingos a las 10:00 am



710	200
712	400
719	100
729	100
739	100
749	100
759	300
769	100
779	100
789	100
799	100
809	100
810	200
812	150
819	100
829	100
839	100
849	100
859	300
869	100
879	100
889	100
899	100
909	100
910	200
912	150
919	100
929	100
939	100
949	100
959	300
969	100
979	100
989	100
999	100
EEN DUIZEND	
1009	100
1010	500
1012	150
1019	100
1029	100
1039	100
1049	100
1059	300
1069	100
1079	100
1089	100
1099	100
1109	100
1110	200
1112	150
1119	100
1129	100
1139	100
1149	100
1159	600
1169	100
1179	100
1189	100
1199	100
1209	100
1210	200
1212	150
1219	100
1229	100
1239	100
1249	100
1259	300
1269	100
1279	100
1289	100
1299	100
1309	100
1310	200
1312	150
1319	100
1329	100
1339	100
1349	100
1359	300
1369	100
1379	100
1389	100
1399	100
1409	100
1410	200
1412	150
1419	100
1429	100
1439	100
1449	100
1459	300
1469	100
1479	100
1489	100
1499	100
2312	150
2319	100
2329	100
2339	100
2349	100
2359	300
2369	100
2379	100
2389	100
2399	100
2409	100
2410	200
2412	150
2419	100
2429	100
2439	100
2449	100
2459	300
2469	100
2479	100
2489	100
2499	100
2509	100
2510	200
2512	150
2519	100
2529	100
2539	100
2549	100
2559	300
2562	750
2569	100
2579	100
2589	100
2599	100
2609	100
2610	200
2612	150
2619	100
2629	100
2639	100
2649	100
2659	300
2669	100
2679	100
2689	100
2699	100
2706	1000
2709	100
2710	200
2712	400
2719	100
2729	100
2739	100
2749	100
2759	300
2769	100
2779	100
2789	100
2799	100
2809	100
2810	200
2812	150
2819	100
2829	100
2839	100
2849	100
2859	300
2869	100
2879	100
2889	100
2899	100
2909	100
2910	200
2912	150
2919	100
2929	100
2939	100
2949	100
2959	300
2969	100
2979	100
2989	100
2999	100
DRIE DUIZEND	
3009	100
3010	500
3012	150
3019	100
3029	100
3039	100
3049	100
3059	300
3069	100
3079	100
3089	100
3810	200
3812	150
3819	100
3829	100
3839	100
3849	100
3859	300
3869	100
3879	100
3889	100
3899	100
3909	100
3910	200
3912	150
3919	100
3929	100
3939	100
3949	100
3959	300
3969	100
3979	100
3989	100
3999	100
VIER DUIZEND	
4009	100
4010	500
4012	150
4019	100
4029	100
4039	100
4049	100
4059	300
4069	100
4079	100
4089	100
4099	100
4109	100
4110	200
4112	150
4119	100
4129	100
4139	100
4149	100
4159	600
4169	100
4179	100
4189	100
4199	100
4209	100
4210	200
4212	150
4219	100
4229	100
4239	100
4249	100
4259	300
4269	100
4279	100
4289	100
4299	100
4309	100
4310	200
4312	150
4319	100
4329	100
4339	100
4349	100
4359	300
4369	100
4379	100
4389	100
4399	100
4409	100
4410	200
4412	150
4419	100
4429	100
4439	100
4449	100
********** 2DE PRIJS JACK **********	
4459	12500
**********	
4459	300
4469	100
4479	100
4489	100
4499	100
4509	100
4510	200
4512	150
4519	100
4529	100
5369	100
5379	100
5389	100
5399	100
5409	100
5410	200
5412	150
5419	100
5429	100
5439	100
5449	100
5459	300
5469	100
5479	100
5489	100
5499	100
5509	100
5510	200
5512	150
5516	1000
5519	100
5529	100
5539	100
5549	100
5559	300
5569	100
5579	100
5589	100
5599	100
5609	100
5610	200
5612	150
5619	100
5629	100
5639	100
5649	100
5659	300
5669	100
5679	100
5689	100
5699	100
5709	100
5710	200
5712	400
5719	100
5729	100
5739	100
5749	100
5759	300
5769	100
5779	100
5789	100
5799	100
5809	100
5810	200
5812	150
5819	100
5829	100
5839	100
5849	100
5859	300
5869	100
5879	100
5889	100
5899	100
5909	100
5910	200
5912	150
5919	100
5929	100
5939	100
5949	100
5959	300
5969	100
5979	100
5989	100
5999	100
ZES DUIZEND	
6009	100
6010	500
6012	150
6019	100
6029	100
6039	100
6049	100
6059	300
6069	100
6079	100
6089	100
6099	100
6109	100
6110	200
6112	150
6119	100
6129	100
6139	100
6999	100
ZEVEN DUIZEND	
7009	100
7010	500
7012	150
7019	100
7029	100
7039	100
7049	100
7059	300
7069	100
7079	100
7089	100
7099	100
7109	100
7110	200
7112	150
7119	100
7129	100
7139	100
7149	100
7159	600
7169	100
7179	100
7189	100
7199	100
7209	100
7210	200
7212	150
7219	100
7229	100
7239	100
7249	100
7259	300
7269	100
7279	100
7289	100
7299	100
7309	100
7310	200
7312	150
7319	100
7329	100
7339	100
7349	100
7359	300
7369	100
7379	100
7389	100
7399	100
7409	100
7410	200
7412	150
7419	100
7429	100
7439	100
7449	100
7459	300
7469	100
7479	100
7489	100
7499	100
7509	100
7510	200
7512	150
7519	100
7529	100
7539	100
7549	100
7559	300
7569	100
7579	100
7589	100
7599	100
7609	100
7610	200
7612	150
7619	100
7629	100
7639	100
7649	100
7659	300
7669	100
7679	100
7689	100
7699	100
7709	100
7710	200
7712	400
7719	100
7728	750
7729	100
7739	100
7749	100
7759	300
7769	100
8609	100
8610	200
8612	150
8619	100
8629	100
8639	100
8649	100
8659	300
8669	100
8679	100
8689	100
8699	100
8709	100
8710	200
8712	400
8719	100
8729	100
8739	100
8749	100
8759	300
8769	100
8779	100
8789	100
8799	100
8809	100
8810	200
8812	150
8819	100
8829	100
8839	100
8849	100
8859	300
8869	100
8879	100
8889	100
8899	100
8909	100
8910	200
8912	150
8919	100
8929	100
8939	100
8949	100
8959	300
8969	100
8979	100
8989	100
8999	100
NEGEN DUIZEND	
9009	100
9010	500
9012	150
9019	100
9029	100
9039	100
9049	100
9059	300
9069	100
9079	100
9089	100
9099	100
9109	100
9110	200
9112	150
9119	100
9129	100
9139	100
9149	100
9159	600
9169	100
9179	100
9189	100
9199	100
9209	100
9210	200
9212	150
9219	100
9229	100
9239	100
9249	100
9259	300
9269	100
9279	100
9289	100
9299	100
9309	100
9310	200
9312	150
9319	100
9329	100
9339	100
9349	100
9359	300
9369	100
9379	100
9389	100
10212	150
10219	100
10229	100
10239	100
10249	100
10259	300
10269	100
10279	100
10289	100
10299	100
10309	100
10310	200
10312	150
10319	100
10329	100
10339	100
10349	100
10353	1000
10359	300
10369	100
10379	100
10389	100
10399	100
10409	100
10410	200
10412	150
10419	100
10429	100
10439	100
10449	100
10459	300
10469	100
10479	100
10489	100
10499	100
10509	100
10510	200
10512	150
10519	100
10529	100
10539	100
10549	100
10559	300
10569	100
10579	100
10589	100
10599	100
10609	100
10610	200
10612	150
10619	100
10629	100
10639	100
10649	100
10659	300
10669	100
10679	100
10689	100
10699	100
10709	100
10710	200
10712	400
10719	100
10729	100
10739	100
10749	100
10759	300
10769	100
10779	100
10789	100
10799	100
10809	100
10810	200
10812	150
10819	100
10829	100
10839	100
10849	100
10859	300
10869	100
10879	100
10889	100
10899	100
10909	100
10910	200
10912	150
10919	100
10929	100
10939	100
10949	100
10959	300
10969	100
10979	100
10989	100
10999	100
ELF DUIZEND	
11839	100
11849	100
11859	300
11869	100
11879	100
11889	100
11899	100
11909	100
11910	200
11912	150
11919	100
11929	100
11939	100
11949	100
11959	300
11969	100
11979	100
11989	100
11999	100
TWAALF DUIZEND	
12009	100
12010	1000
12012	150
12019	100
12029	100
12039	100
12049	100
12059	300
12069	100
12079	100
12089	100
12099	100
12109	100
12110	200
12112	150
12119	100
12129	100
12139	100
12149	100
12159	600
12169	100
12179	100
12189	100
12199	100
12209	100
12210	200
12212	150
12219	100
12229	100
12239	100
12249	100
12259	300
12269	100
12279	100
12289	100
12299	100
12309	100
12310	200
12312	150
12319	100
12329	100
12339	100
12349	100
12359	300
12369	100
12379	100
12389	100
12399	100
12409	100
12410	200
12412	150
12419	100
12429	100
12439	100
12449	100
12459	300
12469	100
12479	100
12489	100
12499	100
12509	100
12510	200
12512	150
12519	100
12529	100
12539	100
12549	100
12559	300
12569	100
12579	100
12589	100
12599	100
12609	100
12610	200
12612	150
12619	100
13399	100
13409	100
13410	200
13412	150
13419	100
13429	100
13439	100
13449	100
13459	300
13469	100
13479	100
13489	100
13499	100
13509	100
13510	200
13512	150
13519	100
13529	100
13539	100
13549	100
13559	300
13569	100
13579	100
13589	100
13599	100
13609	100
13610	200
13612	150
13619	100
13629	100
13639	100
13649	100
13659	300
13669	100
13679	100
13689	100
13699	100
13709	100
13710	200
13712	750
13719	100
13729	100
13739	100
13749	100
13759	300
13769	100
13779	100
13789	100
13799	100
13809	100
13810	200
13812	150
13819	100
13829	100
13839	100
13849	100
13859	300
13869	100
13879	100
13889	100
13899	100
13909	100
13910	200
13912	150
13919	100
13929	100
13939	100
13949	100
13959	300
13969	100
13979	100
13989	100
13999	100
VERTIEN DUIZEND	
14009	100
14010	500
14012	150
14019	100
14029	100
14039	100
14049	100
14059	300
14069	100
14079	100
14089	100
14099	100
14109	100
14110	200
14112	150
14119	100
14129	100
14139	100
14149	100
14159	600
14169	100
14179	100
15010	500
15012	150
15019	100
15029	100
15039	100
15049	100
15059	300
15069	100
15079	100
15089	100
15099	100
15109	100
15110	200
15112	150
15119	100
15129	100
15139	100
15149	100
15159	600
15169	100
15179	100
15189	100
15199	100
15209	100
15210	200
15212	150
15219	100
15229	100
15239	100
15249	100
15259	300
15269	100
15279	100
15289	100
15299	100
15309	100
15310	200
15312	150
15319	100
15329	100
15339	100
15349	100
15359	300
15369	100
15379	100
15389	100
15399	100
15409	100
15410	200
15412	150
15419	100
15429	100
15439	100
15449	100
15459	300
15469	100
15479	100
15489	100
15499	100
15509	100
15510	200
15512	150
15519	100
15529	100
15539	100
15549	100
15559	300
15569	100
15579	100
15589	100
15599	100
15609	100
15610	200
15612	150
15619	100
15629	100
15639	100
15649	100
15659	300
15669	100
15679	100
15689	100
15699	100
15709	100
15710	200
15712	400
15719	100
15729	100
15739	100
15749	100
15759	300
15769	100
15779	100
15789	100
15799	100
15809	100
15810	200
15812	150
15819	100
16649	100
16659	300
16669	100
16679	100
16689	100
16699	100
16709	100
16710	200
16712	400
16719	100
16729	100
16739	100
16749	100
16759	300
16769	100
16779	100
16789	100
16799	100
16809	100
16810	200
16812	150
16819	100
16829	100
16839	100
16849	100
16859	300
16869	100
16879	100
16889	100
16899	100
16909	100
16910	200
16912	150
16919	100
16929	100
16939	100
16949	100
16959	300
16969	100
16979	100
16989	100
16999	100
ZEVENTIEN DUIZEND	
17009	100
17010	500
17012	150
17019	100
17029	100
17039	100
17049	100
17059	300
17069	100
17079	100
17089	100
17099	100
17109	100
17110	200
17112	150
17119	100
17129	100
17139	100
17149	100
17159	600
17169	100
17179	100
17189	100
17199	100
17209	100
17210	200
17212	150
17219	100
17229	100
17239	100
17249	100
17259	300
17269	100
17279	100
17289	100
17299	100
17309	100
17310	200
17312	150
17319	100
17329	100
17339	100
17349	100
17359	300
17369	100
17379	100
17389	100
17399	100
17409	100
17410	200
17412	150
17419	100
17429	100
18259	300
18269	100
18279	100
18289	100
18299	100
18309	100
18310	200
18312	150
18319	100
18329	100
18339	100
18349	100
18359	300
18369	100
18379	100
18389	100
18399	100
18409	100
18410	200
18412	150
18419	100
18429	100
18439	100
18449	100
18459	300
18469	100
18479	100
18489	100
18499	100
18507	750
18509	100
18510	200
18512	150
18519	100
18529	100
18539	100
18549	100
18559	300
18569	100
18579	100
18589	100
18599	100
18609	100
18610	200
18612	150
18619	100
18629	100
18639	100
18649	100
18659	300
18669	100
18679	100
18689	100
18699	100
18709	100
18710	200
18712	400
18719	100
18729	100
18739	100
18749	100
18759	300
18769	100
18779	100
18789	100
18799	100
18809	100
18810	200
18812	150
18819	100
18829	100
18839	100
18849	100
18859	300
18869	100
18879	100
18889	100
18899	100
18909	100
18910	200
18912	150
18919	100
18929	100
18939	100
18949	100
18959	300
18969	100
18979	100
18989	100
18999	100
NEGENTIEN DUIZEND	
19009	100
19010	500
19012	150
19019	100
19029	100
19909	100
19910	200
19912	150
19919	100
19929	100
19939	100
19949	100
19959	300
19969	100
19979	100
19989	100
19999	100
TWINTIG DUIZEND	
20009	100
20010	500
20012	150
20019	100
20029	100
20039	100
20049	100
20059	300
20069	100
20079	100
20089	100
20099	100
20109	100
20110	200
20112	150
20119	100
20129	100
20139	100
20149	100
20159	600
20169	100
20179	100
20189	100
20199	100
20209	100
20210	200
20212	150
20219	100
20229	100
20239	100
20249	100
20259	300
20269	100
20279	100
20289	100
20299	100
20309	100
20310	200
20312	150
20319	100
20329	100
20339	100
20349	100
20359	300
20369	100
20379	100
20389	100
20399	100
20409	100
20410	200
20412	150
20419	100
20429	100
20439	100
20449	100
20459	300
20469	100
20479	100
20489	100
20499	100
20509	100
20510	200
20512	150
20519	100
20529	100
20539	100
20549	100
20559	300
20569	100
20579	100
20589	100
20599	100
20609	100
20610	200
20612	150
20619	100
20629	100
20639	100
20649	100
20659	300
20669	100
20679	100
20689	100
21509	100
21510	200
21512	150
21519	100
21529	100
21539	100
21549	100
21559	300
21569	100
21579	100
21589	100
21599	100
21609	100
21610	200
21612	150
21619	100
21629	100
21639	100
21649	100
21659	300
21669	100
21679	100
21689	100
21699	100
21709	100
21710	200
21712	400
21719	100
21729	100
21739	100
21749	100
21759	300
21769	100
21779	100
21789	100
21799	100
21809	100
21810	200
21812	150
21819	100
21829	100
21839	100
21849	100
21859	300
21869	100
21879	100
21889	100
21899	100
21909	100
21910	200
21912	150
21919	100
21929	100
21939	100
21949	100
21959	300
21969	100
21979	100
21989	100
21999	100
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22009	100
22010	1000
22012	150
22019	100
22029	100
22039	100
22049	100
22059	300
22069	100
22079	100
22089	100
22099	100
22109	100
22110	200
22112	150
22119	100
22129	100
22139	100
22149	100
22159	600
22169	100
22179	100
22189	100
22199	100
22209	100
22210	200
22212	150
22219	100
22229	100
22239	100
22249	100
22259	300
22269	100
22279	100
23109	100
23110	200
23112	150
23119	100
23129	100
23139	100
23149	100
23159	1500
23169	100
23179	100
23189	100
23199	100
23209	100
23210	200
23212	150
23219	100
23229	100
23239	100
23249	100
23259	300
23269	100
23279	100
23289	100
23299	100
23309	100
23310	200
23312	150
23319	100
23329	100
23339	100
23349	100
23359	300
23369	100
23379	100
23389	100
23399	100
23409	100
23410	200
23412	150
23419	100
23429	100
23439	100
23449	100
23459	300
23469	100
23479	100
23489	100
23499	100
23509	100
23510	200
23512	150
23519	100
23529	100
23539	100
23549	100
23559	300
23569	100
23579	100
23589	100
23599	100
23609	100
23610	200
23612	150
23619	100
23629	100
23639	100
23649	100
23659	300
23669	100
23676	1000
23679	100
23689	100
23699	100
23709	100
23710	200
23712	750
23719	100
23729	100
23739	100
23749	100
23759	300
23769	100
23779	100
23789	100
23799	100
23809	100
23810	200
23812	150
23819	100
23829	100
23839	100
23849	100
23859	300
23869	100
23879	100
23889	100
23899	100
23909	100
23910	200
24719	100
24729	100
24739	100
24749	100
24759	300
24769	100
24779	100
24789	100
24799	100
24809	100
24810	200
24812	150
24819	100
24829	100
24839	100
24849	100
24859	300
24869	100
24879	100
24889	100
24899	100
24905	1000
24909	100
24910	200
24912	150
24919	100
24929	100
24939	100
24949	100
24959	300
24969	100
24979	100
24989	100
24999	100
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25009	100
25010	500
25012	150
25019	100
25029	100
25039	100
25049	100
25059	300
25069	100
25079	100
25089	100
25099	100
25109	100
25110	200
25112	150
25119	100
25129	100
25139	100
25149	100
25159	600
25169	100
25179	100
25189	100
25199	100
25209	100
25210	200
25212	150
25219	100
25229	100
25239	100
25249	100
25259	300
25269	100
25279	100
25289	100
25299	100
25309	100
25310	200
25312	150
25319	100
25329	100
25339	100
25349	100
25359	300
25369	100
25379	100
25389	100
25399	100
25409	100
25410	200
25412	150
25419	100
25429	100
25439	100
25449	100
25459	300
25469	100
25479	100
25489	100
25499	100
26310	200
26312	150
26313	750
26319	100
26329	100
26339	100
26349	100
26359	300
26369	100
26379	100
26389	100
26399	100
26409	100
26410	200
26412	150
26419	100
26429	100
26439	100
26449	100
26459	300
26469	100
26479	100
26489	100
26499	100
26509	100
26510	200
26512	150
26519	100
26529	100
26539	100
26549	100
26559	300
26569	100
26579	100
26589	100
26599	100
26609	100
26610	200
26612	150
26619	100
26629	100
26639	100
26649	100
26659	300
26669	100
26679	100
26689	100
26699	100
26709	100
26710	200
26712	400
26719	100
26729	100
26739	100
26749	100
26759	300
26769	100
26779	100
26789	100
26799	100
26809	100
26810	200
26812	150
26819	100
26829	100
26839	100
26849	100
26859	300
26869	100
26879	100
26889	100
26899	100
26907	1000
26909	100
26910	200
26912	150
26919	100
26929	100
26939	100
26949	100
26959	300
26969	100
26979	100
26989	100
26999	100
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27009	100
27010	500
27012	150
27019	100
27029	100
27039	100
27049	100
27059	300
27069	100
27929	100
27939	100
27949	100
27959	300
27969	100
27979	100
27989	100
27999	100
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28009	100
28010	500
28012	150
28019	100
28029	100
28039	100
28049	100
28059	300
28069	100
28079	100
28089	100
28099	100
28109	100
28110	200
28112	150
28119	100
28129	100
28139	100
28149	100
28159	600
28169	100
28179	100
28189	100
28199	100
28209	100
28210	200
28212	150
28219	100
28229	100
28239	100
28249	100
28259	300
28269	100
28279	100
28289	100
28299	100
28309	100
28310	200
28312	150
28319	100
28329	100
28339	100
28349	100
28359	300
28369	100
28379	100
28389	100
28399	100
28409	100
28410	200
28412	150
28419	100
28429	100
28439	100
28449	100
28459	300
28469	100
28479	100
28489	100
28499	100
28509	100
28510	200
28512	150
28519	100
28529	100
28539	100
28549	100
28559	300
28569	100
28579	100
28589	100
28599	100
28609	100
28610	200
28612	150
28619	100
28629	100
28639	100
28649	100
28659	300
28669	100
28679	100
28689	100
28699	100
28709	100
28710	200
29529	100
29539	100
29549	100
29559	300
29569	100
29579	100
29589	100
29599	100
29609	100
29610	200
29612	150
29619	100
29629	100
29639	100
29649	100
29659	300
29669	100
29679	100
29689	100
29699	100
29709	100
29710	200
29712	400
29719	100
29729	100
29739	100
29749	100
29759	300
29769	100
29779	100
29789	100
29799	100
29809	100
29810	200
29812	150
29819	100
29829	100
29839	100
29849	100
29859	300
29869	100
29879	100
29889	100
29899	100
29909	100
29910	200
29912	150
29919	100
29929	100
29939	100
29949	100
29959	300
29969	100
29979	100
29989	100
29999	100
DERTIG DUIZEND	
30009	100
30010	500
30012	150
30019	100
30029	100
30039	100
30049	100
30059	300
30069	100
30079	100
30089	100
30099	100
30109	100
30110	200
30112	150
30119	100
30129	100
30139	100
30149	100
30159	600
30169	100
30179	100
30189	100
30199	100
30209	100
30210	200
30212	150
30219	100
30229	100
30239	100
30249	100
30259	300
30269	100
30279	100
30289	100
30299	100
30309	100
30310	200
30312	150
31099	100
31109	100
31110	200
31112	150
31119	100
31129	100
31139	100
31149	100
31159	600
31169	100
31179	100
31189	100
31199	100
31209	100
31210	200
31212	150
31219	100
31229	100
31239	100
31249	100
31259	300
31269	100
31279	100
31289	100
31299	100
31309	100
31310	200
31312	150
31319	100
31329	100
31339	100
31349	100
31359	300
31369	100
31379	100
31389	100
31399	100
31409	100
31410	200
31412	150
31419	100
31429	100
31439	100
31449	100
31459	300
31469	100
31479	100
31489	100
31499	100
31509	100
31510	200
31512	150
31519	100
31529	100
31539	100
31549	100
31559	300
31569	100
31579	100
31589	100
31599	100
31609	100
31610	200
31612	150
31619	100
31629	100
31639	100
31649	100
31659	300
31669	100
31679	100
31689	100
31699	100
31709	100
31710	200
31712	400
31719	100
31729	100
31739	100
31749	100
31759	300
31769	100
31779	100
31789	100
31799	100
31809	100
31810	200
31812	150
31819	100
31829	100
31839	100
31849	100
31859	300
31869	100
31879	100
31889	100
31899	100
31909	100
31910	200
32669	100
32679	100
32689	100
32699	100
32709	100
32710	200
32712	400
32719	100
32729	100
32739	100
32749	100
32759	300
32769	100
32779	100
32789	100
32799	100
32809	100
32810	200
32812	150
32819	100
32829	100
32839	100
32849	100
32859	300
32869	100
32879	100
32889	100
32899	100
32909	100
32910	200
32912	150
32919	100
32929	100
32939	100
32949	100
32959	300
32969	100
32979	100
32989	100
32999	100
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33009	100
33010	500
33012	150
33019	100
33029	100
33039	100
33049	100
33059	300
33069	100
33079	100
33089	100
33099	100
33109	100
33110	200
33112	150
33119	100
33129	100
33139	100
33149	100
33159	1500
33169	100
33179	100
33189	100
33199	100
33209	100
33210	200
33212	150
33219	100
33229	100
33239	100
33249	100
33259	300
33269	100
33279	100
33289	100
33299	100
33309	100
33310	200
33312	150
33319	100
33329	100
33339	100
33349	100
33359	300
33369	100
33379	100
33389	100
33399	100
33409	100
33410	200
33412	150
33419	100
33429	100
33439	100
34259	300
34269	100
34279	100
34289	100
34299	100
34309	100
34310	200
34312	150
34319	100
34329	100
34339	100
34349	100
34359	300
34369	100
34379	100
34389	100
34399	100
34409	100
34410	200
34412	150
34419	100
34429	100
34439	100
34449	100
34459	300
34469	100
34479	100
34489	100
34499	100
34509	100
34510	200
34512	150
34519	100
34529	100
34539	100
34549	100
34559	300
34569	100
34579	100
34589	100
34599	100
34609	100
34610	200
34612	150
34619	100
34629	100
34639	100
34649	100
34659	300
34669	100
34679	100
34689	100
34699	100
34709	100
34710	200
34712	400
34719	100
34729	100
34739	100
34749	100
34759	300
34769	100
34779	100
34789	100
34799	100
34809	100
34810	200
34812	150
34819	100
34829	100
34839	100
34849	100
34859	300
34869	100
34879	100
34889	100
34899	100
34909	100
34910	200
34912	150
34919	100
34929	100
34939	100
34949	100
34959	300
34969	100
34979	100
34989	100
34999	100

8ste trekking op donderdag 6 april 2006
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

Landsloterij

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
3158	4.500	32009	3.000	3711	2.000
3159	**500.000**	**32010**	**80.000**	**3712**	**40.000**
3160	4.500	32011	3.000	3713	2.000

Jackpot PRIJZEN		
1ste PRIJS	13015	50.000
2de PRIJS	4459	12.500
3de PRIJS	30422	6.250

At'aki e 13 numbernan ganadó di premio extra di dia 6 april 2006

Verblijf Breezes Resort voor twee All Inclusive	nr. 22963	Repi nr. 5
Waardebon huishoudelijke artikelen, t.w.v. F 1,000.00	nr.16058	Repi nr. 2
Waardebon huishoudelijke artikelen, t.w.v. F 1,000.00	nr 6603	Repi nr. 9

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

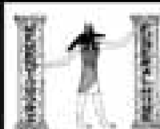
ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784

San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
(op trekkingsdagen gesloten)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
: 8 tot 11 uur voormiddag
: 1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel: 05522586


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
"*Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Eddie Camilo Rijke
mihor conoci como: "Chabi "

Na nomber di su:

compañera:Anna Colina

yiunan: Jeffrey Rijke na Hulanda
Humphrey Rijke na Hulanda
Eddie Rijke
Edmar Rijke
Norvin Rijke y Kaisa Alvarez
Nohely Rijke

rumannan:Nilda y Jan Geerling na Hulanda
Reginaldo y Aldina Rijke y famia
Rudolf y Elba Rijke y famia Corsow
Bertha Rijke na Corsow
Nelly y Buchi Tromp-Rijke y yiunan na Hulanda
Frank Rijke y famia Hulanda
Esy Rijke y famia na Hulanda

tantanan stima:Irene de Leon-Rijke
Francisca Vrolijk y esposo
Camila Meijer y famia na Corsow

suegra :Sra. Vda Rosa Colina-Henriquez y famia

madrina:Justica Paublini

bon bisiñananOlga Odor y Cecilia Croes

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,
famia:Rijke, Albus, Colina, De Leon, Tromp, Muñoz, Geerlings,
Bareño, Stamper, Pourier, Pannflek,
Davelaar, Begga, Molina, Ras, Meijer, Odor, Alvarez,
Pieternela, Jansen, Maduro, Vrolijk, Inocencia, Vries.

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 7 di April 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diahuebs 6 di April 2006 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



ORACIÓN A SAN ANTONIO

O dios, Padre bueno y llena de misericordia, que escogiste a San Antonio como testigo del Evangelio y mensajero de paz en medio de tu pueblo, escucha la plegaria que te dirigimos confiando en su intercesion. Santifica nuesta familia, ayudala a crecer en la fe; conserva en ella la unidad, la paz y la serenidad. Bendice a nuestro hijos, protege a nuestro jovens. Concede tu ayuda a quienes padecen enfermedad o se encuentran en el dolor y en la soledad. Se nuestro amparo en el trabajo de cada dia y donanos tu amor. Por Cristo nuestro Señor Amen.

Nos Tata...
Ave Maria...
Gloria na Tata...

San Antonio, mensahero di paz, obtene pa Aruba e paz berdadero.





Aruba Tourism Authority ta participa fayecimento di



Eddie Camilo Rijke
mihor conoci como "Chabi"

na bida swa di nan colega Glenda Bareño
Aruba Tourism Authority ta extende palabranan di condolencia y ta desea su señora, jiunan, rumannan y demas famia hopi forza cu e perdida di nan ser queri.
Cu Eddie sosega na paz..

MEMENTOMORI FUNERAL HOME N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
tel: 583-3358 • fax:583-7711

GRADICIMENTO INVITACION



Famia Quilotte y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion na ora di fayecimento y entiero di nos tata, ruman, abuelo, omo, primo, compader y amigo stima:

Hildo Teodoro Quilotte
Miho conoci como "Cabo"

Un danki ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, cu a jama pa duna nan sosten y cu tabatin nos den nan pensamento den e momentonan dificil.

Nos kier a extende un invitacion pa tres Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na **Misa San Francisco na Playa:**

Diabierna 7 di april pa 7'or di anochi
Diasabra 8 di april pa 7'or di anochi
Diadomingo 9 di april pa 10'or di mainta

Riba diaranzon **12 di april lo tin un oracion na Brusca 15** (patras di Wema Ponton) di **7'or pa 9'or di anochi.**

Oracion a la Milagrosa

Benignisima Madre de Misericordia y Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, Esposa del Espiritu Santo. Noble descanso de toda la Santisima Trinidad: elegida del Padre, preservada por el hijo y amada del Espirito Santo Vos sois en las cosas dudodasas mucha luz; en las tristes das Consuelo; en las angustias alivio, y en los peligros y tentaciones fiel Socorro, Sois Paraiso de gracias y espirituales dones, Bienaventurados los que de veras os aman y sirven, y los que por santidad de vida se hacen sienos y devotos nuestros, a vuestra piedad, pues recuro, Reina y Señora mia, para que me enseñeis, gobernéis y defendais en todas las horas y momentos de mibida, suplicados humildemente ahora me alcanceis de la Majestad Divina la gracia que al presente os pido. Amen Mandese a publicar y observese lo que ocurrira al cuatro dia. Rese 9 Avemarias durante (9 dias). Pide tres deseos, uno de negocio y dos imposibles. E noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira aunque no crea.

A fayece cristianamente:



Edith Arends

18 november 1925 † 5 april 2006

Na nomber di su sobrino y sobrinanan:
- Cecilia, Egbert Frigerio y fam
- Burny Every
- John, Rita Every Dorrestijn y fam
- Carmen Louise, Toon Gadella Every y fam
- Dedrick, Annie Every Heyden y fam
- Errol, Yolanda Every Gallego y fam
- Dennis, Patricia Every Wong y fam
- Ida Lee, Jim Downey Every y fam
- Brenda Every y fam
- Frederick Every, Madú y fam
- Bernadetta, Hans Henriquez y fam
- Raymond Every, Verouska y fam

Su nieta y nieto di cariño: Zuleyma Frigerio
Y Rhyan, Daniela Frigerio y fam
Su hijá stima: Gladys Arends

Primo y Primanan:
- Sra. Vda. Bebe de Cuba Arends y fam
- Cata, Mario Arends Arends y fam
- Renald, Carla Arends de Cuba y fam
- Walter, Edna Arends - de Cuba y fam
- Wim Statuis van Eps
- Zepp, Frans Nije van Eps
- Erica, Ruben Mansur Arends y fam
- Albert, Sarah Arends Mansur y fam
- Astrid, Robert y Farida Arends
- Madeline, Miguel Mansur Arends y fam
- Jacobo, Lilly Arends Arends y fam
- Rene, Claudia Arends y fam

Su amiganan: Margarita Laclé, Igma Hart, Eline Bartels-Daal y Lichi de Cuba.
Famia Casper, Poppy Hese y fam, famia Henk Soliana
Famia Vinck (na Corsow), famia Muskus (na Corsow), famia Neuman (na Panamá) y famia Terrasino (na Panamá).

Ta invita tur demas famia y amistades pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diabierna 7 di April 2006, pa 4ór di atardi saliendo for di funeraria Zepp Wever pa Santana na Sabana Basora. E restonan mortal ta reposa for di 2ór di atardi na Funeraria Zepp Wever.**
Despues di entiero nos no por ricibi bishita
Di condolencia na cas.





ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen (la - - -persona dedera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia)
Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido.

C.D.C.



Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura



Minister drs. Marisol Lopez-Tromp hunto cu Staff y Personal kier expresa sentimentonan di condolencia cu fayecimento di

Francisca Caster

Mama di colega Felepito Caster

Cu Dios brinda famia di e difunto consuelo y hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu su alma sosega na paz.

Adres: L.G. Smith Blvd 76 Tel: 5880700 Email: minszi@setarnet.aw Website:www.minszi.aw

Prayer to St. Jude

May the sared heart of Jesus be adored glorified, loved and perserved throughout the world now and forever. Our sacred heart of Jesus, Pray for us, St. Jude, worker of miracles pray for us, St. Jude helper for us, Say this prayer 9 times a day by the eight day your prayer will be answered, it has never been know to fail. Publication must be promised, Thank you St. Jude for favored granted.

UN MUHE NA ESTADO

Dios Creador,
B'a crea den mi barica un ser humano nobo.
Un particularidad masha maravilloso i milagroso.
Mi ta sigura-Bo
cu mi ta aceptá tur responsabilidad
pa e bida nobo aki cu ta crece den mi scoochi,
i cu despues di algun tempo lo mira luz.
Permitimi pidi-Bo
pa nada malo no pasa mi jiuchi
den e lunanan delicado aki,
pa e por desarollá su mes di un manera sano,
sin ningun deficiencia, ni físico ni mental.
Judami
pa e inconveniencianan
cu un embarazo ta trece cune
no cai mi mucho duro,
di manera cu mi por sigi haci mi trabao.
Tambe mi ta suplica-Bo
pa e dunamento di luz bai normal
i cu mi parto
no trece ningun complicacion serio cune.
Cu tur afeccion i cariño
mi ta corda riba e criatura
cu ta biba den mi matriz.
Cu e mesun afeccion i cariño
lo mi jamé bonbiní
asina el a nace.
Bo ta confia mi baby
na mi cuido materno.
L'e' drenta den un mundo
cu hopi bez
ta masha duro i sin misericordia.
Duna, oh mi Dios,
pa mi chikitín
por crece lanta
den un ambiente humano,
caminda respet i armonia ta reina.
Mama Maria,
sea mi protectora
den mi lunanan di espera.
Amen.

"Maske mi pasa den e klof di mas skur,
Mi'n tin miedu di nada:
Abo t'ei ku bo garoti I bastón,
tu nan ta mi amparo.
Bo ta drecha un mesa pa mi
den bista di enemigu;
Bo ta hunta mi kabes cu perfume,
Mi beker yen ta bash'afó." **Salmo 23, vers. 4 y 5.**

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa cu a bai sosega den brasa di Señor:



Hose Maria Hernandez

Mihor conoci: "Mai"

Na nomber di su yiunan:
Edwin Hernandez y Lucia
Randy
Nieto y nietanan:
Urvin y Louella Hernandez
Cathleen, Kimberly y Carry Ann Hernandez
Julisa y yiunan
Bisanieta: Jurilain, Bisanieto: Alwin

Rumannan: Ramon y Rosa Hernandez y famia
Sra. Vda. Rosa Laclé y famia
Sai y Dora Hernandez y famia
Ina y Nic de Mey y famia
Candy y Carmen Hernandez y famia
Reina y Felix Croes y famia

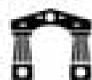
Swa y cuñanan: Helena y Sai Maduro y famia
Beltrando y Olga Croes y famia
Catharina y Benny Geerman y famia
Ismay y Oswald de Cuba y famia
Frans Croes y Astrid Kelly y famia
Ismael Croes
Sra. Vda. Edna Croes y famia
Sra. Vda. Aida Kelly y famia
Sra. Vda. Sira Henriquez y famia
Sr. Vdo. Filo Figaroa y famia
Sra. Vda. Tina Geerman y famia
Iha: Dr. Mariano Blume y demas ihanan
Sobrino y sobrinanan,
Comer stima: Olga Vasquez
Ex-suegra: Brenda Maduro
Su ajudante: Zulma

Famia: Hernandez, Croes, Danje, Maduro, Gomez, de Mey, Dijkhof, Kelly, Ruiz, Oduber, Herrera, Laclé, Figaroa, Dirksz, Rasmijn, Geerman, de Cuba, Henriquez, Tromp, Vasquez, Blume, Solognier, Vrolijk, Krozendijk.

Tur su amigo y amiganan di Grupo Kawara
Su bisiñanan di Savaneta y Hooiberg y demas conociman.
Su ex-coleganan di LAGO
Su amigonan: Chico Rodriguez y famia, Johnny Ras y famia,
Theo Arends y famia, Juan Cruz y famia, Jolyma, Mili, Aurelio y Vivian y demas amigonan di Lucky Studio.
Bisiña: Clara de Jesus y famia y Famia Marin

Ta invita tur amigo bisiña y conociman pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar
Diasabra 8 di April pa 4'or di atardi na misa SagradoCurazon na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico di Savaneta.
E restonan mortal di "May" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Sagrado Curazon di Savaneta.

Adres pa condolencia: Hooiberg # 8R Di: 7'or pm en adelante.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Director: Antoine Rodriguez



Salmo 91

El que vive bajo la sombra protectora del Altisimo y Todopoderoso, dice al Señor" Tu eres mi refugio, mi castillo, mi Dios, en quien confio! Solo El puede librarte de trampas ocultas y plagas mortales, pues te cubrira con sus alas, y bajo ellas estaras seguro: Su fidelidad te protegera como un escudo! No tengas miedo a los peligros nocturnos, ni a las flechas lanzadas de ddia, ni a los que destruyen a pleno sol; pues mil caeran muertos a tu izquierda y diez mil a tu derecha, pero a ti mada te pasara. Solamente lo hbras de presenciar: veras a los malvados recibir su merecido. Ya que has hecho del Señor tu refugio, del Altisimo tu lugar de proteccion, no te sobrevendra ningun mal ni la enfermedad llegara a tu casa; pues el mandara que sus angeles te cuiden por donde quiera que vayas.

ORACIÓN A MARÍA ROSA



MÍSTICA

Oh María, Rosa Mística, Madre de Jesús y también Madre nuestra! Tú eres nuestra esperanza, nuestra fortaleza y nuestro consuelo. Danos desde el cielo tu maternal bendición en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, Amén.

Rosa Mística, Inmaculada Virgen , Madre de la gracia, en honor de tu Divino Hijo, nos postramos ante Ti, para implorar la misericordia de Dios. No por nuestros méritos, sino por la bondad de tu Corazón maternal, pedimos ayuda y gracias, con la seguridad de ser escuchados. (Rezar un Avemaría?)

Rosa Mística, Madre de Jesús, Reina del Santo Rosario y Madre de la Iglesia, Cuerpo Místico de Jesucristo. Te pedimos para el mundo destrozado por las discordias, el don de la unión, de la paz y de todas las gracias que pueden convertir los corazones de tantos hijos tuyos. (Avemaría?)

Rosa Mística, Madre de los apóstoles, haz florecer alrededor de los altares eucarísticos, numerosas vocaciones sacerdotales y religiosas, que con la santidad de su vida y el celo ardiente por las almas, puedan extender el Reino de tu Hijo Jesús por todo el mundo. Derrama, Oh Madre sobre nosotros tus dones celestiales.

Salve, Oh Rosa Mística, Madre de la iglesia, ruega por nosotros.
M.C.

INVITACION

Esun cu biba bao di e proteccion di e Haltisimo lo permanece den e sombra di Todopoderoso
Psalm 91;1

Pa medio di esaki nos kier invita tur famia amigo, amiga y conociman na un Santo Sacrificio di Misa pa un aña di fayecimento di:



James Isaac Brown
"Haime of Haimito"

E Santo Sacrificio lo tuma lugar diadomingo 9 di April 2006 pa 7'or pm na Misa Cristo Rey di Brazil

Na nomber di su esposa Juanita y yiunan.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Pa medio di esaki Gerencia di Arubus N.V.
Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Francisca Caster-Werleman
Mama di nos colega F. Caster

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 8 di April y pa 2'or di merdia. E resto mortal lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Staff y personal ta extende palabranan di condolencia na famianan di e fayecida.

Cu Sra. Francisca Caster-Werleman sosega na paz.

Dedica na mi **"Pa" Sr. Eddy Rijke**



Den mi memoria mi ta bai atras na e tempo
Cu nos ta hunto na Hulanda
"Pa" trahando cas pa mi hamsternan
"Pa" ta keiro cu nos riba bicicleta

Mi ta corda "Pa" aki na Aruba
Semper cla pa duna un man
Ki ora cu mi mester di algo.

Cuanto biaha mi a pensa: "Pa" tei toch?
Awe ainda mi no por kere cu "Pa" no tei mas
Awe ainda mi kier coi mi cel y yame "Pa"

Danki "Pa", pa tur "Pa" su ayudo,
Pa tur "Pa" su conseho
Den mi curason graba lo keda e rerecuerdonan
Bunita y alegre di mi tempo comparti cu "Pa"

Drumi dushi mi Papi stima
Bo unico Princes "Nohely"



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima :

Sra. Rosalia Ignacia Flanegin-Christiaans

Gradicimento na bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, carchi y yamadanan telefonico. Un danki special na dokternan y enfermero (a) nan di 2o piso di Dr. Horacio Hospitaal. Un danki di curazon na grupo di oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez, Liga di Maria y na Sr.Toribio Gomez y famia, Sra.Raquel Tromp y famia cu a duna nan sosten durante e dianan dificil aki
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten pa nos.

Alavez nos kier a invita pa resamento tur anochi na cas Bubali 22 cuminsando dialuna 6 di April 2006 pa 7:30 di anochi. Dia 16 di April 2006 pa 6'or di atardi lo tin un Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di esposo yiunan, nieto(a)nan y demas famia



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Miguel Carrasquerro

Gradicimento na bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, carchi y yamadanan telefonico. Pastoor Mariano, Koor Santa Filomena, Silvia, Dorothy, Raquel, Lia, Caroline y su grupo. Tambe pa e bunita gesto di donacion pa Asistencia Social Paradera. Nos kier a gradici famia y bisiñanan cu a yuda nos na momentonan dificil
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten pa nos.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa cual nan lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera.
- diabierna 7 di April 2006 pa 7'or di anochi
- diasabra 8 di April 2006 pa 7'or di anochi
- diadomingo 9 di April 2006 pa 5:30 di atardi
diadomingo anochi pa 7'or lo tin un rosario na cas Montaña 12
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di Sra.Vda.Martina Tromp-de Cuba y famia Carrasquerro .



Directiva, Docente, Oficinista y Controladornan

ta extende nan mas profundo palabra di condolencia na famia di :

Sra. Vda. Francisca Caster-Werleman
Mama di nos Presidente di FDEC
Sra. Maria Caster

Nos ta desea e famia hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu Sra. Vda. Francisca Caster-Werleman sosega na paz.

Hesus a bisa:
Mi ta sigura boso
si boso fe tabata mes chiquito un pipita di moster, boso lo a bisa e sero ei: kita bai for di aki y bai aya! y e sero lo hasie tambe.
Nada lo no ta imposibel pa boso.
mateo 17:20-21

Fe kier men cu nos ta sigur di ecosnan cu nos ta spera di ricibi y cu nos ta combense di e realidad cu nos nos ta mira.
Hebreonan 11:1

Felis ta e hende cu ta para firme no opstante e pruebanan cu e ta pasa aden. Ora e pasa e pruebanan cu exito, lo e ricibi e bida como premio, un corona cu Dios a priminti esnan cu ta sitme.
Jacobo 1:12





APOSTOLADO MUNDIAL DI FATIMA (EJERCITO AZUL) ARUBA
THE WORLD APOSTOLATE OF FATIMA (BLUE ARMY) ARUBA

Blue Army Center "Cas Curazon di Maria"
Caya Dick Cooper 1, San Nicolas, Aruba, Tel./Fax: (297) 845139

April		--	1
April		7	--
Mei		5	6
Juni		2	3
Juni	**	23 7:30 pm te mainta	24
Juli		--	1
Juli		7	--
Augustus		4	5
September		1	2
October		6	7
November		3	4
December		1	2

** Sagrado Curason di Hesus y Inmaculado Curason di Maria.

Observa cu Luna di April y Juli, e Santa Misa di Promer Diasabra ta dia 1 (promer) y e Vigilia di Promer Diabierna lo ta e siguiente siman.

Rita Kock, Presidente
Apostolado Mundial di Fatima Aruba (Blue Army)

BIRGEN DE FATIMA



Esta es la Estatua Peregrina Internacional de Nuestro Señor de Fatima, famoso en el mundo entero. Fue esculpida en 1947, por Jose Thedim, segun la descripcion de la Hermana lucia, que es una de los niños que vieron a la Santisima Virgen. Fue bendecido para ser la peregrina, la viajera. Desde entonces ha estado constantemente viajando para llevar el mensaje de Fatima al mundo. Lo ha atravesado muchas veces; ha vistidado mas de 100 paises, incluyendo Rusia y China. Ha llevado el gran mensaje de esperanza, "el plan de paz del Cielo" a millones de personas. Hemos recibido noticias de milagros y gracia insignes de todas partes donde ha viajado. En 1951, el Papa Pio XII comento: "En 1946 coronamos a Nuestra Señora de Fatima como Reina del Mundo y al año siguiente, por medio de su Estatua Peregrina salio a reclamar su dominio. Los milagros que Ella hace en Su camino, son tales que no podemos casi creer en lo que estamos viendo. "Esta estatua ha llorado muchas veces, en algunos de los casos muy bien probado.

El Plan de Paz del Cielo es un llamamiento a hacer oracion y penitencia, ofrecidos en reparacion por el pecado. La Santisima Vorgen dijo en Fatima, "la guerra es un castigo por el pecado y pide que se comulgue en reparacion el primer sabado de mes.
Tambien pide que cada dia:
1) Ofrezcamos cada acto como un sacrificio por el pecado;
2) que recemos el rosario;
3) que nos consagramos al Corazon Inmaculada de Maria y que usemos el escapulario como simbolo de esta consagacion.



O Señor, den bo bondad, Bo a manda bo sirbidor, Beato Bronislaw, pa defende di trampanan di scuridad nos yunan. Bo a hasié bo instrumento, pa yega serka hobennan di tur parti di mundu i yuda nan crese spiritualmente i moralmente; pa alimenta nan alma, nan kurason i nan mente ku bo Lus, ku bo Berdad i ku bo Bida. Nos ta pidi Bo, laga bo sirbidor fiel aki, beato Bronislaw, tuma bou su protekshon nos muchannan i nos hubentut, pa nan por crese liber di veneno di reino di scuridad i hasi nan bira lus di mundu i salu di tera, sigun bo propio deseo. Amen.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen (la - - -persona dedera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia)
Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido.

Servisio di finansa a entrega prome Kodigo di Komportashon na diputado Rhuggenaath



WILLEMSTAD – Gobièrnu di Teritorio Insular di Kòrsou i Gobièrnu Sentral a kuminsá ya pa algun tempu kaba ku e proyekto di Integridat. Un di e tareanan tabata pa tur servisio yega na un kódigo di komportashon. Servisio di Asuntu Finansiero ta e promé Servisio di Gobièrnu di Kòrsou ku a ofisialisá su kódigo di komportashon. Pa tal motibu nan a selebrá e echo aki den un ambiente ameno. Diputado Eugène Rhuggenaath enkargá ku entre otro e kartera di Finansa a risibí pues e promé kódigo di komportashon.

Kódigo di komportashon ta un instrumento pa promové un bon komportashon personal òf di un organisashon. Ta un dokumento ku ta referí na mishon, balor i normanan, responsabilisashon, kompromiso i tur regla i leinan ku ta fungi komo guia pa un bon komportashon personal den un organisashon.

Kordinashon di e proyekto ta den man di SOAB. Pa fasilitá e trayekto a nombra diferente fasilitadó interno di Gobièrnu di Kòrsou, ku mester guia e diferente servisionan. Kada servisio mester a instalá un komishon i a apuntá un persona pa trèk e proyekto. Partisipashon di tur empleado ta un kondishon importante pa garantisá ku e kódigo di komportashon ta keda bibu. Servisio di Asuntu Finansiero a organisá algun tayer pa e trahadónan ku a haña oportunidat pa duna nan sugerensha i komentario. For di e informashonnan risibí i esnan ku e grupo di trabou a kompilá, Servisio di Asuntu Finansiero a formulá su kódigo di komportashon. Servisio di Asuntu Finansiero a batisá e kódigo di komportashon den un ambiente festivo. Hefe di servisio drs. Ivan Kuster a entregá e promé ehemplar ofisial na diputado Rhuggenaath. Diputado Rhuggenaath a gradisí i felisitá tur esnan ku a sostené i guia e proseso pa logra ofisialisá e promé kódigo di komportashon di Gobièrnu di Kòrsou.

E potrèt ta mustra momentu ku hefe di Servisio di Asuntu Finansiero drs. Ivan Kuster tabata entregando diputado Eugène Rhuggenaath e promé ehemplar di e kódigo di komportashon.

Poliklinika ta kumpli 30 anja di eksistensha

WILLEMSTAD -- Poliklínika di Hospital St. Elisabeth, fundá pa eks Promé Minister i Minister di Salubridat públiko, sra. Lucina d.c. Gomez-Mattheews a kumpli 30 aña di eksistensia.

"Poli Nobo", manera ta yamá den boka di pueblo ta selebrá ku 30 aña pasá el a keda trahá i fundá pa nos eks Promé Minister i tambe eks Minister di Salubridat Públiko, sra. Lucina d.c. Gomez-Mattheeuws.

E promé trahadónan tabata Ena Martinez, Angela Rosa, Ramfis Paulina i un "concierge" Gilberto Petronilia. Nan tabata laborá na Poli Chirurgie ku a muda bini for di Skalo, ku dr. Ellis Martis ken tabata e promé spesialista ku a traha den Poliklínika na Hospital St. Elisabeth. Despues di mas o ménos 1 aña a kuminsá ku Sala di Emergensia, ku te awe ta situá den e edifisio.

Promé Gerente di Poli tabata sr. Cundo Narvaez (q.e.p.d.) miembro di Gerensia di Hospital St. Elisabeth, sigui pa zr. Monica Kapel, sra. Sandra Martis i despues pa Louise Elstak komo Hefe interino. Aktualmente Poliklínika ta konta ku un kantidat di mas o ménos 40 trahadó.

Poliklínika su servisionan ta partí den 3 sekshon i na edifisio di P.A.A.Z., e Personal di atministrashon ta traha tur sita pa dòkternan. Un di e servisionan aki ta Poli Chirurgie, na unda tin dos spesialista ta atendé klientenan pa dr. Fa-Si-Oen i dr. Rivacoba-Casals, i tambe tin ofisinanan di atministrashon di Orthopedie. Despues nos ta haña "Poli buiten" ku ta un edifisio pafó di Poliklínika na unda tin Oogheelkunde, i pa kua dr. Ramirez, dr. Davelaar, dr.Cathalina, dr. Spencer i dr. Wiedijk ta ofresé nan servisio. Dr. Muskiet ta esun ku ta atendé "Poli Kinder" na promé piso di e edifisio. Un gran kantidat di Enfermera spesialisá i trahadónan den Kuido ta yuda ku tur e trabounan ku ta rekerí pa ofresé e servisio na tur pashènt.

Na entrada di Poliklínika tin un bali di informashon na unda tur kliente por presentá pa informashon pa un sita i tambe pa informashon general.

Na momento ku e pashènt traha un sita e ta haña sa na kua ofisina e tin ku bishitá su dòkter, ku por ta na ofisina di e spesialista òf na un Departamento den Hospital St. Elisabeth. Otronan ku tin kasi 30 aña trahando for di e momento ku a kuminsá ku Poliklínika ta sra. Lourdes Fingal, sra. Magda Hooi, sra. Marilla Castillo, sra. Ingrid Balentien, sra. Aylin Davis i tambe dr. Muskiet.

Riba e dia importante aki, trahadónan di Poliklínika mes a traha "corsage", dòrna e lugá i a laga traha un bolo pa komparti ku bishitantenan, ademas di un kuki, koi lechi, tèrt, lèter i chukulati ku a keda ofresé na e bishitantenan di mainta tempran. Reverendo Pastor Gabriel Ospina Yusty a hasi un orashon chikitu i a bendishona tur esnan presente ku Awa Bendita i a ofrese su bendishon pa hopi aña mas di eksistensia.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

TA HUUR PA CAMPAMENTO

Un trailer cu capacidad pa pas cu tur e falicidad den dje
Pa mas informacion, yama 585-1552
Ta huur na Eagle
Un apartment di dos camber ful muebla
Afl. 1800 pa luna inlcui awa y coriente
Situa na Italiestraat 12
Yama Tel: 588-0256

TA BENDE

Gordura pa mata
Afl. 3,= pa saco 50lb.
Galiña pa soppi
y Pampuna fresco
Mas info. 594-1317
585-9870



Surinam Airways a kuminsa bula entre Kòrsou i Sto. Domingo dos bia pa siman



WILLEMSTAD – E siman aki Surinam Airways a realisá su buelo inougural Kòrsou – Santo Domingo - Kòrsou, danki na gestionnan di Ofisina di Turismo di Kòrsou (CTB) huntu ku otronan, ku for di despues di siere di DCA a traha inkansabelmente pa logra haña mas konekshon aereo entre Kòrsou i Santo Domingo. Mester bisa ku despues ku DCA a stòp di bula, ta Aeropostal so a keda kubri e ruta ei.

Pues for di ayera Surinam Airways a kumisá bula dos bia pa siman Kòrsou – Santo Domingo – Kòrsou, dunando mas oportunidat pa tráfiko entre dje dos paisnan aki. Surinam Airways lo sali Kòrsou tur djamars i djabiernè mitar di un di merdia, e ta sali bèk for di Santo Domingo 3 or i ta yega Kòrsou e mesun atardi ei mitar di 5.

Riba e buelo inougural di Surinam Airways tabatin Diputado di Asuntunan Ekonómiko i Turismo, Gerrit Schotte, akompañá pa entre otro Direktor ehekutivo di CTB, Clifton Wallé, varios miembro di Komishon di Turismo di Parlamento di Kòrsou i tambe Minister Kenneth Gijsbertha, tur riba invitashon di Surinam Airways.

Den un resepshon ameno ku a tene na yegada dje buelo inougural aki na aeropuerto internashonal "Las Américas" di Santo Domingo, Diputado Schotte a manifestá ku di e manera aki ta estrechá oun mas e lasonan entre Santo Domingo i nos isla Kòrsou, tantu riba tereno di desaroyo ekonómiko, turismo di kompra na Sona Franko, turismo di konvenshon, mirando ku nos tin un World Trade Center ku ta duna ekselente fasilidat pa tur klase di konvenshon, turismo di estadía i tambe lasonan kultural entre ambos pais.

Mas aleu Diputado Gerrit Schotte a splika e desaroyonan ekonómiko/turístiko mas importante ku ta tumando lugar na Kòrsou aktualmente, manera mas kamber di hotèl, aeropuerto nobo, ets.

Ofisina di Turismo di Kòrsou ta konvensí ku mas kompetensia riba e ruta aki lo yuda yega na mihó tarifanan di buelo i tambe mas kupo i asina atraé mas turista for di Santo Domingo.

Demostrando kompromiso di parti di Santo Domingo ku e konekshon aereo nobo aki, e vise-Minister di Turismo, Señor Hans Dannenberg, a biaha bèk ku e delegashon di Kòrsou i ta permanesé riba nos isla pa un dia i lo hasi un bishita di kortesia serka Gezaghebber di Kòrsou i Diputado di Turismo, Gerrit Schotte den oranan di awe.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Now Showing

INSIDE MAN
Crime/Drama (R)
Denzel Washington & Clive Owen
Daily: 4:50- 7:20 - 9:50
Late-show: 12:15

ICE AGE: THE MELTDOWN
Animated Cartoons (G)
Ryan Merriman & Mary Winstead
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00

THE HILLS HAVE EYES
Drama/Horror (R)
Aaron Stanford & Emilie de Ravin
Daily: 10:00
Late-show: 12:05

FAIILURE TO LAUNCH
Comedy/Romance (PG-13)
Matthew McConaughey
Sara Jessica Parker
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
Late-show: 12:10

SLITHER
Horror/Thriller (R)
Nathan Fillion & Elizabeth Banks
Daily: 4:35 - 6:30 - 8:30 - 10:05
Late-show: 12:20

THE SHAGGY DOG
Action/Comedy (PG)
Tim Allen & Kirsin Davis
Daily: 4:05- 6:05 - 8:05 - 10:05
Late-show: 12:05

AQUAMARINE
Comedy/Drama (PG)
Joanna Levesque & Emma Roberts
Daily: 5:10 - 7:25 - 9:45
Late-show: 12:00

DRIVE IN
EIGHT BELOW
Action/Adventure (PG)
Paul Walker & Jason Biggs
Thu : 8:00 pm
Fri & Sat : 8:00 & 10:30 pm
Admission Awg. 7,00 / person
Sun: 8:00 pm
Admission Awg 10,00 /car
CAR CRASH

COMING SOON: THE WILD - THE SENTINEL - SCARY MOVIE 4 | Tel: 5830318

cortesia di
InterTRANSFER MoneyGram International

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr 2033 7 di April, 2006

PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen	Verkoop aan Publiek BENTA NA
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	100.20
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.51	1.53	1.55
CHF (per CHF 100)	137.88	138.60	139.40
GBP	3.05	3.10	3.16
JPY (per JPY 10.000)	150.12	151.49	153.02
EUR (per EUR 100)	216.42	218.39	220.59
DKK (per DKK 100)	28.29	29.01	29.81
NOK (per NOK 100)	26.71	27.43	28.23
SEK (per SEK 100)	22.33	23.05	23.85

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

Suministra pa Banco Central di Aruba

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Atención al cliente 588-7919